

El pájaro saltaba a mi dedo y me daba picotazos en el dedo duro y los pedruzcos de la palmea de mi mano. Yo era entonces un niño cerril, buceador de nidos en los muelles de paja. En una abolladura de marmitta había hervido el agua en el momento y cecia los huevos para mi. El pájaro, juguete vivo de niño, montaba en dulce aprendizaje de la tierra.

LUEGO el pájaro saltaba a mi hombro, revoloteaba en torno de mi cabeza. El plumonito de un verde valle inundado de sol. El lomo y las alas pardas, almagrados, cual la tierra chilena recién roturada. Después penetraba los cielos y se posaba en los cogollos de un alerce gigante, y haciendo de la cordillera, y los viñedos del valle, y los huertos de frutales, y las grandes alamedas, el escenario de su figura, alaba sus trinos de flautines de oro, de tenorino rubio, enamorado. Más abajo, en el tronco desnudo, estaba la vieja jaula de toro, su jaula. Yo la había suspendido allí. No había árbol que no preparara al instante las huellas de mis manos duras y mis pies de tampones. Mi pájaro aprendió a entrar y salir de la jaula —que era prisión para los ingenuos de trinos estridentes—, y para él, mi pájaro, su cuna en el aire azul. Padre y yo le llamábamos el "Canario Bombero", y lo era, pues había aprendido a beber el agua, alzóndola del bebedero en un dedal, amarrado a un hilo —como balde diminuto—, que traba con sus patitas. A sus líticas arías escuchan jilgueros, chiriques y embelesadas hembras, y a quienes conducía a la jaula de toro, prisioneros en la malla del hechizo de su canto. Fascinado y al parecer con exquisita maldad, quizá con inocencia, las abandonaba en su sendero, y rompía el aire con su cuerpo de hoja trémula, algarazando en el cielo libre, en el puro azul.

Los niños no tenían ocupaciones fijas, fuera de dar de beber y comer a las gallinas, patos y gansos, o de ir en busca de algún animal enmontañado. Mis días años discurren libres, no obstante ser mi padre un mediero pobre con ensueños en la cabeza de arbolar toda la tierra, y en cuyo empeño perdía sus pocos dineros plantando árboles innumerables en campos secos y baldíos.

Mis juegos estaban en la montaña, en la observación de su vida profunda, y su honda respiración sonora, musical, alzada, en que la campana del cielo no se aino el espejo de su belleza. Me fascinaban las luchas de todo lo viviente: entre los toros, zorros y ratas, águilas y alimás, lagartos y serpientes, y sobre todo, los combates de los insectos. Conocí la avispita gallo y sus luchas con la gran araña del monte. Le veía encima como bombardero en picada con el rugido sordo de todos sus motores. La araña se tira de espaldas y espera a su rival con atención buda, de pupales. La avispita gira sobre ella con toda su trepidación hiriendo, rutilante joya, cruel y despiadada. Y la alancea en los centros vitales y la inmoviliza. Después la troza en lenta, apacitada faena, y va colocando los pedazos de la araña en la tierra amasada en que se deposita sus huevos para alimentarse de sus futuras hijas perversas. (No había observado en las murallas de las casas viejas unas pelias de barro rido con forma de pequeños queques de greda? Allí reside la futura avispita gallo. Los campesinos dicen que un bregaje herido de esas pelias es estomacal, muy estomacal.)

Todos amaban a mi jilguero la redonda. Yo mismo mostraba a los campesinos sus habilidades de canario bombero. Muchos quisieron apropiárselo, pero se negaba a ser vendido. Los campesinos, desconfiados y salvajes. Solo mi padre y a mí se daba con ternura.

Por esos días est enfermo. A los oídos llegaban las quejas de las gentes, a causa de una plaga de palotes, ese insecto rencilloso, un sudor frío recorrió todo mi cuerpo; llamé a gritos, tapándose la cara con la sábana. Nicolás, la cocinera y la lavandera, me Meche. Yo espiaba entre la sábana.

—¡Ave María Purísima! —chillaban las mujeres, y hacían la señal de la cruz al insecto. Como no se movía, empecé a observar con atención, mientras Nicolás iba por el boticario. Mi médico, hombre a quien solía encontrar en el monte, me enseñó a observar los insectos en su colección. El "pájaro" se meca algo, en realidad, a un



El autor de este cuento

JUAN GODOY representa al hombre en permanente búsqueda de su verdadero destino. No ha detenido sus impulsos en los andenes consagratorios, donde el elogio mal captado, suele producir negativas reacciones. A menudo impulsado por nobles vientos de proa. Cuando apareció su primera obra ("Angurrientos", 1940), el ambiente literario tuvo valioso material para nutrirse. Surgió un auténtico valor, dueño de una personalidad vigorosa, en el que campeaban la imagen sugestiva y vibrante, el hallazgo de originales recursos y una actitud creadora reposada.

Luego siguieron "La cifra solitaria" (1945), y, ahora, "El gato de la maestranza", cinco cuentos de admirable belleza. Su prologista, el poeta Pablo García, dice: "Godoy toma lo cotidiano y lo transfigura. Descascara la anécdota, el andamiaje de la dura existencia, y sobre los hechos puros, cristalizados, su espíritu creador va dando forma a la vida, que hay más allá de nuestros sentidos, en oscuras regiones donde le esotérico levanta su red de angustias".



ron fuera del círculo. Después en la vida he quedado fuera de todo círculo, solo, aún cuando los jilgueros sean míos. Mi propio canario me parecía por primera vez prisionero. Sin embargo, a mí solo pertenecían su canto, su alegría y sus gracias. Ante el fiasco de Germancito Misia Ana me mandó que mostrara el jilguero a los niños, que tocaban la jaula con sus manos ávidas. Puse la jaula en una mesa. Le hice beber a mi pájaro el agua del dedal, que alaba con sus patitas del bebedero. Después se salió de la jaula. (Como rogaba yo que no volviera y se fuera a su alerce en el monte! Libre, siempre sería mío. Mis juguetes, los animales todos de la montaña, se movían por sí solos y yo los amaba. A esos juguetes no se les escabía la cuerda. No se quedaban la cuerdas. No se quedaban los grotescos, vacíos cuando no se les gira una llave. Los míos eran semovientes, eternos. Siempre brillaba en ellos la antorcha de la vida bulliciosa, verde, dorada.

El sol se ocultaba hacia el mar. Las sombras botaban en los valles hondos y los cerros bajos. Las altas montañas ardían como brasas con el rosa y violeta metálicos del crepúsculo. Quise irme.

—Tú te vas, pero nos dejas el jilguero! —gritaban Germancito y los otros niños Misia Ana se levantó de su poltrona, y vino hacia nosotros. Su gata atrevida se le paseaba de un hombro a otro hombro. La señora se inclinó sobre la jaula, donde el canario inquieto se estremecía contra las rejas. Como observara mis ojos llenos de ansiedad clavados en la gata, dijo:

—No tengas cuidado. Déjalo [vuelve mañana por él] Lo taparemos delante de ti mismo con una cortina.

Una campanilla llamó a los

madre, a mis otros hermanos, y por último a mí, el menor.

Hundí la cara en mis manos. La sopa vagaba en el plato sin tocar. Yo mordía mis lágrimas. Estallé en sollozos, ante la consternación de la familia. Mi madre vino a mí.

—¿Qué tienes? —exclamó mi padre, blandiendo el cucharón con que servía. ¿Qué te pasa? ¿Te han hecho algo?

Huí a mi cuarto. ¿Por qué atormentaba así a mi familia? Madre no me pudo arrancar la tortura, sino unas palabras incoherentes:

—¡La señora, la gata, Germancito, esos niños!

Me dormí como un tronco. Tuve un sueño extraño. Nos habíamos cambiado de casa.

El interior de la nueva tonta la forma de un barco de madera "crullente, de barniz caoba. Yo vacilaba al andar en ella. De pronto sentí que perdía el equilibrio y me iba cayendo en cámara lenta. Siempre me caigo así en sueños. Un pavo, entre sofocos coléricos, metálicos, de moco rojo, avanzaba a picotearme y yo estaba indefenso. Pero se detuvo sin hacerme nada. Me incorporé y salí de casa. Allí mismo había un huerto de frutales desnudos de hojas, fibado por el peso de duramos rojo-azulados, peludos; peras chanchas, grandes como berenjenas.

Retorcidos parrones cobrizos con grandes racimos de uvas rosadas. Estaba cerrado el huerto por unos farolones; yo subía por ellos. Masas de rocas que se deshacían en mis manos, me sepultaban. Yo no sentía su peso. Me levantaba y hendía como si saliera del agua. Después seguí por un valle cercano con alambres de pds, todo plantado de árboles secos.

A medida que andaba me seguían unos hombres albos, familiares, que formaban un gran rebaño de sombras a mis espaldas. Llegué a un portón de hierro. Un ringo me dió la pasada. De allí se bajaba al mar. Sin saber cómo, me hallé suspendido en un campanario que tenía la forma de una jaula como cúpula de mármol, con barrotes, que eran grandes cristos, como los de una iglesia. Quedé colgando en el abismo agarrado a un pie ensangrentado de un Nuestro Señor. Conoci la angustia. ¿Y qué es la angustia sino estarse colgando en el abismo, asido a un pie ensangrentado? Pero el desesperar fue sólo asombro. Y mi alma se llenó de la realidad de mis días.

Me levanté y fui a ensillar un caballo. Padre siempre salía en la yegua.

Galopé con bríos. El viento de la mañana refrescaba mi rostro como el aliento aromado y húmedo de la montaña.

No había nadie en las casas de la hacienda. Una sirvienta salió a recibirme. La patrona y el niño Germancito habían salido temprano a la ciudad. El jilguero estaba ahí en el corredor. Podía, nomás, llevármelo. Me acerqué lleno de zozobras a mi canario. No parecía él. Se revolvió como un esclavo rompiéndose las alas en las rejas de su prisión. Pero el porte, el color eran los suyos. Cogi la jaula; monté y puse al galope el caballo. Quise jugar con mi jilguero y oír su canto. Aún cuando abrí el toro, no sabía escapar. Buscaba huir de la jaula como si se le hubiese vaciado la mente. ¡Era un canario mudo! Piqué el caballo hasta reventarlo, poseído por la más violenta ira.

El padre estaba afirmado en el varón de la casa. Parecía en seco la cabalgadura, y arrojó la jaula, con jilguero y todo, a los pies de mi padre. Desmonté y huí a los cerros por el barranco. Había sido traicionado. Me buscaron hasta en la noche con lámparas. Al día siguiente, de mañana, mi hermano mayor me encontró dormido en la gruta del Ánima. ¿Estaban todos en complicidad con mi desgracia? Mi hermano me llevó amarrado a la casa como era la orden. Por el camino pensaba yo en el ramal, y los escalofríos me ponían la carne escamada. Endurecí los músculos y apretaba los dientes para darme valor. Después, embotado, o endurecido, seguía, como sonámbulo, mi destino.

Por el lado de la Puntilla, divisé un campo, que estaba en descanso, recién plantado de árboles... árboles... árboles.

Llegamos a la casa. Cuando pasamos por el corredor miré de reojo el ramal. No estaba colgado en su garfio. Entramos al comedor. Allí estaba mi padre, sentado en su silla de mimbre verde. Sobre la mesa yacía la vieja jaula de toro, vacía, rota. Me desató mi hermano junto a la ventana. Me quedé temblando. El rostro de mi padre estaba sonriente.

—¡Acércate! —exclamó mi firme y ronca, que no le conocía—; me acerqué sollozando. Cogi suavemente mi cabeza. Me llegó a su corazón, la mirada perdida en el campo recién arbolado por su mano; y estrechándome en su pecho, me castigó la cara con el ramal de sus propias lágrimas.

CRITICA

Literarias

DON CRESCENTE, de Fidel Aranedo Bravo

EN EL INTROITO se lee: "Estas páginas no son de ninguna manera un panegírico del Arzobispo Errázuriz; presentamos al ilustre Prelado tal como es, sin ocultar aquellas imperfecciones propias de los hombres que sin duda dan mayor lustre e interés a la biografía. Creo necesario advertir que cuando doy al señor Errázuriz el calificativo de "santo" no significo, en manera alguna, que deseo canonizarlo. Este adjetivo lo usaba San Pablo para referirse a todos los bautizados que por su vida cristiana "eran consorcios de la Divina Naturaleza"; el mismo sentido se emplea aquí cuando lo aplico al quinto Arzobispo de Santiago, don Crescente Errázuriz y Valdivieso, en cuya vida se armonizaron maravillosamente el servicio de Dios y la dedicación a las bellas letras".

LA LECTURA produce la impresión exacta de que el biógrafo ha sido sincero en sus designios, y que no es uno de los galardados que deben adjudicarse a obra tan provechosa. Agradable empresa destacar tantos aspectos de valiosas constantes en la vida eclesiástica y literaria del ilustre biografiado. Fidel Aranedo nos conduce en forma gradual desde la infancia a la muerte, teniendo cuidado en evocar con muy buen criterio en cada oportunidad trozos de que destaca la pluma sagrada, especialmente de "Algo de lo que he visto", y "Vida interior y oculta con Jesucristo en Dios". Sobresale aquella narración tan conocida del juego de volantes (p. 24-29). Hay que agregar otra no menos ágil, precisa y pintoresca que el biógrafo tomó de "Apuntes de mi viaje". Constituye primicia. Don Crescente nos refiere sus impresiones de una comedia de toros en Madrid de 1870, y por cierto que no tienen parentesco alguno con la literatura de un Blasco Ibáñez, un Carlos Reyés o un Waldo Frank. La perspectiva sin pretensiones del prelado es el más certero ataque al "repugnante espectáculo" que hemos podido conocer, y coincide en el tono y la estimación con alguno oído hace poco a personas que no carecen de competencia. Conserva, pues, octogenaria lozanía.

La descripción de la plaza, los infortunios del toro y los caballos, el sadismo increíble de banderilleros, matadores y público en general, como también el especialismo y desocao de dos mujeres que participan "en la danza", no llevan diez minutos en relato de extraordinaria fidelidad en el dibujo. Dos páginas que velan por ciento, y que tendrán privilegiado lugar en antologías, gracias a Fidel Aranedo (p. 63-64).

La figura de don Crescente Errázuriz se distingue tanto por su prestancia intelectual de historiador y realista, como por su modestia y fino criterio de hombre que sabe adaptarse a las condiciones de sociabilidad impuestas por el progreso. Quien escribe Pedro de Valdivia es el mismo que prescinde, al alejamiento del clero de la política militante y favorece hasta hacerla posible la separación de la Iglesia del Estado.

La personalidad del quinto Arzobispo de Santiago sobrepasa con mucho la esfera del conocimiento y aprecio de los creyentes. El plácido varón tiene privilegiado sitio en las letras nacionales; la biografía de Fidel Aranedo es documento insustituible no sólo para orientarse y adelantarse en su obra, sino también para captar la evolución docente, social y política de un poderoso y respetable sector de nuestra cultura.

LA PIEDRA, de María Flora Yáñez, Zig-Zag.

¿Quién no recuerda las divinas polémicas en torno al "ecolismo"? Los escandinavos afirman con que se dió en designar cierto costumbrismo campesino? Entonces, como ahora, los asuntos estéticos o de cualesquiera categorías se planteaban también al margen de la inteligencia, tomando al rabano por las hojas, y como hinchazón a la gordura. No son muchos los que consiguen darse cuenta de cheque tan sencillo, como éste: no hay escuelas, ni temas, ni géneros que se alzan con la palma literaria, sino hay autores que elevan el oficio a esfera magistral.

No tiene nada de raro, está dentro de la común y suéda hasta con los puestos. Ningún cargo vale por sí solo, mientras puede prestarse o desprestigiarse, según los méritos del que lo ejerce.

Y bien, **LA PIEDRA** es una novela que tiene como escenarios principales el suburbio de un sector metropolitano y el campo de las inmediaciones, y cuyos personajes recitan entre un mediopelo en vía franca de adentrase, María Flora Yáñez compone una trama firme en modalidades psicológicas que

enriquecen la habitual parvedad y sencillez de lo meramente pintoresco. Se halla en la ruta de María Brunet en lo que se refiere a tipo y fuerza para desenvolverse en la atmósfera primigenia del agro, y no de la de aproximarse a María Luisa Bombal, por la acuidad y finura persistentes en el análisis o examen introspectivo de seres de distinto sexo, y en diversas etapas de desarrollo.

LA PIEDRA es el peso de odio profundo que agobia a una mujer lequieña, casada con un alfilerero de exasperante bonhomía. Su mala suerte la hace perder en forma espaciada a un hijo de dos años y otro de diez. Concibe entonces aversión hacia su hermana, que tiene marido apuesto, aunque rústico, y vive feliz con una hija criada a todo potero en un fundo de Paine.

La misma energía que puso para conseguir por segunda vez la maternidad va minando hasta transformarse en rencor obsesivo que anhela la muerte de su sobrina, a quien amara furiosamente de pequeña. Sólo cuando ésta sufre un accidente de extremo cuidado, se produce la tensión crítica. El deseo enfermizo trasmuta su calidad, o mejor, se restituye a su primaria esencia: ahora es un voto terriblemente desesperado porque la muchacha se recupere, y en seguida es un llanto a chorros, que la limpia por entero, cuando la estra en sus brazos ya fuera de peligro.

Hay incidentes de conseguido ajuste y otros de valor folklórico indudable. Citemos el momento en que una vieja "melca" del Salto conjura o exorciza para que los espíritus sean propicios a la concepción. Difiere bastante de los "machinches" descritos en El Cautiverio Felis. El ideal de un Calavera, Hulpampa, Llampe de Sangre, pero no les va en agua.

Las descripciones camperas carecen de repulgos y recovecos líricos. Son de perfiles clara y escuetamente recortados, de clásica precisión. He aquí dos buenas muestras de la sobriedad segura y maciza con que María Flora Yáñez describe una labor y un panorama estival: "Después de los baños, sumidos en la maraña indomita, un grupo de peones procedía a la corte de leña. Calan rítmicamente las hachas, hiriendo espaldas, talhuesos y boidos, mientras a intervalos regulares saltaban las astillas en el aire. Y era la faena cual un rito, y los torcidos arbolillos iban torciéndose y cayendo al igual que ídolos inútiles. Entre tanto a cada lado de la quebrada del monte, grandes hacendamientos de tronquillos desahochos se alzaban hasta formar torres esbeltas. Después de las cinco de la tarde casi no quedaba en pie un solo arbutus. Los campesinos guardaron sus hachas, y se despararon a través de la tarde manchada de crepúsculo" (p. 111-112). "Las brevas maduras, las brevas calidas, cuelgan de la higuera como inertes y oscuras campanas. Un campo de espallos pone su nota amarilla que se interrumpe a lo largo en una plantación de alcachofas turgentes" (123). La misma parsimonia o economía

de trazos es la que exhibe en la proyección del suburbio, donde no se registran ni el agua fuerte, ni el grito lírico, sino la vehemencia certera del detalle y del matiz, que graban con peso poético permanente. He aquí un trocito comparable a los buenos de Restituta Dañina: "Canturreando, vagabundaba a través de las calles, y espiaba el interior de las viviendas por el ojo pálido de sus ventanas. Figuras humildes aparecían al atardecer en los pacíficos um-



CRESCENTE ERRAZURIZ

brales. Al niño le eran familiares casi todas. En aquella cuadra habitaban dos costureras y varias familias de obreros. Más lejos había una coquería, que pomposamente se llamaba "Restaurante El Huáscar". En la pared, con tira, la dueña hizo trazar un letrero que decía: "Se venden gallinas", y al lado siguiente escribía, también con tiza: "Vote por Abelardo Mora" (p. 32).

Y así, no hay recargo, ni subyacente ni mordiente intención de comprendidas contra determinadas capas de la comunidad, ni amargura nacida de la simplicidad. María Flora tiene el paso de "su" natural (conviene ponerlo el posesivo entre comillas para que la gente y los esforzados plumistas que no lo sepan, aprendan de una vez hay plurales formas de naturalidad, tantas como estilos, sean sencillos o complicados, concisos o periódicos, flojos o prietos. Por reglón recordaría que el vocablo proviene de "natural".

Ahora bien, se postula en la naturaleza constancia y universalidad. Lo mismo debe postularse en un estilo. Los retratos suelen ser rotundos y de singular elementalismo. La protagonista: "Es flaca y morena, con un fino rostro ovalado que tiene el amarillento color de las velas de sebo, pero en el que viven como carbones encendidos los ojos. Su nariz, recta y estrecha, presta a la fisonomía cierta dureza que contrasta con la boca sensual y grande, llena de gracia infantil. De la paloma y de la liebre hay en ella, Paloma cuando alas gravitan pesadas y tristes; liebre bulidita que se lanza elegantemente por los caminos de la tierra" (8).

Un personaje típico del barrio que concurre a las rociadas terribles del almácen: "Mientras habla, la enorme manzana de Adán de su garganta se agita temblorosa y sonríe su enjuto y puntigudo rostro" (p. 10).

tro de gallo descomido que corona una misera cresta de pelos mugrientos y lacios, lo que le ha valido el nombre de Gallo Pelao. Bajo la alcohólica caricia, la figura de gallo flaco de don Almiró se anima y se agiganta, como un potro ante la huasca" (p. 25-26).

De la paloma y de la liebre hay en ella. Toda su vida aspira al arrollo y a la ternura, tiene sed de hijo y de varón, y jamás la abreva con el sosiego que estas ansias vitales deben saciarse, sino a medias siempre y de continuo temblorosa por la desgracia empujada. Cuando pierde al segundo vástago se entrega a la vida liviana. Incuba apetencias de destrucción y de vicio. Se recupera cuando en uno de los amantes fugaces reconoce al más entusiasta admirador de su juventud de hace cuatro lustros. Aunque aparentemente no nos satisficemos por su forzada brusquedad, ni el cambio de conducta ni la asonancia, los trastornos en el peluquismo de nuestra heroína se hallan bien tratados e interesan por su patetismo escueto, y alta temperatura.

María Flora Yáñez es un nombre estimable en la narración costumbrista y psicológica. Claro está que una obra puede acomodarse al plan que su autor estime conveniente, pero nos atrevemos a insinuar que en la novela es preferible la acción o el drama directo al esquema o relato, bien así como el meollo supera en valor nutritivo a la cáscara que lo contiene.

En esta última transacción destaca el excelente modo, el comprensivo conyuge dueño del almácen que María Flora describe con regocajo sabio. Nos lo retrata como a "varón exuberante, probo, de carácter jovial y bullicioso de vocabulario pintoresco", sin embargo no hace ni dice ninguna gracia que lo acredite.

LA PIEDRA nos regala, en larga compensación, paisajes de factura ceñida. Aprécielos éste, en que culmina el asedio a una moza de coquetería cerril: "Una tarde que ella quiso repetir aquel dar y quitar enervante, el devoró la vista del cuerpo tentador, y con el alma arrojó a las aguas un grito. Luego, sin mirarla, se alejó caminando al pueblo, silencioso y ceñido. Su sangre hervía, su sangre de macho joven. Llegó volviéndose sobre sus pasos y, acercándose a la muchacha, que seguía sentada junto al agua, la tumbó ferozmente hacia atrás. Ella, un instante, intentó librarse de sus brazos. Pero cayó en seguida cerró los ojos, vendida por aquella poderosa presión, por aquel vigor sombrío".

Difícil más o menos. Sólo una artista legítima puede promover la urgencia de la carne con tan bella, decente y tumbadora sencillez. M. O.

Dice Roberto Meza Fuentes:

"La diplomacia no borrará lo que escrito está en el alma eterna de los pueblos"

Por Humberto Navarro

EL VERANO pesa sobre la ciudad como una lámina de plomo. El cronista hace antesala en el recibimiento, severamente decorado. La luz velada en las ventanas, la calma gris perla de las paredes, la nota alegre, delicada, de las acuarelas que cuelgan de aquellas, confieren al recinto una frescura de acuario. Campechano, en mangas de camisa, su figura le asemeja a un sacerdote en reposo. Acaba de dormir la siesta. Roberto Meza Fuentes, finalmente, es la negación plástica que la mentalidad común asigna al diplomático, casta brahmaníca de la Administración Pública.

ANTE TODO, y sobre todo, es periodista. A eso se debe la imperceptible sorna que pasa en sus labios, cuando nos mira de soslayo. Parece decir: "¿largo no come a largo?". —Señor Embajador... —Estoy a sus órdenes, mi querido amigo. Superado ese minuto tenso, igual al estatismo aciago que precede a los terremotos, el poeta diplomático se sienta al escritorio, se arregla en el sillón y se coloca a la expectativa.

—¿Cómo concibe usted la fraternidad chileno-ecuatoriana? —Meza Fuentes se arregla la corbata escarlata, y luego, abandona el asiento. Inicia un valiente del pasillo a la ventana, y viceversa. Con las manos a la espalda.

—Desde luego, como una mayor vinculación en el campo del espíritu. Obtenido esto, todo lo demás vendrá por añadidura. Alcanzario no es difícil. Tenemos una historia de sacrificios y aspiraciones comunes que aseguran un proceso de superación para el porvenir del Ecuador y de Chile, y para bien de América.

Se ha olvidado ya de la presencia del cronista. Se escucha a sí mismo. Dice:

—La obra portentosa de un Juan Montalvo o de un Gonzalo Suárez, por ejemplo, puede corresponder en Chile a la de un Vicuña Mackenna o a un Errázuriz, y considerados ambos desde el punto de vista del Ecuador y de Chile, significan un aporte definitivo al acervo de cultura hispánica y universal. Lo que decimos de estos altos valores espirituales puede aplicarse, variando los términos, a los intereses materiales. Ecuador produce en abundancia frutos tropicales, maderas preciosas, telidos incomparables. Chile, salitre, cobre, carbón. Tiene además, una industria editorial en creciente e indefinido desarrollo. ¿Qué costaría, contando con el amor de ambos pueblos y la buena voluntad de ambos gobiernos, concertar acuerdos que, sin más tardanza, por el solo hecho de ponerse en discusión, nos beneficiarían recíprocamente?

NIVEL INTELECTUAL

ECUATORIANO Esta mezcla de temas intelectuales y prácticos, subjetivos y objetivos, aunque razonable, causa una impresión de mal estar. Meza Fuentes—autor de media docena de libros—es un intelectual. Su campo de operaciones es el plano de la espíritu. Allí vamos:

—¿Qué criterio se ha formado acerca del nivel intelectual del Ecuador? —Me parece uno de los más altos en estos momentos, para hispanoamérica. Y, en muchos aspectos, único. Instituciones como la Casa de la Cultura Ecuatoriana constituyen un honor, no sólo para el país, sino para todo el mundo de habla hispánica. Usted sabe que dicha institución, que cuenta con un presupuesto asegurado por el Presupuesto Nacional, dispone de una editorial propia, de Museos de Arte, de salas de conciertos y de exposiciones y su obra, cotidianamente y sin interrupción, se difunde a todo lo largo y ancho del territorio nacional y desborda las fronteras patrias.

Un país que cuenta en este momento con novelistas como Jorge Icaza; con críticos y ensayistas como Gonzalo Zaldivar y Manuel Benjamín Carrón; con poetas como Jorge Carrera Andrade y el núcleo juvenil "Umbral", es, sin duda, una comarca insigne en el orbe del espíritu.

SOBRE EL PERIODISMO

ECUATORIANO Se produce una pausa. El cronista aprovecha para filtrar otra pregunta:



ROBERTO MEZA FUENTES, nuevo Embajador de Chile en Ecuador, está dispuesto a preparar el carilo que allá profesaban antaño por nuestro país. Dijo: "En tiempos de la independencia, Ecuador celebraba el 18 como el día de la independencia. En la foto, don Meza Fuentes, a la derecha, el Secretario de la Embajada del Ecuador en Santiago, señor Enrique Viteri, y a la izquierda, el señor Roberto Meza Fuentes, y Humberto Navarro, autor de esta reportaje.

—¿Qué nos dice del periodismo ecuatoriano?

—El periodismo luce representantes de selección, tanto en Quito como en Guayaquil, y en las principales provincias de su patria. A un Alfredo Pareja Diez-Cáncido, gran escritor y ágil periodista; a un Abel Romeo Castillo, poeta. Suena estridente el timbre de la puerta. E ingresa al departamento el señor Enrique Viteri, Secretario de la Embajada del Ecuador en Santiago. Meza Fuentes interrumpe el discurso, y dirigiéndose al distinguido visitante, lanza una pequeña ironía:

—Como usted ve, estoy de "dictador".

Recogemos el guante y re-

plumamos: —Cualquier tergiversación acarrearía un conflicto internacional.

Risa general. A partir de este minuto, el "dictador" engolga levemente la voz:

—¿Dónde quedamos?

—En Abel Romeo Castillo...

Y prosigue:

—Poeta, historiador, editor, lista valiente y decidido; un Isaac J. Barrera, académico, crítico literario, comentarista cotidiano de los acontecimientos del país y del mundo; un Augusto Arias, poeta, erudito, juez fino y certero de la literatura de su patria e Hispanoamérica, que no pueden ser olvidadas cuando se escriba la Historia del Periodismo en Hispanoamérica.

Roberto Meza Fuentes, hábil periodista, se ha evadido por la tangente. Por eso, el cronista lo mete en vereda:

—¿Qué calidades de estilo y técnicas denota el periodismo ecuatoriano?

—La presentación de los principales diarios de Quito y Guayaquil nada tiene que envidiar a los mejores de las grandes capitales de Hispanoamérica: México, Buenos Aires, Santiago de Chile.

SUS PLANES COMO DIPLOMATICO

Literatura, arte, periodismo, son tópicos inagotables para Meza Fuentes. Se ha pasado la vida gloriosando: en la cátedra, en la conferencia y en el libro. Mas, el motivo central de la entrevista es el tema de su nueva, flamante profesión: la diplomacia.

—¿Qué planes ha formulado para el cumplimiento de su misión diplomática en Ecuador?

—Es muy fácil para un chileno, con o sin funciones diplomáticas, trabajar por esta mayor vinculación de que ya antes le he hablado, y por este benéfico intercambio de intereses materiales que debe coronar esta obra del espíritu, que está en el pórtico de nuestra invariable y permanente amistad ecuatoriano-chilena. Usted sabe, mejor que yo, que en épocas que no están lejanas, el 18 de septiembre era celebrado

UN POETA CHILENO

Carlos Sander

EN SU AFANOSO caminar, el poeta Carlos Sander, llegado a España, a Madrid, donde realiza una labor que favorece la difusión de los valores de esta tierra. Allí publicó "Brújula de la vida", que ha prologado Vicente Aleixandre, y que a él le está elogiando sin reservas.

Sander cultivó, también, el periodismo en nuestro país, actividad ésta que lo contó entre los más prometedores, aunque nunca se incorporó definitivamente a ella. Su permanencia en España constituye para nuestro país el aporte de una voz joven e inquiete, llena de entusiasmo personalísimo, y que representan el acervo intelectual de las orillas del mundo, ya conocidas en la península — O. C. L.

Noche en la Puerta del Sol

EN LOS HELADOS pensamientos, en las hojas que colocan su espectro, sus manos. En las sombras de los rancios zapatos o en las voces mudas, sentía la amplitud de la noche, su intemperie. Creía en las preguntas misteriosas, pensaba en las derrotas cronológicas, en el hurgar que hacen las manos adentro de los lechos que encierran piernas y pubis y cabellos.

Las gentes caminaban por la Puerta del Sol, llevando grávidas sus invisibles fardos, pregonando anhelantes las enormes cerraduras que no encuentran su llave ecuménica. Ante mí bajaban hacia el Metro, enfilaban buscando el vientre de la Ciudad adormecida. Mis amigos que saben de la tristeza plena y conocen las praderas del llanto soledoso y han tocado las espigas que brotan lentamente de los tréboles triples y del agua estancada, me preguntan por los triángulos diabólicos que surgen de la Ciudad hermética y quieren que disecione la cara de Castilla, lidie toros extraños y siembre decidido como Ray Díaz de Vivar, el valor, la Historia y desemboque hacia un destierro onírico.

Contemplo a mis amigos ante el paisaje denso, los vislumbro como sentir el acorde multiforme de los ríos, como palpar la sequedad horrible que en la Mancha continuó a Don Quijote. Cruza un omnibus, pasa un pájaro, corre un niño, grita un freno a contenimiento, un policía blandiendo y móvil agita su aislamiento y muestra su azulado viaje trémulo, su cara de silencio. Por la ventana miro hacia la Puerta del Sol, contemplo el reloj alto y frío: suenan las dos, con campanadas que parecen de funeral marchito.

El Metro, los amigos, los hombres, la palabra, me abandonan bruscamente, celosamente me dejan. Estoy solo conmigo. Siempre solo. Irredento. La Puerta del Sol sin alma, mi corazón sin sol, mis amigos sin el amigo que soy. Las campanas divorciadas de sus campanas temblorosas y exangües. Sin Díaz de Vivar, sin Quijote, sin Alcázar mudo. Madrid desnudo como yo, en orfandad, en agua amorosa. El y yo sollozando su camino de latos abisales. MADRID — 1953

Un pintor peruano expondrá en la Sala del Ministerio de Educación

EN LA SALA de Exposiciones del Ministerio de Educación se inaugurará mañana una exposición del joven pintor peruano Francisco Espinosa Dueñas. Se trata de un conjunto de pinturas y dibujos.

Entre estos últimos, figuran algunos retratos de personajes del ambiente artístico e intelectual chileno, de los cuales publicamos algunos en esta página.

De Espinosa Dueñas ha dicho el crítico Víctor Carvallo que representa una de las expresiones en las que la plástica peruana se renueva, al tomar contacto con las corrientes universales contemporáneas.



NICOMEDES GUZMAN



ORLANDO CABRERA LEYVA



DAMASO OGAZ



HANS HERMANN



CAMILO MORI



MATILDE PUIG

Un hombre

EL GRITO del niño que nace anuncia que un hombre, entre ternuras y buenventura, llegó al mundo. Un rostro alegre, una sonrisa triste y un llanto amargo, marcan el paso de este hombre por la vida. Un beso suave y una pasión ardiente, forman las huellas que deja su trayectoria por la tierra. Unos trozos de felicidad repartidos de tiempo en tiempo, van salpicando de flores su agreste camino. Un último, leve y lento latido del corazón, anuncia que este hombre vino... pasó y se fue.

YOLANDA ROSS

El teatro experimental de la U. de Chile en 1952.

EL TEATRO EXPERIMENTAL

El Teatro Experimental se presenta ante el público en 1941. Nació de condiciones sociales y culturales imperantes en Chile en ese momento, y bajo la influencia inmediata de movimientos similares de España, Francia, Alemania, Inglaterra, Rusia, etc.

El núcleo inicial estaba formado por estudiantes y egresados del Instituto Pedagógico, y de otras escuelas universitarias; estaban también algunos jóvenes españoles recién llegados del Viejo Continente que traían la experiencia de largos años de ejercicio del teatro universitario peninsular.

Los entusiastas de aquellos años deseaban formarse técnicamente en las profesiones de actores, escenógrafos, directores, etc., a través de un estudio sistemático. Deseaban formar un amplio ambiente teatral, dar a conocer nuevos valores en la escena, popularizar a los clásicos, organizar una escuela de teatro.

En estos 12 años el Teatro Experimental de la Universidad de Chile ha efectuado 47 estrenos. Podría haberse multiplicado esta cifra si el movimiento hubiese contado con una sala propia.

Se ha organizado una escuela de teatro que cuenta con un plan de tres años de estudio, y que está a la altura de los más avanzados organismos similares de Europa y Estados Unidos.

Desde 1945 se realiza un concurso de obras teatrales de autores nacionales. (Premio Teatro Experimental de \$ 20.000, ampliado a \$ 30.000 a partir del presente año).

Anualmente realiza giras a diversos puntos del país. En Santiago y provincias concurre con funciones, consejos técnicos y obras, a sindicatos, escuelas, hospitales, establecimientos militares, etc.

Ahora se orienta a conseguir un edificio para el funcionamiento y desarrollo integral de sus secciones. Un teatro propio, y medios más amplios para llegar a todo el país son, en este momento, las aspiraciones más sentidas del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

LA ESCUELA DE TEATRO PREPARA ACTORES, DIRECTORES Y TECNICOS

La Escuela de Teatro continuó su tarea de capacitar a los alumnos para el teatro en las especialidades de actores, directores y técnicos. Como se sabe, el plan de esta Escuela, consultada una enseñanza sistemática e integral, tanto en lo que se refiere a los problemas de índole general del teatro, como a los particulares de cada especialidad. El plan se divide en tres años, el primero de los cuales ofrece enseñanza común a todos los alumnos. A partir del segundo año, los estudiantes se especializan en lo que ha de ser más tarde su actividad fundamental: actor, director o técnico (diseñador, iluminador, etc.). De esta manera se pretende capacitar a las nuevas generaciones en la profesión del teatro.

Su balance estricte arroja, para 1952, los siguientes datos estadísticos: Para el primer año, un total de 102 solicitudes de ingreso; después de un examen de admisión fueron aceptados 28 postulantes como alumnos regulares y ocho libres. Diecinueve alumnos regulares se presentaron a exámenes finales, y siete libres terminaron el año, sin derecho a examen, según los reglamentos.



AGUSTÍN SIRE, Director de la Escuela de Teatro, y profesor de la misma, durante la realización de uno de los Seminarios, con alumnos del tercer grado.



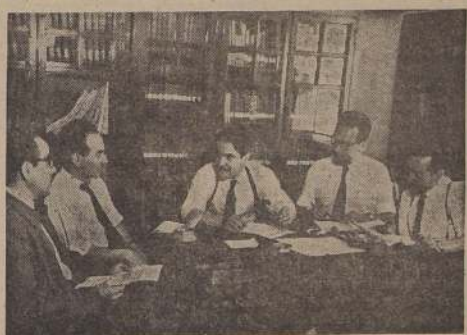
LOS ESTRENOS OFICIALES DEL AÑO.— En el mosaico fotográfico, cuatro escenas correspondientes a las obras presentadas durante 1952. De izquierda a derecha: 1) "LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN", de George Bernard Shaw. Dirigido: Jorge Lillo. En la fotografía: Carmen Bunster, Rubén Sotocoll, Domingo Tessier y Roberto Parada. Escenografía: Carlos Johnson. 2) "FUENTEVEJUNA", de Lope de Vega. Dirigido: Pedro Orthis. Escenografía: Oscar Navarro. La fotografía muestra uno de los momentos más impresionantes de la obra; el pueblo de Fuenteovejuna, en armas contra el Comendador Fernán Gómez. El drama clásico de Lope de Vega, destacó singularmente al "pueblo" que estuvo interpretado por la totalidad de los actores

PREMIO NACIONAL DE ARTE 1952



PEDRO DE LA BARRA, chileno, 40 años, casado. Es el fundador del Teatro Experimental y su actual director administrativo y artístico. Uno de los más decididos defensores e impulsores del arte teatral en nuestro país. Su versatilidad lo ha hecho actor, director y dramaturgo. Su obra "Viento de Fron", que fuera estrenada primeramente en Londres, en 1950, bajo el título de "Headwind", se hizo acreedora al Premio Municipal de Santiago en 1951, por ser la más notable producción del teatro chileno presentada ese año en esta capital. Se hizo, asimismo, acreedor al Caspolicán 1951, otorgado por la Asociación de Cronistas de Teatro, Cine y Radio. Distinguido con el Premio Nacional de Arte en 1952, el triunfo personal obtenido por Pedro de la Barra es motivo de orgullo para la totalidad de los integrantes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile y, especialmente, para aquellos de sus miembros que estuvieron junto a Pedro de la Barra desde los comienzos de su carrera artística.

CONSEJO DIRECTIVO



El Consejo Directivo es un cuerpo colegiado, constituido por el director y los jefes de todas las secciones del Teatro Experimental. Centraliza, elabora, planifica la labor total del organismo. Lo integran: Pedro de la Barra, director; Agustín Sire, subdirector y director de la Escuela de Teatro; Luis Bora, administrador; Pedro Orthis, asesor literario; Jorge Lillo, jefe de Extensión Teatral; Rubén Sotocoll, representante de los actores; Oscar Navarro, jefe técnico. (José Ricardo Morales —que reemplaza al asesor literario titular; no aparece en la fotografía).

Novedosos e interesantes estrenos han sido programados para este año

El programa oficial del Teatro Experimental de la Universidad de Chile comprende las obras siguientes:

"Chañarillo", de Antonio Acevedo Hernández, dirigida por Pedro de la Barra. "El Tío Vania", de Antón Chejov, y dirigida por Pedro Orthis. "Arroyo encantador", obra anónima china, bajo la dirección de Agustín Sire.

"El juego de la verdad y la muerte", de José Ricardo Morales, dirigida por Pedro Orthis.

"La hija de Iorio", de Gabriel D'Annunzio, bajo la dirección de Julio Durán.

La Sección de Extensión Teatral iniciará sus labores con el estreno de "La zapatera prodigiosa", de Federico García Lorca, y "El matrimonio", de Gogol, preparándose, además, otras obras que completarán el repertorio correspondiente.

La Sección Chilena proyecta el estreno de una obra nacional contemporánea y de una pieza chilena del pasado.

EXTENSION TEATRAL DESARROLLA INTENSA ACTIVIDAD

Propaganda.— Difusión. Fomento.— Los nervios motores de esta campaña

Esta sección del Teatro Experimental efectuó un intenso trabajo orientado por tres puntos básicos: I.— Labor de propaganda; II.— Labor de difusión; III.— Labor de fomento.

LABOR DE PROPAGANDA

En el primer aspecto se intensificaron las campañas en base a realización de funciones acompañadas de charlas y que permitían una intensa difusión acerca de los principios, trabajos y objetivos del propio Teatro Experimental. Se interesaba al público, especialmente al estudiantado universitario, en adherir a él, sea como socios cooperadores, alumnos de la escuela de Arte Dramático en sus cursos diurnos o nocturnos, etc. Se efectuaron, asimismo, charlas y conferencias en algunas ciudades del interior, y fue exhibida la Exposición de Fotografías, Bocetos y Trajes, que mues-

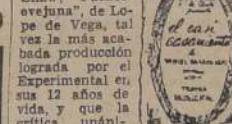
ESTRENOS, REESTRENOS Y FESTIVALES

DURANTE 1952, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile realizó una intensa labor de difusión, tanto en la capital de la República, como



a través de giras y los servicios de las diferentes secciones que integran este movimiento teatral.

Cuatro estrenos oficiales se dieron en el año: "La profesión de la señora Warren", de



la más representativa muestra teatral de 1952: "Casi casamiento", una comedia costumbrista del dramaturgo chileno Daniel Barros Grez, figura destacada de los autores del pasado siglo, y "Las Murallas de Jerico", del joven autor teatral contemporáneo

Fernando Cuadra. El total de representaciones realizadas en Santiago de estas obras, fue de 65.

Vale la pena agregar que la Compañía del Teatro Experimental efectuó, además, la reposición de "Corrupción en el Palacio de Justicia", de Ugo Betti; "Como en Santiago", de Daniel Barros Grez, y "Monserrat", de Emmanuel Robles.

Fueron realizadas tres giras a provincias: Valparaíso, Cauquenes, Concepción, con un total de 28 representaciones.

El Teatro Experimental tuvo especial participación en el Festival Nacional de Teatro, organizado por la Universidad de Concepción. Inició la primera jornada de ese festival entre el 21 y 23 de noviembre. Inauguró oficialmente en Santiago el Festival de Teatro Chileno, organizado por el Club de Autores Teatrales, y que tuvo lugar entre el 4 y 18 de diciembre, contando con el auspicio del Ministerio de Educación, del Departamento de Teatro Nacional y del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Nuestro reportero gráfico sorprende a los actores del Experimental en pleno ensayo de "Chañarillo", la epopeya dramática de Antonio Acevedo Hernández, que, bajo la dirección de Pedro de la Barra, se estrenará el próximo mes de marzo.



del teatro y alumnos de la Escuela. 4) "EL CASI CASAMIENTO", comedia costumbrista de Daniel Barros Grez. Dirigido: Domingo Tessier. Escenografía y diseño de trajes: Guillermo Núñez. En la fotografía: Bélgica Castro, María Maluenda, Jorge Lillo, y la "efigie" de don Agapito realizada por Raúl Aliaga. 5) "LAS MURALLAS DE JERICO", de Fernando Cuadra. Dirigido: Jorge Lillo. Escenografía de Guillermo Núñez. Algunos de los intérpretes: María Teresa Fricke, María Maluenda, Carmen Bunster, Coca Melnick, Roberto Parada, Héctor Marqués. El estreno oficial de esta obra se efectuó en Rancagua, (tierra originaria del autor), el 1.º de octubre. Es la primera vez en la historia del Teatro Experimental que efectúa un estreno en provincias.

TEATRO DESARROLLA INTENSA ACTIVIDAD EN SANTIAGO Y PROVINCIAS



JORGE LILLO, jefe de Extensión Teatral, y Enrique Gajardo, encargado de la difusión teatral en provincias, y en las escuelas universitarias. Ambos han sido el motor y nervio de esta vitalísima sección del Teatro Experimental.



"FUENTEVEJUNA" AL AIRE LIBRE.— Representada la obra de Lope con motivo de la Transmisión del Mando Presidencial, en un escenario gigante construido en la Plaza de la Constitución, el acto congregó a una multitud de veinte mil personas. En la foto: un sector del público; al fondo, los actores del Experimental durante el transcurso de la obra.

tra el camino seguido por el Teatro Experimental a lo largo de doce años de vida.

LABOR DE DIFUSION

Durante 1952 se efectuaron representaciones teatrales en Santiago, aparte de las Escuelas Universitarias, en Liceos, Escuelas Técnicas o profesionales, Sindicatos, Hospitales, etc., como asimismo, en provincias. Entre el 18 de abril, fecha de la primera función, hasta el 27 de diciembre de 1952, se realizó un total de 36 funciones fuera de las comprendidas en el plan normal de estrenos de la Compañía, lo que arroja un promedio de 4 a 5 funciones al mes. El detalle del trabajo de esta sección en provincias consulta funciones en San Felipe, Los Andes, Los Cipreses, Valparaíso, Cauquenes, Concepción. En Santiago se hicieron funciones en teatros de diversas comunas, y representaciones al aire libre en la Plaza de la Constitución. Un total de 36 instituciones recibió los beneficios de esta labor de difusión. Seis nuevas obras fueron puestas en escena para servir esta tarea.

En el año, además, y con la colaboración de la Sección Técnica del Teatro, se continuó el empujamiento de cada teatro o local en que se trabajó, y cuyos datos de condiciones económicas y de sala, no existían aun en los archivos correspondientes.

LABOR DE FOMENTO

Se mantuvo una existencia de libretos de diferentes obras teatrales para proporcionarlos a los conjuntos de teatro aficionado de Santiago y provincias.

Durante el año se efectuó una intensa ayuda orientadora a los conjuntos aficionados de Santiago y especialmente de provincias, tanto a través de visitas personales de miembros del Teatro Experimental, como por correspondencia.

Los grupos teatrales que recibieron esta ayuda en Santiago fueron: Teatro de la Escuela de Leyer; Teatro del Instituto Pedagógico (CADIP); Teatro de la Escuela de Ingeniería; Teatro de la Escuela de Arquitectura; Teatro del Instituto Nacional; Teatro de la Escuela de Técnicos Industriales; Teatro del Santiago College.

En provincias: Teatro Experimental de Chillán; Teatro Experimental de San Fernando.



En Huérfanos 1117, 4.º piso, están actualmente las oficinas del Teatro Experimental. Un personal idóneo atiende, diariamente, al público en inscripciones de socios cooperadores, informaciones, asuntos administrativos. En la foto: María Elisa Lanzarotti, secretaria y bibliotecaria, atendiendo a un socio; Luis Boza, administrador, y Francisco Martínez, ayudante, atienden los problemas de facturas y libros de contabilidad. Dada la amplitud de las funciones que está cumpliendo el Teatro Experimental, se evidencia a simple vista que las actuales dependencias que ocupa en el moderno edificio de Bandera con Huérfanos se le hacen estrechas.

ATIENDEN AL PUBLICO



En Huérfanos 1117, 4.º piso, están actualmente las oficinas del Teatro Experimental. Un personal idóneo atiende, diariamente, al público en inscripciones de socios cooperadores, informaciones, asuntos administrativos. En la foto: María Elisa Lanzarotti, secretaria y bibliotecaria, atendiendo a un socio; Luis Boza, administrador, y Francisco Martínez, ayudante, atienden los problemas de facturas y libros de contabilidad. Dada la amplitud de las funciones que está cumpliendo el Teatro Experimental, se evidencia a simple vista que las actuales dependencias que ocupa en el moderno edificio de Bandera con Huérfanos se le hacen estrechas.

ORGANIZACION Y PLANES DE LA SECCION CHILENA DEL TEATRO

Fue organizada definitivamente la sección chilena del Teatro Experimental, la que está abocada a las siguientes actividades: a) Montaje de Obras Chilenas en forma paralela al programa oficial del Teatro Experimental; b) Lecturas públicas de obras inéditas de jóvenes autores y representación de escenas de estas obras, a fin de ofrecer a los autores novatos, una fuente de estudio para el perfeccionamiento de su arte; c) Formación de un Instituto de Investigaciones de la Dramaturgia Chilena. Este Instituto ha dado sus primeros pasos realizando estudios del teatro chileno, en su aspecto filológico y emprendiendo

un análisis y catalogación de las obras nacionales del pasado. Se trabaja, asimismo, acuciosamente en una realización de la "Historia del Teatro Chileno". d) Creación de un Museo del Teatro Chileno, mediante la recopilación de todos aquellos documentos que atestiguan la existencia de una tradición muchas veces negada, pero no por ello menos importante; e) Un vasto plan de conferencias y publicación periódica de folletos permitirá que en el presente año la labor de esta Sección Chilena sea vastamente conocida en diversos círculos culturales y artísticos de nuestro país.



Nuestro reportero gráfico sorprende a los actores del Experimental en pleno ensayo de "Chañarillo", la epopeya dramática de Antonio Acevedo Hernández, que, bajo la dirección de Pedro de la Barra, se estrenará el próximo mes de marzo.



LOS ESTRENOS OFICIALES DEL AÑO.— En el mosaico fotográfico, cuatro escenas correspondientes a las obras presentadas durante 1952. De izquierda a derecha: 1) "LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN", de George Bernard Shaw. Dirigido: Jorge Lillo. En la fotografía: Carmen Bunster, Rubén Sotocoll, Domingo Tessier y Roberto Parada. Escenografía: Carlos Johnson. 2) "FUENTEVEJUNA", de Lope de Vega. Dirigido: Pedro Orthis. Escenografía: Oscar Navarro. La fotografía muestra uno de los momentos más impresionantes de la obra; el pueblo de Fuenteovejuna, en armas contra el Comendador Fernán Gómez. El drama clásico de Lope de Vega, destacó singularmente al "pueblo" que estuvo interpretado por la totalidad de los actores

Buen Humor



Razón de la sinrazón

En un parque de Nueva York, el vigilante encontró a un individuo durmiendo en la copa de un árbol. Al preguntarle qué significaba aquello, explicó que acostumbraba dormir en los árboles porque en las bancas estaba prohibido.

Innecesario

—Doctor, ¿sufro mucho. Mejor mátenme usted.
—¿Cómo... qué yo no necesito consejos?

Finalidad

—Me extraña que tú, que eres tan pulcro en tu vestir, lleves ese sombrero tan raído.
—Verás: díes mi suegra que no sale conmigo hasta que no me sombrero.



Para eso está la justicia

Se realizaba un juicio por robo de caballerías y al fiscal, dijo lectura a la acusación con voz campanuda y tono severo. Luego, se dirigió al reo y le preguntó a quematropa:
—¿Usted culpable o no lo es?
—Disculpe usted, señor fiscal—replicó el acusado, con aire perplejo—. Pero... ¿no hemos venido aquí precisamente para averiguarlo?

Hans y Fritz

Se hallaba en un cafetín. En esto entra un violinista y comienza a tocar, haciéndose arco para todos lados. Hans dice:
—Ese violinista me recuerda a Hitler.
—Pero si Hitler no era violinista...
—No. Ni éste tampoco.

El cangrejo rico

El chino Tan Quag-tan, de Singapur, encontró un cangrejo con una sola pinta, en su propia casa. Al enterarse de esto, los habitantes de los pueblos más o menos cercanos, acudieron a vender al cangrejo, sosteniendo que se trataba de la reencarnación de un dios. El dueño del cangrejo recibió por tal motivo 60 pesos diarios en ofrendas para el cangrejo.

Opinión sincera

—Y ahora, déme usted su opinión sincera.
—¿Desea usted, realmente, mi opinión sincera?
—Gracias, en ese caso, no me interesa.

¡Esos niños!

—Mamá, el termómetro ha bajado.
—¿Cuánto, Pepito?
—Tres grados. Se me cayó del balcón a la calle.

EL CANTAR DE...

(DE LA PAGINA 4)
tellana, agria y desgarrada a veces, habla de bravuras de hombre que desprecia a los hombres y quiere para sí bellezas y cualidades de las fieras y los animales:

El águila me ha contado, al oír cantar mis males, donde se clava la garra p'a triunfar de los mortales.

O aquella otra, menos trágica: Sube, sube serranillo a la montaña por leña; tu padre será el caballo, tu madre será la yegua y tú serás el potrillo que relincha en esta sierra.

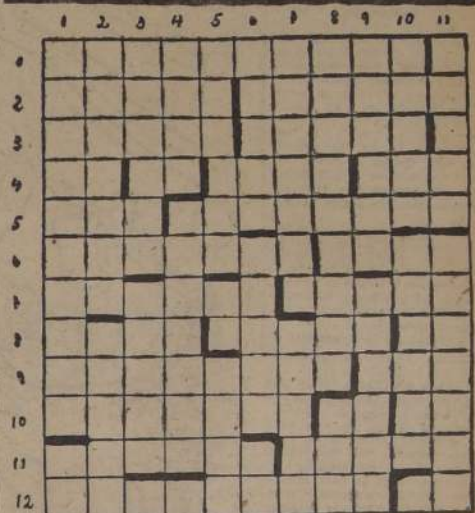
En tanto que la otra Castilla, la Castilla no serrana, tiene canciones secas, recias y directas como flechas, en las que el coro puede considerarse como el arco tensado que se disparará después en el solo del barítono o el tenor. Bravas canciones de desafío y ronda, donde se disputan los mozos a la más bella moza del lugar; o las otras, en que las mozas cantan añoranzas de amores. Y mientras, volviendo hacia el norte, encontramos a

los vascos que, parcos en su palabra, tal vez algo caurros para mostrar a las claras sus sentimientos, prefieren darse a músicas mejor que a decir, y todos sus cantos tienen una propensión a lo coral y sintonico. En cambio, los andaluces, viéndose más hacia fuera, queriendo hacer partícipes a todos de sus dolores y sus alegrías, cantan y cantan, y siempre encierra su canto una queja con un dejo árabe que excluye la rebeldía.

Pero, de todos estos matices, ¿no es verdad que participa el folklore chileno? Aún no me atrevo a asegurarlo del todo, porque necesito conocerlo más a fondo, y, principalmente, conocer el fondo a que responde, para llegar a saber qué dice Chile cuando canta.

E. M. F.

CONCURSO DE CRUCIGRAMAS



HORIZONTALES

1.— Flor de una leguminosa mexicana. 2.— El doctor de la ley entre los moros; vecino, en francés. 3.— Continuar siendo; artificio, treta. 4.— Afirmación (inv.); dirigirse; con o final, alaseo, aprieto; tiempo que dura la claridad del sol. 5.— Hombre fuerte y valiente; legendario que vivió en el siglo XI; dar consejo. 6.— Dices al caballo que tiene mucho vientre. Especie de ánade de color negro con manchas blancas en la cabeza. 7.— Linda planta orquídea de la América del Sur; padre de Lía y Raquel, suero de Jacob. 8.— Asociar, dimitir; regala. 9.— Vaso que sirve para regar. Filomena Espinosa Torres (inv.). 10.— Niña de Diana, transformada por esta diosa en la fuente que llevó su nombre; dos vocales iguales. Alberto Ojeda (inv.). 11.— Persona simple y de quien se burlan los demás; con a final, comarca de Italia, bañada por el Adriático. 12.— Colección de noticias diversas; el infaltable dios egipcio.

VERTICALES

1.— Dignidad de juez y tiempo que dura; Pedro Prado (iniciales). 2.— Falaz, falso, engañoso; dios marino, padre de las Nereidas. 3.— Provincia de España; estrella de la constelación de Orión. 4.— Segundo califa de los musulmanes, sucesor de Abu-Bekr; terreno llano en una pendiente. 5.— Hombre afeminado; arbusto de la China; porciones de tierra que por turno reciben riego de una misma acequia. 6.— Conserva de uva cocidas con mosto; cualidades relevantes de una persona; propensión. 7.— Nombre de una variedad de anona; dignidad del Papa (inv.). 8.— Opalo que es transparente dentro del agua; nombre de consonante. 9.— Nombre masculino; tela de algodón delgada y lisa. 10.— Nombre femenino; respirar con dificultad. 11.— Medir por años; nombre que se le suele dar al Asa Menor (falta una letra). — Enviado por ALICIA MONTANER M. Carrera 94, Quilpué.

A	T	A	C	A	M	A	L	A	J	A
S	O	L	I	D	A	R	I	D	A	D
A	C	O	T	E	G	I	S	R	O	I
L	O	T	A	L	A	S	C	A	R	A
A	P	A	R	A	L	T	A	L	U	F
R	I	N	A	B	L	E	G	O	L	E
I	L	O	C	A	T	U	S	A	R	
A	L	C	E	L	N	E	G	U	S	E
D	A	T	A	B	E	L	A	P	O	S
O	S	A	D	O	S	E	B	A	T	I
S	U	Y	O	A	S	S	O	S	A	S

Compensación

En la sala de espera de una estación, dos señores discuten:
—Esto es intolerable. ¿Para qué sirven los horarios si los trenes jamás llegan a su hora?
—Y si llegan, ¿para qué iba a servir la sala de espera?

Entre ladrones

Dos hombres se encontraban en la cárcel, uno por robar una vaca y el otro por robar un reloj. Al amanecer, se despierta el de la vaca y pregunta al del reloj:
—Amigo, ¿qué hora es?
—No sé; pero creo que ya es hora de ordenar.

EL PATO DONALD



BOTILLERÍA
SAN ANTONIO
SAN DIEGO 1959
TELÉFONO 50211
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS

Por Hernán Muñoz Garrido



CONTROL ESTATAL SOBRE EL COBRE PIDE LA CONTRALORIA

Los antecedentes que posee el Fisco los dan las Compañías

Con fecha reciente, la Contraloría General de la República envió a la Cámara de Diputados un informe sobre la inoperancia e ineficacia de los controles estatales existentes sobre la producción y exportación de la gran minería del cobre. La investigación formulada con respecto a la falta de control que tiene el país sobre el cobre.

forma cómo son fiscalizados por los distintos organismos estatales chilenos, fiscalización que incide en la cantidad de cobre producido, en la cantidad que se exporta, en el volumen de cobre elaborado que las empresas tienen en forma de stocks y en los precios a que se vende el cobre en el mercado internacional.

COBRE PRODUCIDO.— La Contraloría revela en su informe que acerca de la cantidad de cobre que producen las empre-

sas, no es posible obtener una estadística seria en los organismos de control. El Departamento de Minas y Petróleos, del Ministerio de Economía, no tiene ningún control directo sobre la producción de cobre, y sólo cuenta con los antecedentes que le proporcionan las propias Compañías norteamericanas. Según esas informaciones de las propias Compañías, el volumen de producción de cada una de ellas durante los tres últimos años, fué el siguiente:

La Andes Mining Co., propietaria de Petrerillos, 46.250 toneladas en 1950; 41.585 en 1951 y 15.174 en 1952.
La Chile Exploration, propietaria de Chuquibambilla, 161.011 toneladas en 1950; 129.586 en 1951 y 49.851 en 1952.
La Braden Copper, dueña de El Teniente, Sewell, 143.458 en 1950; 155.575 en 1951 y 57.092 toneladas en 1952.
(En realidad, las cifras correspondientes a 1952 no corresponden a la realidad).

(PASA A LA PAGINA 8)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

DOMINGO 18 DE ENERO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

EL MINISTRO ROSSETTI EXPLICA LAS FACULTADES

En entrevista para "La Nación" plantea proyecciones de la futura ley

EL PAIS ENTRARA A UN PERIODO DE REAJUSTE ECONOMICO, SOCIAL Y ADMINISTRATIVO, EXPRESO AYER

AL DETENER LA INFLACION MEJORARA NIVEL DE VIDA DE LOS CIUDADANOS

El proyecto que concede facultades especiales al Presidente de la República, no es una panacea para todos los males que afligen al país; eso sí, que va a permitir la reorganización de la Administración Pública y de la economía nacional", dijo el ministro de Hacienda, don Juan Bautista Rossetti, en una entrevista exclusiva concedida a "La Nación" el domingo 17 de enero. La finalidad primordial del proyecto es producir el abaratamiento inmediato del costo de la vida con la aplicación de medidas que permitan al país salir de la inflación, que es el fenómeno que produce el encarecimiento constante de los precios de los artículos de consumo. Señaló a continuación el ministro, que el plan de Gobierno, en torno a estas facultades, se había originado durante la campaña presidencial, que tuvo su máxima expresión el 4 de septiembre. Que éste tenía la más alta y noble aspiración patriótica, y que no perseguía adoptar medidas económicas de protección política, sino medidas constructivas, cuyos resultados podían demorarse en ser obtenidos, pero que eran seguros y permanentes. Señaló también la importancia que tenía la creación del Banco del Estado, y la transformación del Banco Central, que consistirá en esta institución, en el verdadero poder regulador del sistema bancario y económico del país. Agregó el ministro Rossetti que, a su juicio, la fijación de un salario mínimo para los obreros agrícolas—sentida aspiración del Gobierno—constituirá una gran conquista social, que permitirá elevar el nivel de vida de las clases campesinas. Durante dos horas, este secretario de Estado, que había cumplido ayer una agitada labor en el ministerio, fue escuchado en el artículo de este proyecto, e informó a "LA NACION" de sus alcances y proyecciones.

COMENTARIOS EN TORNO AL PROYECTO.— La discusión de las facultades administrativas y económicas, dijo ayer en el seno del Congreso Nacional, especialmente durante el desarrollo de las sesiones en la Comisión Unida y en la Cámara de Diputados, a innumerables debates, que estuvieron a guisa de trascendentes, en nuestra historia parlamentaria. Originar, además, una infinidad de problemas, que se prolongaron hasta los más modestos hogares, donde hubo gran preocupación por sus efectos.

Durante los 45 días que ha transcurrido desde su redacción por el Gobierno—nos dice el ministro Rossetti—se han discutido los comentarios más variados. Por una parte se le ha atribuido a estos proyectos, y por otra, se ha tratado de convencer a la opinión pública de que este proyecto significaba una gran amenaza a la Constitución y a la libertad de los ciudadanos. Esto es, con respecto a la proyección económica del proyecto, sin contar las medidas de orden político, técnico, alrededor de estas facultades. En mi concepto—continúa diciendo el ministro Rossetti—esta Constitución, que es la base de la Constitución, y que es el instrumento de poder de un Gobierno, no puede ser alterada por el Poder Ejecutivo, sino que debe ser llevada a cabo por el Poder Legislativo.

ASPECTO CONSTITUCIONAL.— Más adelante nos expresará el ministro de Hacienda la preocupación fundamental que ha girado en torno a la constitucionalidad de este proyecto de facultades económicas administrativas. "Mi opinión es—dice—que el proyecto se ajusta a los precedentes sen-



Trascendencia histórica tiene el debate parlamentario acerca del vital proyecto

Lo que dijeron en el Senado

La trascendencia histórica de la discusión del proyecto de facultades especiales en las dos ramas del Parlamento, quedó reflejada en un debate al cual la gran mayoría de los senadores y diputados otorgó singular importancia. Aparte de las completas y documentadas intervenciones de los ministros de Hacienda y del Interior, señores Juan Bautista Rossetti y Guillermo del Pedregal, en el seno de las comisiones del Senado y de la Cámara, y en las discusiones mismas, al discutirse el proyecto, creemos de interés reseñar la forma como cada uno de los parlamentarios que intervinieron en el debate, se pronunciaron sobre el trascendental proyecto propuesto por el Gobierno que preside el General don Carlos Ibáñez del Campo.

EN EL SENADO.— El Senado comenzó a discutir en general el proyecto de facultades el 29 de diciembre del año recién pasado. La discusión general comenzó con un discurso en contra de la iniciativa, y fue pronunciado por el ex presidente del Partido Liberal, señor Ladislao Errázuriz. En síntesis, lo combatieron sólo tres senadores, apoyándolo el resto.

Las intervenciones, durante la discusión general, fueron las siguientes:
DON LADISLAO ERRAZURIZ (Liberal).— Este proyecto es inconstitucional y plantea una cuestión de confianza al Gobierno. No es ley lo que se necesita. (Votó en contra.)
DON FERNANDO ALDUNATE (Co n servador tradicionalista).— Las democracias pasan en algunos momentos por situaciones de extrema dificultad, y entonces es necesario recurrir a medidas extraordinarias para poder salir de ellas. En sus causas normales, esto es lo que ocurre con la nuestra. Mediante las facultades especiales, el Ejecutivo podrá desarrollar una obra de salvación nacional. (Votó a favor.)

DON RAUL MARIN (Liberal).— Me siento sin derecho para negar al Ejecutivo las herramientas que él cree indispensables para fines tan útiles y necesarios. (Votó a favor.)
DON EDUARDO FREI (Independiente).— Se entrega al Gobierno un instrumento de acción tan amplio, como creemos no lo ha tenido el Gobierno alguno en



ROSSETTI EXPONE A "LA NACION" ALCANCE DE LAS FACULTADES.— El proyecto responde al plan económico del Gobierno y sus reformas más importantes las constituyen la creación del Banco del Estado, la transformación del Banco Central en el verdadero poder regulador del sistema bancario y económico del país; y el salario mínimo para los campesinos, dijo el ministro de Hacienda don Juan Bautista Rossetti, en una entrevista exclusiva concedida ayer a uno de los redactores políticos de "LA NACION". Añadió, declarando que se le atribuyen en un diario extranjero de la mañana de hoy, alteran el sentido de las palabras que dije al ser interrogado por periodistas al término de la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, en cuanto afirman que he expresado que la ley de facultades tiene caracteres tremendos, cosa que ciertamente no existe. Como dije en la Cámara, la ley será aplicada sin espíritu persecutorio, con arreglo a la Constitución Política del Estado, con moderación y buen criterio. Todo lo demás son especulaciones que no corresponden a la actitud del Gobierno.

MINISTRO ROSSETTI DESPACHO AYER MAS DE MIL RESOLUCIONES

El Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rossetti, que durante los últimos quince días debió dedicar la mayor parte de su actividad a la discusión del proyecto de ley de facultades económicas y administrativas extraordinarias, concurre ayer a su despacho, para firmar más de un millar de decretos y resoluciones que esperaban esa tramitación a fin de seguir su curso normal.

Sólo en la mañana el señor Rossetti dio curso a más de 500 resoluciones, ordenando el pago de pensiones, montepíos, jubilaciones, etc.

El señor Rossetti instruyó, además, a la Oficina de Pensiones en el sentido de que debe mostrar una mayor actividad en la redacción de los decretos.

A LA ZONA DEL CARBON

IRA MINISTRO ALMEYDA

Una visita a la zona carbonífera de Concepción hará el ministro del Trabajo, don Claudio Almeida, para imponerse personalmente de los detalles del conflicto planteado por los obreros de esas minas. A la vez dio instrucciones al Intendente de Concepción para que, a la brevedad, se constituya la Junta Especial de Conciliación que deberá conocer los reclamos de los obreros y buscar la forma de subsanar las dificultades en primera instancia.

Se entrevistaron ayer con el señor Almeida, para exponerle la situación existente entre los obreros, los dirigentes sindicales señores Bernardo Araya, Juan Vargas Puebla, Galvarino Melo y Avelino Muñoz.

Más vehemente que el Senado, la Cámara dió su sello propio a discusión de Facultades

DIPUTADOS QUE SE OPUSIERON Y QUE LAS APROBARON

En la Cámara de Diputados hubo totalmente el ritmo que existió en el Senado la discusión de las facultades. Ya no se trató de tranquilos y apacibles discursos. El tono de los debates se hizo vibrante y los debates se dejaron llevar a los debates por la exaltación. De todos modos, la Cámara al proyecto, y descubrió nuevas proyecciones a la iniciativa gubernamental. La trascendencia de esas sesiones, justificada que se refieren también las intervenciones de los diputados que produjeron discursos en la discusión general del proyecto.

DON RUPERTO PUGA PIÑERO (Democrático).— El Ejecutivo necesita disponer de atribuciones para enfrentar el proceso inflacionista, abordar con entereza todas las reformas necesarias para detener el flagelo y necesidad de enderezar la marcha de la Administración Pública hacia una mejoría del personal (Votó a favor).
DON HUMBERTO ENRI-

BAJARON PRODUCTOS EN LAS FUENTES DE SODA

Por resolución del Ministerio de Economía y Comercio, fueron fijados ayer los nuevos precios a que deberán venderse los productos alimenticios en fuentes de sodas y establecimientos similares. Según la nómina de precios en cuestión, los sandwiches y emparedados en sus diferentes tipos y calidades, deben venderse a \$ 10 cada uno; los hot-dogs, especiales y completos, \$ 8; el vaso de leche fría, con capacidad de 250 gramos, \$ 2,60; leche caliente, \$ 3,60; leche caliente con azúcar, \$ 3,80; con jarabe, \$ 4,40; dos huevos a la copa o a la ostra, \$ 15; a la paila, \$ 17; con jamón, \$ 23; café o té con leche o puro, \$ 8,40; con tostadas, \$ 10,40; chocolate, \$ 10.

Los nuevos precios significan una baja apreciable en los que se venían cobrando ordinariamente en las fuentes de soda. La resolución entró de inmediato en vigencia, y a cargo de su cumplimiento actuará un eficiente grupo de inspectores del Comisariato de Subsistencias y Precios.

La CPCH se entrevistó con su S.E.

Ayer en la mañana se entrevistó con el Presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, presidida por el señor Alfonso Pérez Rojas.

Plantearon al Primer Mandatario, el problema del sueldo vital; solicitaron una modificación de la Ley de Jubilaciones; pidieron también urgencia para un proyecto de inamovilidad de los empleados; una reforma a la Ley 7.295, sobre fijación de sueldo vital; la autonomía de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, etc.

Igualmente, hicieron presente al Primer Mandatario, la satisfacción con que el gremio de empleados estaba observando la labor que realiza al frente de la Caja, su vicepresidente señor Enrique Méndez Carrasco. Agregaron que el gremio pedía que fuera confirmado en su cargo.

SITIOS en LA CASTRINA

AV. SANTA ROSA 6208

CON CUOTA INICIAL de \$1000

Y 66 MENSUALIDADES

EN PLENA EJECUCION: AGUA ALCANTARILLADO Y PAVIMENTO ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, ADEMAS DOMINGOS Y FESTIVOS

ENTIENDASE DIRECTAMENTE CON SUS PROPIETARIOS TODOS LOS DIAS EN: AGUSTINAS 972-0F.419

CARTA SIN CARTERO

AL MINISTRO DE ECONOMIA

EN OCHENTA centavos bajó el precio del kilo de azúcar. Usted firmó el decreto respectivo, y prodigada para los cuatro vientos de la esperanza colectiva, la noticia se difundió por los medios de comunicación. Pero no salió de ellas. En ciertos barrios, donde se alzan las esquinas perdidas del suburbio, donde abundan los chiquillos y los perros, y las mujeres zumban furiosas sobre los basurales y las "monas" del San Luis que duermen los borrachos, el azúcar continúa convertido en un perfecto mito, inalcanzable y lejano. "No hay; se acabó", es la única respuesta que se escucha en los boliches nocturnos y en los cuartos de los obreros que se repite en los sectores con estridido y algarabía de estuques y cementos. Pero con una diferencia. El azúcar no se aparece, regresa de sus misteriosos escondrijos, para mostrar su rostro blanco de dulces vitaminas, cada vez que se le engarfa en un imán de pesos y billetes. Es decir, mayores precios de los que fijó la ley en defensa de todos. De esta manera, el precio está siendo burlesco.

Aquella historia de Aladino, Ministro, puede ser, a veces, una historia verdadera. Pero sólo los poderosos, los afortunados dueños de una vida sin zozobras, lucen la lampara encantada. No el pueblo, la masa sufriente y ya apenas resignada, que sabe el torturado valor de cansancio, sudor y algunas lágrimas que tiene cada peso. Se lo demuestra con duros perfiles este drama del azúcar que ahora no se encuentra.

Naturalmente, Ud. no tiene la culpa, Ministro, de lo que sucede para abundar más las plagas. La responsabilidad pertenece a los empresarios de la especulación y de los agios, al acaparamiento de los especuladores, al impudico comercio que realizan aquellos que le pusieron un taxímetro a la miseria, a ciertos sectores políticos interesados en profundizar esta situación, y también, si Ud. quiere, a algunos organismos y servicios de la decadente burocracia que nos legó el continuismo. De todos modos, Ministro, lo cierto es que no hay azúcar. Y debe haberla y hoy, y no mañana. Estos días duros precisan también de duras energías para conjurar las más ocultas amenazas. Hasta Cristo, alguna vez, expulsó a los mercaderes que infestaban el templo de su Padre. Y Cristo era Jesús, el Rabí Bueno, el dulce Maestro de la ternura humana, prodigado en las parábolas que llevaron el amor para derrotar al odio. Pero la condición humana es trista. La carne es flaca. Cierta gente sólo en tiende así. A golpes y a latigazos. Sumido en la vorágine de su ambición clandestina, el especulador —el que vende el azúcar, la niega o sólo la vende al precio del refinado soborno— ha dejado de ser un hombre. Ministro, alguien de carne y hueso, capaz de amar y comprender a su semejante como a sí mismo. Es sólo un extraño ser, cuya vida gira en torno al signo \$. No tiene un corazón, sino una alicata. Ni un cerebro, sino una cuenta corriente. Terminaron de deshumanizarlo las columnas del Debe y del Haber, y cuya sombra se hinchó en la expresión más justa —como ciertos insectos repugnantes.

Y con ellos, Ministro, no se puede tener contemplaciones ni piedad.

El martes clausuran la Semana del Cobre

El martes 20, a las 19.30 horas, se efectuará el acto de clausura de la Semana del Cobre, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, asistiendo a este acto S. E. el Presidente de la República, Ministro del Interior, Ministro del Trabajo, parlamentarios y dirigentes gremiales. Hará uso de la palabra el Ministro del Trabajo, señor Ciodomiro Almeyda.

—Ayer se entrevistó con el Ministro del Trabajo la directiva de Fanalona, de Penco, con el objeto de recibir, por parte del gobierno, el informe de la Comisión de la Caja de la Ha-

JORNADAS PEDAGOGICAS DE LOS PROFESORES DE ENSEÑANZA COMERCIAL

Al poner término a sus jornadas pedagógicas, los profesores de enseñanza comercial y técnica femenina aprobaron un reglamento de promoción que unifica todas las ramas de este tipo de enseñanza, singularmente en aquellas materias que son propias de su especialidad.

En lo referente a los planes de estudio y a las finalidades de la enseñanza, se acordó conceder una mayor importancia al aspecto ocupacional que da el comercio a los egresados de la enseñanza técnica femenina o comercial.

De acuerdo con lo anterior, los programas, en su grado universitario, darán a los alumnos títulos otorgados por la Universidad Técnica, en contabilidad superior, o como contadores auxiliares, agentes comerciales, agentes de aduana, secretarios o vendedores viajantes.

En su grado medio los egresados se prepararán para obtener los conocimientos indispensables que requieren para actuar eficientemente en el comercio.

Por último, en su primer grado, los estudiantes podrán adquirir nociones avanzadas en teneduría de libros, taquigrafía, etc.

Se decidió, además, crear cursos en materias de interés general para los adultos o perso-

EXAMEN DE SALUD SE TOMARA ESTE AÑO A TODO NUEVO ESCOLAR

Todo niño que por primera vez ingrese a la escuela, deberá ser previamente sometido a examen médico en las unidades sanitarias del colegio. Este examen será gratuito y permitirá tomar medidas preventivas adecuadas en defensa de la salud del nuevo escolar, como también servirá para los estudios que sobre las causas de la morbilidad infantil realicen los organismos correspondientes.

Esta medida dispuesta por la Dirección General de Protección a la Infancia y a la Adolescencia, se realizará con la plena cooperación del Servicio Nacional de la Salud, que agrupa a todas estas instituciones sanitarias, y para su realización contará con la aquiescencia del Ministerio de Educación y sus dependencias.

El examen preescolar referido deberá hacerse antes de marzo y no se matriculará a ningún niño que no haya cumplido con este requisito.

Personal de Siam Di Tella ayuda a los damnificados

El presidente y secretario del Sindicato de Empleados Siam Di Tella, señores Pedro y Orlando Buitrago, a nombre del personal de empleados de la firma, entregaron la suma de \$ 3.570, en cheque N.º 616292, de la Caja Nacional de Ahorros, para los damnificados de la catástrofe de Valparaíso. El cheque quedó depositado en la caja general de este diario, y será depositado en la cuenta de la Caja Nacional de Ahorros.

PARO MUNICIPAL SE GENERALIZA

Con el paro declarado ayer por los tres mil obreros de la Municipalidad de Santiago, y los mil ochocientos de las 36 comunas que tienen este movimiento, se generalizó el movimiento en el país. De las 267 municipalidades de Chile, sólo un veinte por ciento se mantuvo al margen de este paro, al que puso término anoche a las 24 horas.

Con referencia a la publicación de prensa de los empleados municipales, en que comenzó este movimiento, el secretario general de la Junta Regional de Obreros Municipales, don Luis Quintero Soto, ha entregado una declaración en que expresa que aunque ha sido de advertencia y protesta por la dilación por parte de las municipalidades en cancelar los reajustes que por concepto de la ley 10.523, le adeudaban al personal y cuyo plazo legal venció el 31 de diciembre último, para que se cancele al personal de Santiago medio mes de gratificación imputada y para que se aplique la escala móvil de sueldos contemplada por la ley referida.

Termina la declaración expresando que el próximo semana se ha dado solución a estos problemas, se reanuda el movimiento.

CON BANQUETE CELEBRA SUS 91 AÑOS SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNIÓN

Con diversos actos se pondrá fin en el día de hoy a las festividades con que se celebró el 91.º aniversario de la Sociedad de Artesanos La Unión. A las 9 horas la Brigada de Scouts "Benjamin Franklin", izará el pabellón nacional en el frontón del edificio de las 10 horas se reunirá la junta general de socios, en la que se leerá el balance anual, la memoria y se tomará juramento a la nueva directiva; a las 13 horas, en el local de Triqueme 859 se ofrecerá un gran banquete en honor de las delegaciones invitadas. En esta oportunidad don Salvador Fernández entregará una medalla de oro al presidente reelegido por cuarta vez, para dirigir la institución don Osvaldo Godoy Cornejo e igual distinción al segundo vicepresidente don Arnoldo Toledo Zavala.

PRIMERA SEMANA DEL FOLKLORE AMERICANO

La primera semana del folklore americano será un acontecimiento cultural, nos expresó ayer el profesor Oreste Platt, principal organizador de este interesante torneo y agregó: "La presencia de los más distinguidos especialistas del continente, el material que se exhibirá, los trabajos que se pondrán en discusión, etc., servirán para que el público de Santiago conozca los detalles lo que es el folklore en América".

El programa de esta semana folclórica se iniciará a las 10 horas, en una ceremonia en el Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía. A las 18 horas, el Director de la Universidad de Chile, ofrecerá un almuerzo a los delegados extranjeros. En la noche, a las 22 horas, en el Teatro Baquedano, se ofrecerá un concierto a base de música de inspiración popular.

Durante la semana se darán lugar las sesiones de trabajo y exposiciones fotográficas, las festivales de cine folclórico, se realizarán visitas de estudio para el festival de cine folclórico de América, en los patios de la Central de la Universidad de Chile, a las 22 horas.

Las que no posean un título profesional, a las cuales serán de corta duración y funcionarán al margen de las actividades programáticas regulares.

El informe no incluye los da-

RECHAZADOS AUMENTOS DE SUELDOS EN LA CORFO



El Departamento Legal de la Caja está estudiando la fórmula, a fin de obtener la modificación legal que permita saldar este déficit y evitar así una asignación familiar inferior a la que corresponde a las entradas normales del presente año, ya que de otra manera ella sería disminuida con el reembolso de lo pagado de más en el año 1952.

Desfinanciado en 129 millones el fondo de la asignación familiar

En 129 millones de pesos nació desfinanciado el fondo de compensación para la asignación familiar del presente año, según reveló oficialmente ayer la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Ello ha impedido que se terminen los estudios para determinar el monto de la asignación para 1953.

Este desfinanciamiento se produjo de la siguiente manera: El ejercicio de contabilidad de 1951 produjo un superávit que, legalmente correspondía a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, pero, el Consejo anterior, cediendo a presiones políticas, se apartó de la ley y dispuso que esos fondos pasaran a repartirse por medio de un aumento ficticio del monto de la asignación de 1952. En resumen, se repartió en 1952 un exceso sobre lo aportado, lo que debe ser afrontado de acuerdo con las disposiciones legales por la asignación familiar del presente año.

El Departamento Legal de la Caja está estudiando la fórmula, a fin de obtener la modificación legal que permita saldar este déficit y evitar así una asignación familiar inferior a la que corresponde a las entradas normales del presente año, ya que de otra manera ella sería disminuida con el reembolso de lo pagado de más en el año 1952.

Entre el 9 y el 14 de febrero se efectuará la elección del nuevo Consejo del Registro Nacional de Contadores, en la cual, según ha informado la directiva de este gremio, deberán emitir su voto todos los profesionales, aunque no estén inscritos en las diversas instituciones pertenecientes a esta profesión.

NO IRA A LA HUELGA EL GREMIO HOTELERO

Una numerosa delegación de representantes del gremio hotelero, entre los que se cuentan don Juan Fernández, presidente del Sindicato de Empleados Auxiliares de Hoteles, del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y similares, del Sindicato de EE, PP, de la Industria hotelera de Santiago, Sindicato de Artes Culinarias, etc., visitó LA NACION para expresar su adhesión a una información de Radio Interoceánica, que se celebrará el martes 14 a las 10 P.M., referente a que irían a una huelga los establecimientos de la capital en caso de que se aprobara la ley 10.523, que establece la existencia de diferencias entre los datos proporcionados por las empresas y los organismos estatales, que de algún modo intervienen en la explotación del metal: Ferrocarril, Puertos y Administración de Aduanas.

Atendiendo a las cifras que la Contraloría establece en su informe que hay ciertas oficinas que incluyen la producción vendida en esas cifras.

VALOR DE LOS EMBARQUES.— El valor de los embarques exportados alcanza, por su parte, a los siguientes volúmenes monetarios a precios FOB: Año 1950: US\$ 3.327.000; 1951: US\$ 76.368.000; y 1952: US\$ 32.521.000 (esta última cifra incompleta aún).

INFORME DE LOS EMBARQUES.— El informe deja constancia de que dentro de las cantidades de cobre exportado se transportan metales preciosos como oro y plata en las barras de cobre.

Indica el siguiente cuadro de cifras del oro y la plata exportados en las barras de cobre:

Año	Oro US\$	Plata US\$	Total US\$
1950	717.642	396.511	1.114.153
1951	700.458	415.752	1.116.210
1952	254.016	158.011	412.027

(Como todas las cifras que se refieren a 1952, en este informe las que indicamos al respecto son también incompletas).

STOCKS DE COBRE.— Con respecto al volumen de cobre que las empresas tenían en stocks al 8 de mayo de 1952, la Contraloría comprobó una diferencia de 5.127 toneladas métricas entre las cifras del Banco Central y las de las Compañías. Observa además, que el Banco Central carece de informaciones sobre las cifras de la Andes Copiadora, y que la Chile Exploration, en otras palabras, la diferencia anotada de 5.127 toneladas corresponde sólo a los datos de la Braden.

El informe de la BRADEN. — El informe de la Contraloría da a conocer una serie de antecedentes acerca de las inversiones y utilidades recibidas por la Braden en el período comprendido entre 1924 y 1951.

Indica que el capital suscrito por la Braden es de 2.332.080 dólares mientras que las reservas de la Braden son de 216.025.337 dólares. Los dividendos repartidos a los accionistas de la Braden desde 1943 alcanzan a la suma de 154.575.72 dólares. Por último la amortización de construcciones y equipos llega a 39.230.322 dólares. Las utilidades líquidas de la Braden desde 1940 a 1951 han aumentado en un 137 por ciento.

Instituciones autónomas están sometidas también a vigilancia del Gobierno

La Contraloría General de la República, por medio de un dictamen que lleva el número 239 y fecha 13 de enero, procedió a devolver a la Corporación de Fomento de la Producción, sin trasladar, numerosas resoluciones de ese organismo, por medio de las cuales se designaban los funcionarios que integrarían la planta del personal de CORFO, sus grados y sueldos anuales, se contrataba a su vez personal, se aceptaba la renuncia de algunos empleados, y se ordenaba el pago de asignaciones familiares para otros.

El dictamen es el más alto interés, porque sienta una doctrina que ha venido defendiendo con energía el nuevo Gobierno: la de declarar improcedentes e ilegales los aumentos arbitrarios de sueldos, que asignaron a funcionarios de su dependencia, diversos organismos de administración autónoma, excediendo de los límites fijados por la ley 10.343 en su artículo 106.

Las resoluciones devueltas por la Contraloría a la CORFO, son las que llevan los números 107, 110, 113, 104, 108, 109, 111, 114, 115, 112, 161, 162, 125, 136, 127, 128, 180, 167, 168, 125, 151, 154, 155, 169 y 170, de 1952.

El dictamen, luego de citar los incisos 1 y 2 del artículo 106 de la ley 10.343, que se refieren a la autonomía de que gozan la Corporación de Fomento, la Caja de Crédito Agrario, el Instituto de Economía Agrícola, la Caja de Crédito Minero y la Minería Agraria Nacional, en el sentido de que se administrarán según sus propias leyes orgánicas—estableciendo que las remuneraciones de los Vicepresidentes Ejecutivos, Fiscales, Gerentes, Subgerentes, Jefes de Departamentos, Agentes, profesionales y técnicos serán fijadas anualmente por los respectivos Consejos, como asimismo las remuneraciones del resto del personal, pero sobre la base de los sueldos que rijan para los grados 1.º al 20.º de la escala de sueldos de la Administración Pública, afirma que la autonomía que el legislador dió a esas instituciones, es limitada, y que en lo que a la CORFO respecta, siempre continúa en vigencia la disposición de su Ley Orgánica, según la cual "el Consejo debe someter anualmente, a la aprobación del Presidente de la República, los presupuestos de la entidad, los gastos, la planta del personal, y un plan de inversiones de los recursos de la corporación".

En el caso preciso de la CORFO, añade el dictamen, esa independencia se traduce en la supervigilancia que el Presidente de la República ejerce por conducto del Ministro de Economía y Comercio, quien preside el Consejo de la Corporación, en la intervención directa que el jefe del Estado tiene en algunos aspectos del funcionamiento de la institución.

Refiriéndose a las designaciones materiales de las resoluciones impugnadas, expresa el dictamen que "ellas no han podido ser sometidas a la aprobación del Presidente de la República, y que sólo una vez presentada esa aprobación, materializada en un decreto supremo, tramitado por esta Contraloría

den.

Además, las empresas no declaran tener una intervención directa en las leyes de metales preciosos que rigen estas barras.

La Contraloría establece la necesidad de controlar debidamente esta situación a fin de salvar, para el Fisco, los importantes ingresos que significa el contenido de oro y plata de aquellas barras. El valor de los metales preciosos transportados alcanza mensualmente a cien millones.

La Administración de Puertos, por razones no establecidas, puede pesar las barras, pero de hecho no lo hace.

Los Ferrocarriles del Estado sólo tienen una intervención directa —pesando las barras— en el ramal Rancagua-San Antonio en cambio no sucede así en el puerto de Barquito con el cobre de Potosí, ni tampoco con el de la Chile Exploration.

REGIMEN DE EXCEPCION.— Otros hechos establecidos en el informe se refieren a que no se ha aplicado la legislación vigente sobre sociedades anónimas, a las grandes productoras de cobre, contrariando así la ley chilena. Las Compañías llevan además su do llevarla en castellano, según lo prescribe el Código del Trabajo.

CONCLUSION.— La Contraloría General de la República termina su informe a la Cámara de Diputados, expresando que "considerando que no existe relación y control alguno entre los servicios estatales referentes a las exportaciones de cobre y que actualmente las exportaciones de cobre de divisas del país se concluyen se hace necesario y conveniente la existencia de un organismo único que pueda tomar todo lo referente a este importante problema nacional".

Finalmente, por unanimidad, se resolvió que todos los acuerdos de la Junta sean llevados a efecto sin esperar la aprobación de la presente Acta, facultando al señor presidente del Banco o a quien haga sus veces, para reducir a escritura pública la presente acta.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesión después de lo cual se dio por concluida la presente Acta, a las 17 por acción de la Junta, a las 19 por acción de la Junta, a las 19 por acción de la Junta, a las 19 por acción de la Junta.

LUIS URIBE MOLL, Secretario. EMILIO DOMÍNGUEZ RIEL, Presidente.

OTRO LOTEADOR FUE DENUNCIADO AYER AL INTENDENTE FIGUEROA

Por incumplimiento a la Ley General de Urbanización, fue denunciado ante el Intendente de Santiago, don Mamerto Figueroa Parot, el loteador del balneario de cordillera "El Ingenio", don Servando Oyandiel Olmos.

Dieron a conocer los denunciantes que dicho loteador realizó operaciones por valor de siete millones de pesos, y que las transferencias de sitios, efectuadas a base de promesas de compraventa, ni siquiera fueron protocolizadas ante notario.

Asimismo, añadieron que de 25 casas construidas hasta la fecha, sólo 6 disponen de agua potable, y que tampoco se ha cumplido a la obligación de haber cumplido a la obligación contemplada en los artículos 3.º de la ley 7.200 y 10.º letra f) del Reglamento general de la ley 6.640, de someter las plantas plan de inversión y presupuestos de ellas, a la aprobación del Supremo Gobierno.

General, habría podido ese Consejo proceder a efectuar las designaciones del personal de la institución.

El dictamen termina expresando que "por las consideraciones anteriores, citas legales, y sobre la base de los antecedentes que proporciona el establecimiento fiduciario de la ley, esta Contraloría General estima en definitiva que no es posible dar curso a los decretos en referencia, porque el Consejo de la CORFO no ha podido plantear como ha hecho la firma, la funcional de la institución, sin haber procedido previamente, a dar cumplimiento a la obligación contemplada en los artículos 3.º de la ley 7.200 y 10.º letra f) del Reglamento general de la ley 6.640, de someter las plantas plan de inversión y presupuestos de ellas, a la aprobación del Supremo Gobierno".

Agrega, por último, que en las resoluciones impugnadas, se observa que en la fijación de sueldos del personal se han aumentado los sueldos bases comprendidos entre los grados 1.º al 20.º con la asignación del artículo 128 de la ley 10.343, lo que es abiertamente ilegal.

El dictamen lleva la firma del Contralor General de la República, don Enrique Bahamonde Ruiz, y está dirigido al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, cargo que actualmente ocupa don Carlos Fierro.

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Quincuagésima tercera Junta General Ordinaria de Accionistas en 17 de enero de 1953

Presidida por el titular, don Emilio Domínguez Rielo, y con la asistencia de los Directores, señores: José Pío Miró, José Dacal Rodríguez, Francisco Larraín, Raúl García Vela, Antonio Ostalé G., José Osuna Rodríguez, Alberto de la Vega, don Inspector General del Banco, don Ernesto Álvarez Santamía, y del Gerente de la Oficina Principal de Santiago, don Luis Urte Moll, quien actuó de Secretario, y de 34 señores accionistas, que representaban en conjunto 1.014.158 acciones, se abrió la sesión a la hora señalada, en el local de la Oficina Central, estando presente el Notario de Hacienda, don Jorge Alemparte.

Habiendo sido aprobados los poderes presentados y reunido el quórum exigido por los Estatutos, el presidente manifestó que estaba legalmente constituida la Junta y abrió la sesión.

Fueron designados los Accionistas señores: Benito Labayru Marín, Evaristo Peña Diago y Cromacio Díaz Lahidalga, para que firmaran el Acta de la sesión en unión del presidente y Secretario de la Junta.

Se aprobó el Acta de la Junta anterior, omitiéndose su lectura por unanimidad de los señores accionistas.

Se sometió a la consideración de la Junta, la Memoria y Balance que presentaba el Directorio y los informes de los Inspectores de Cuentas y del Inspector General del Banco. Antes de someterlos a discusión, el Directorio, puso a la asamblea que, conforme se indicaba en la Memoria, el Directorio, el objeto de reforzar las reservas y capacitar así a la institución para una mayor recepción de depósitos, aparte de haberse revalorizado la suma de \$ 2.000.000, estimó de toda conveniencia también traslucir la suma de \$ 2.000.000, con la previa autorización de la Dirección General de Impuestos Internos y de la Superintendencia de Bancos.

Puesto en discusión ese traslucido de fondos, la Memoria y Balance y los informes de los Inspectores de Cuentas y del Inspector General, todo fue aprobado por unanimidad.

Ofrecida la palabra, el accionista señor Oscar Agüero Corvalán expresó que solicitaba un voto de aplauso para la Dirección del Banco, por la forma en que había sabido conciliar los intereses de la institución y de los accionistas con las aspiraciones económicas del personal. Se adhirió a estas expresiones, en nombre propio y en cumplimiento de un encargo que le formularon un grupo de accionistas, don Evaristo Peña Diago.

El señor presidente agradeció a nombre del Directorio estas cordiales manifestaciones.

Fueron designados Inspectores de Cuentas y Balance para el presente curso, para Valparaíso, en propiedad, los señores: Modesto Casimiro Ruiz y Ramón Ibarra Echevarría, y suplentes, los señores: Eleodoro A. Rodríguez Agüero Corvalán y José Ferrer Torres, y suplentes, los señores: Félix Martínez Codes y Carlos Antiquera Antiquera.

Finalmente, por unanimidad, se resolvió que todos los acuerdos de la Junta sean llevados a efecto sin esperar la aprobación de la presente Acta, facultando al señor presidente del Banco o a quien haga sus veces, para reducir a escritura pública la presente acta.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesión después de lo cual se dio por concluida la presente Acta, a las 17 por acción de la Junta, a las 19 por acción de la Junta, a las 19 por acción de la Junta, a las 19 por acción de la Junta.

LUIS URIBE MOLL, Secretario. EMILIO DOMÍNGUEZ RIEL, Presidente.

LUIS URIBE MOLL, Secretario. EMILIO DOMÍNGUEZ RIEL, Presidente.

Chile y Japón iniciarán conversaciones para concertar Tratado de Intercambio

OCURRE EN LA MONEDA



CHILE Y JAPON IMPULSAN SU COMERCIO. — El Ministro de Economía y Comercio, don Edeco Torreblanca, durante la entrevista que celebró ayer con el Ministro Plenipotenciario del Japón, señor Ogasawara, para concertar sobre las posibilidades de aumentar el actual intercambio comercial entre ambos países. En esta oportunidad el diplomático japonés hizo entrega al Ministro chileno de una carta autógrafa del Ministro de Economía e Industrias del Japón.

ARRENDATARIOS NO IMPONENTES DESAHUCIADOS DE EDIFICIOS DE LAS CAJAS DE PREVISION

Todos los moradores de departamentos o viviendas pertenecientes a Cajas de Previsión, y que no tengan calidad de inquilinos, recibirán el desahucio que ordena la ley para que hagan entrega de estas habitaciones, las que serán dadas en arrendamiento a empleados con sus imposiciones al día y que reúnan los requisitos contemplados en los estatutos orgánicos de cada organismo de previsión.

Para concretar esta iniciativa, el Ministro de Salubridad, doctor don Waldemar Coutts, ha dado instrucciones a los vicepresidentes de las Cajas de Previsión dependientes de ese Ministerio, para que recaben los acuerdos correspondientes de sus respectivos Comités.

El arrendamiento de departamentos a personas no imponentes ha traído consigo numerosas anomalías, destacándose en especial el hecho de que muchas personas ajenas a las Cajas de Previsión han tomado en alquiler varias viviendas, las que posteriormente subarriendan en subidas sumas.

SE ADOPTAN MEDIDAS PARA INTENSIFICAR EL TURISMO

Importantes oficios envió el Director de Turismo, don Marcos Vega, al Ministro de Relaciones y del Trabajo, como asimismo al Director de Ferrocarriles del Estado, don Jorge del Sol, a fin de dar rápidas soluciones a la inhabilitación del Tínel Internacional para el cruce de automóviles. El Secretario General de la Dirección de Turismo, señor Alberto Veloz, dijo a LA NACION que el Ministro de Relaciones, tiene gran interés en que dicho túnel se habilite a la brevedad. Los pasajeros que hacen su auto, o lo llevan a la República hermana, deben pagar subida tarifa, cancelando, además, su pasaje de primera, aunque se vengán sentados en su coche.

Por otra parte, el señor Veloz, expresó que en estos meses llegan caravanas de turistas por el Pacífico y pasarán a visitar la Isla de Juan Fernández, la que carece de desembarcadero. El Ministro de Relaciones prometió solucionar dicho problema.

Terminó diciendo el señor Veloz, que un plan de turismo con facilidades de pago, había tenido gran aceptación en todas las esferas.

Numerosas instituciones fiscales y semifiscales, han acogido asimismo, con entusiasmo la iniciativa de la Dirección General de Informaciones y Cultura, en orden a facilitar el verano de sus empleados durante el mes de marzo. Entre ellas citaremos la Fuerza Aérea de Chile, el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Línea Aérea Nacional, la Caja de Seguro Obrero, la Dirección General de Obras Públicas y la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas. Estos organismos han autorizado a sus empleados para aprovechar los beneficios que les ofrece la Organización Nacional de Turismo.

Modestos vecinos de San Miguel reclaman contra instalación industrial

"Desde hace cuatro meses vivimos en un estado de inquietud y de terror en nuestros modestos hogares —nos denunciaron ayer algunos pobladores de Santa Rosa de Macul— debido a unos formidables molinos chancadores de piedras que instaló el industrial Francisco Manríquez.

"Fuera del insuperable zumbido —añadieron— se mantiene 'increciendo' una trepidación, que a veces reviste caracteres de temblor y hasta de terremoto, que destruye nuestros humildes útiles de cocina y comedor, y ha ido destruyendo nuestras casas, manteniéndonos en permanente e insufrible amenaza de derrumbes.

Nos expresaron que ellos llegaron con sus familias a esa lejana población, haciendo esfuerzos y sacrificios considerables, porque esperaban tener un poco de paz y tranquilidad para vivir. Pero se consideran burlados.

"Nuestros hijos —terminan diciéndonos— no pueden dormir por el ruido ensordecedor, y nuestras esposas viven en continua zozobra, por el temor de que nuestras casitas se vengán al suelo.

En vista de la ninguna acogida que han tenido en el Municipio de San Miguel y en la ciudad, los pobladores se reunirán hoy a las 19.30 horas en el local de la escuela para tomar acuerdos sobre esta grave situación.

CONFERENCIA SOBRE TURISMO SE OFRECE MAÑANA A LAS 19 HORAS

El Técnico de la Corporación de Fomento, señor Rafael Elizalde, de Macul, ofrecerá mañana en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la interesante conferencia "El Turismo en la Economía Chilena". Esta disertación será ilustrada por dos películas en colores de suma belleza: "Chile de hoy" y "El Sur de Chile". Estos cortos documentales fueron realizados por el técnico señor Carlos Grant.

El 2 de febrero próximo habrá una segunda conferencia sobre turismo. Base para una política turística, esta vez a cargo del profesor de la Escuela de Economía y Comercio, señor Alberto Vespemey. También será ilustrada con películas.

SOLUCION EN CONFLICTO DE LOS EMPLEADOS DEL BANCO ESPAÑOL CHILE

El Ministro del Trabajo, señor Clodomiro Almeyda, dio solución al conflicto del Banco Español, en la zona norte, sobre las siguientes bases: el personal de Tarapacá y Antofagasta obtuvo un 10 por ciento sobre el vital de zona; el personal de Tarapacá y Antofagasta obtuvo un 20 por ciento.

MAÑANA LUNES

Última yema de Liquefacción de Verano

MENAJE Guiseras DE PORCELANA NACIONAL. CON SU TAPA EN COLOR BLANCO LISO. CADA UNA \$ 195.-

Baterías PARA COCINA, ENLOZADO FANTUZZI, COLOR NEGRO, JASPEADO NEGRO CON BLANCO COMPUESTAS DE TRES CACEROLAS, DE 16, 18, 20. UNA TETRA PARA AGUA CAPACIDAD 1 1/2 LITRO, UN COLADOR, UN CUCHARON Y UNA ESPUMADERA, EL JUEGO \$ 628.-

Abrelatas IMPORTADOS, SISTEMA UNIVERSAL, NIQUELADOS, CON DESTAPADOR DE CERVEZA Y SACACORCHOS, CADA UNO \$ 19.80

TRAJES de BAÑO DE LA AFAMADA MARCA "JANTZEN". PARA SEÑORAS. "SUN TAFETA" EN UN LINDO SURTIDO DE COLORES Y EN TODAS LAS TALLAS, CADA UNO A \$ 3.200.-

Anteojos ESPECIALES PARA EL SOL, CON VIDRIOS AHUMADOS, IMPORTADOS DE NORTEAMERICA, VARIAS CLASES Y MODELOS, CADA UNO \$ 280, 190 Y \$ 139.-

MALETAS Americanas con esquineros de fibrina muy firmes, 50 cm \$ 305.-

Colchas DE SEDA DE UN LADO Y AL GODO DE OTRO, EN TEJIDO "JACQUARD" EN COLORES UNIDOS. AZUL, ORO, GRANATE Y PALOROSA, CON FLECOS ACORONADOS PARA 1 1/2 PLAZA \$ 695.-

Camisería Pañuelos DE BATISTA IMPORTADA, FONDO BLANCO, CON GUARDA DE COLOR, A \$ 25.-

Manteles DE GRANITE A CUADROS, DE COLORES, CON BLANCO, TAMAÑO CMS. 150x300 \$ 395, 150x250 \$ 330, 150x200 \$ 270, 150x150 \$ 198.-

Sábanas DE CREA CRUDA "CALIDAD SUPERIOR, CON ANCHA BASTA UNIDA CON CORDON, TAMAÑO CMS. 200x280 \$ 345, 180x270 \$ 295, 160x260 \$ 265 Y 140x240 A \$ 225.

Poleras AMERICANAS, COLORES LIOS, CELESTE, AMARILLO Y ROJO, A \$ 95.-

Zoquetes DE SEDA, COLORES LIOS, PUNTA Y TALON REFORZADOS, A \$ 20.-

Compre con tranquilidad Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa

Casa Garcia

HOMENAJE AL ROTO CHILENO RINDE DEPARTAMENTO FEMENINO DEL PAL



María Molli

El Departamento Femenino del Partido Agrario Laborista, que preside la colectividad señora María Molli de Escudero, rindió el martes próximo un homenaje al Roto Chileno, con motivo del 144.º aniversario de la Batalla de Yungay.

En esta oportunidad, la Directiva del Departamento Femenino depositará una ofrenda floral en el monumento al Roto Chileno ubicado en la Plaza Yungay. En este acto la señora Molli de Escudero, pronunciará una arenga patriótica.

Especialmente invitados a este acto asistirán representantes de la directiva del PAL, de los gremios, sindicatos, etc.

Triunfo del general Ibáñez es una nueva senda del sentimiento femenino

La Federación Nacional Ibañista ofreció en el día de ayer un gran almuerzo en la Quinta "El Rosedal", en honor de la senadora electa señora María de la Cruz, con motivo de su brillante triunfo del 4 de enero último. Una gran concurrencia asistió a un ambiente de camaradería y en un ambiente de todos los asistentes. A la llegada María de la Cruz, fue victoreada y los nombres de Ibáñez y María de la Cruz fueron mantenidos con entusiasmo y cariño.

La Federación se hizo representar por toda su directiva, haciendo uso de la palabra la presidenta provincial, doña Clementina Donoso, quien ofreció la manifestación dedicando elogiados adjetivos a la presidenta y fundadora del Partido Femenino y actual senadora por Santiago.

Al agradecer la manifestación la homenajeada con un discurso emocionante, manifestó textualmente lo siguiente:

"Amigas y amigos, este homenaje que se me rinde es la manifestación más sincera del sentir humano, porque envuelve otra característica del triunfo del General Ibáñez, que es la senda del sentimiento femenino. Que falta hacia en el Senado la voz de un corazón lleno de amor hacia su pueblo. Lleno de sensibilidad, lleno de justicia. Por esto amigos y ami-

gas, desde ese lugar mostraré al que robó, al que se metió en negociados y lo entregará al pueblo para que sea castigado. Desde ese lugar velaré por todas las mujeres. Por esas voces tristes por esos seres que viven envueltos en la ruina vergonzosa de las poblaciones callampas y buscare la razón proletaria.

Cada día estoy más orgullosa de Chile de mi partido. Hemos tenido ciertos errores, pero éstos han pasado desapercibidos. Las fuerzas ibañistas serán la reconstrucción de una República, a través de un sistema nuevo, político, económico y social.

Se acabó el político del negociado. Hay que luchar por Chile y no por la colima.

Pido a Dios tener las suficientes fuerzas para jamás desafiarse. Hagamos conciencia fuerte y común con la unión de trabajadores del pueblo y por ellos por Dios por Ibáñez y por la Patria lucharé hasta el fin".

Defensa de imponentes de Ley 4054, hará Legión de Trabajadores Ibañistas

La formación de una brigada de defensa de los imponentes de la Ley 4054, acordó la Legión de Trabajadores Ibañistas con el objeto de abocar a los re-

Consejo comunal de la UNI de Renca desmiente información de Prensa

El Consejo Comunal de la Unión Nacional de Independientes de Renca ha entregado la siguiente aclaración: "Ante una publicación aparecida en la prensa, según la cual se da cuenta de actividades de un grupo que se abraza la representación de la UNI de Renca, el Consejo Comunal de esta colectividad informa lo siguiente:

1.º— El único organismo oficial de la UNI de Renca es el que ha sido organizado bajo la tución del Consejo Provincial y Nacional de la UNI.

2.º— La directiva de esta agrupación de independientes es la siguiente: presidente, Guillermo Contreras B.; vice, Julio Gasset y Eduardo Cifuentes; secretario general, Raquel Bower de Sandoval; actas, Julio Toledo; finanzas, Luis Yáñez; organización, Jorge Nuñez; femenina, Olga Ferrer; electoral, José López; juventud, Osvaldo Carrasco; vivienda, Leopoldo Suárez; secretarios, Héctor Arriain y Gregorio de la Barra.

3.º Cualquiera persona o grupo de personas que tomen la autoridad de la UNI, obra de mala fe y trata de sorprender a la opinión pública en beneficio de personalismos odiosos que tratan de desunir la gran familia ibañista.

5.º Que se ha denunciado ante los organismos responsables estas turbias maniobras para que así estos individuos o grupos no continúen explotando el nombre de esta institución.

Firma esta declaración el presidente del Consejo Comunal de la UNI señor Guillermo Contreras B.

clamos y a conocer las opiniones sobre la mencionada ley. Se nombraron comisiones que visitarán los hospitales y sanatorios para imponerse de la atención de los asegurados.

También se acordó ofrecer una manifestación a don Luis Mejías, presidente de la Legión, como reconocimiento a su labor desplegada en la institución.

INAUGURADO CONSEJO DEL "PAL"



Con extraordinario éxito fue inaugurado ayer el Primer Consejo Nacional del Partido Agrario Laborista, constituido de acuerdo a los postulados funcionales de su doctrina. En el primer grabado, la mesa directiva del Consejo, en la que aparecen el Ministro de Justicia, don Orlando Larrae; el presidente del Partido, don José García; el vicepresidente don Javier Lira, y otros dirigentes. Abajo, un aspecto de la sesión, que muestra al diputado Lea Plaza haciendo uso de la palabra.

En Conchalí fué proclamada anoche la candidatura de doña Rina Constantini

Con gran asistencia se llevó a efecto anoche, en Lo Mariposa con Nueva de Maite, la proclamación de la candidata a regidora por la Comuna de Conchalí, señora Rina Constantini, dirigente de la UNI.

Especialmente invitados concurrieron los candidatos a diputadas señoras Antonio Quezada y José D. Vázquez, quienes hicieron uso de la palabra, destacando la necesidad de que el primero de marzo, sin almas de tarifas.

8.º Construcción de una diagonal que una El Salto y Recoleta con Independencia, a la altura de la Municipalidad.

7.º Construcción del Liceo Mixto en la Comuna, en vista de la enormidad de niños que queda sin matricular.

8.º Pago por parte del Fisco a la Municipalidad de Conchalí, del porcentaje de las apuestas mutuas del Hipódromo Chile, que le corresponde, y que hasta la fecha se le ha pagado a la Municipalidad de Santiago.

9.º Construcción de un palacio deportivo cerrado, para que sirva como local de entretenimientos para el pueblo, ya sea circo, biografías, y comedias, a precios populares.

PROCLAMADA.— Señora Rina Constantini, que ayer fué proclamada candidata a regidora por la comuna de Conchalí.

zo el General Ibáñez conquiste una abrumadora mayoría en el Parlamento, y en los Municipios, a fin de acelerar la obra de reconstrucción nacional en que se encuentra empeñado actualmente su Gobierno.

Después de hablar otros dirigentes de la UNI, ocupó la tribuna doña Rina Constantini, quien dio a conocer su programa de progreso edilicio, cuyo texto es el siguiente:

1.º Impedir la venta de lotes a plazo que no reúnan los requisitos de urbanización.

2.º Pavimentación de calles y avenidas.

3.º Gestionar ante la Compañía de Electricidad la instalación de luz en calles y poblaciones.

4.º Obtener de la Empresa de Agua Potable y Alcantarillado la instalación de estos indispensables elementos sanitarios a bajo costo y largo plazo, para que no perjudique el presupuesto familiar.

5.º Mejoramiento de la movilidad.

CANDIDATURAS

Partido Democrático del Pueblo la Granja.— Cita para hoy a las 10.30 horas en Avda. Parroquia 1270.

PAL de Ñuñoa.— Reúne hoy a las 9.30 horas, en el Teatro Baquedano.

PAL de la 10.ª Comuna Oriental.— Se reúne hoy a las 10 horas, en el Teatro Baquedano.

En Conchalí fué proclamada anoche la candidatura de doña Rina Constantini

Con gran asistencia se llevó a efecto anoche, en Lo Mariposa con Nueva de Maite, la proclamación de la candidata a regidora por la Comuna de Conchalí, señora Rina Constantini, dirigente de la UNI.

Especialmente invitados concurrieron los candidatos a diputadas señoras Antonio Quezada y José D. Vázquez, quienes hicieron uso de la palabra, destacando la necesidad de que el primero de marzo, sin almas de tarifas.

8.º Construcción de una diagonal que una El Salto y Recoleta con Independencia, a la altura de la Municipalidad.

7.º Construcción del Liceo Mixto en la Comuna, en vista de la enormidad de niños que queda sin matricular.

8.º Pago por parte del Fisco a la Municipalidad de Conchalí, del porcentaje de las apuestas mutuas del Hipódromo Chile, que le corresponde, y que hasta la fecha se le ha pagado a la Municipalidad de Santiago.

9.º Construcción de un palacio deportivo cerrado, para que sirva como local de entretenimientos para el pueblo, ya sea circo, biografías, y comedias, a precios populares.

PROCLAMADA.— Señora Rina Constantini, que ayer fué proclamada candidata a regidora por la comuna de Conchalí.

zo el General Ibáñez conquiste una abrumadora mayoría en el Parlamento, y en los Municipios, a fin de acelerar la obra de reconstrucción nacional en que se encuentra empeñado actualmente su Gobierno.

Después de hablar otros dirigentes de la UNI, ocupó la tribuna doña Rina Constantini, quien dio a conocer su programa de progreso edilicio, cuyo texto es el siguiente:

1.º Impedir la venta de lotes a plazo que no reúnan los requisitos de urbanización.

2.º Pavimentación de calles y avenidas.

3.º Gestionar ante la Compañía de Electricidad la instalación de luz en calles y poblaciones.

4.º Obtener de la Empresa de Agua Potable y Alcantarillado la instalación de estos indispensables elementos sanitarios a bajo costo y largo plazo, para que no perjudique el presupuesto familiar.

5.º Mejoramiento de la movilidad.

CANDIDATURAS

Partido Democrático del Pueblo la Granja.— Cita para hoy a las 10.30 horas en Avda. Parroquia 1270.

PAL de Ñuñoa.— Reúne hoy a las 9.30 horas, en el Teatro Baquedano.

PAL de la 10.ª Comuna Oriental.— Se reúne hoy a las 10 horas, en el Teatro Baquedano.

CANDIDATURAS

CANDIDATURA PEDRO DIAZ CARRASCO.— El MNI de Quinta Normal se encuentra abocado actualmente a realizar una intensa campaña electoral en favor de la candidatura del señor Díaz.

CANDIDATURAS DEMOCRATICAS.— Gran actividad desarrolla el Comando General de las candidaturas a diputado y regidor de los miembros de esta colectividad señor Benjamín Aguayo y Graciela Sánchez, respectivamente.

CANDIDATURAS DE BARRANCAS.— Los diversos comités que apoyan la candidatura, a regidor del señor Benedito Flores Neira, han desarrollado una intensa campaña en favor de su abanderado.

Designada Comisión para organizar directiva de antiguos ibañistas

Ultimamente se realizó una amplia y concurrencia reunión de antiguos elementos ibañistas, que formaron hace más de quince años la Alianza Popular Libertadora, de gratos recuerdos. En dicha reunión que tuvo por objeto el reagrupar a los elementos que han participado desde el año 1921, a la fecha, en los movimientos nacionales y de confraternidad económica. Social, que culminaron, con el triunfo del Excmo. señor Ibáñez, el 4 de septiembre último, se decidió y fué establecido que se constituiría una nueva organización sin las características peculiares de los partidos políticos y con el único propósito inquebrantable de respaldar con firmeza la gestión gubernativa del Excmo. señor Ibáñez, inspirada en los más altos intereses nacionales. Este es el fiel reflejo del asentimiento unánime de todos los concurrentes; lo que tendrá la finalidad de cumplir misiones técnicas y de calificación de los elementos ibañistas que aspiren o poseen a cargos públicos; creyendo así aportar sincera y patrióticamente, su desinteresado concurso en bien de una obra depuradora para prestigio de la Administración Pública, y de todos los servicios dependientes del Estado.

Para dar cumplimiento a los propósitos señalados, la asamblea designó una comisión integrada por las siguientes personas: señores Miguel Ángel Rivera, Osvaldo O'King-

ton, Alfonso Palma, Cirilo Castañeda, Mario Ramírez, Jaime Parra, Hugo Pastor, Ana Doussé, Jorge Lundstedt, Elena Parra, Carlos Acuña, Roberto Correa y Luis Venegas.

Esta comisión actuará hasta una Convención Nacional, como cuerpo directivo, y tendrá a su cargo la preparación de una declaración de principios y un proyecto de estructura orgánica para esta nueva entidad.

GALVARINO RIVERA FUE PROCLAMADO EL VIERNES

El viernes fué proclamada la candidatura a diputado del señor Galvarino Rivera por las fuerzas ibañistas de la comuna de Barrancas.

Reunidos los efectivos del Partido Radical Doctrinario, el Partido Laborista, Partido Femenino Chileno y Unión Nacional de Independientes los candidatos a regidores dieron por comenzada la proclamación. Hizo uso de la palabra el señor Rivera, para luego hacerlo la senadora María de la Cruz, quien hizo un fervoroso llamado a las clases populares para que se mantengan unidas para poder dar a Ibáñez un parlamento que pueda hacer realidad el programa del 4 de septiembre.



El más completo surtido de lámparas de nuestra fabricación por renovación de las instalaciones

DESCUENTOS EXCEPCIONALES

AMPOLLETAS: \$ 19.80

CASA GONZALEZ

— ESTADO 163 —

RECORD

DE VENTAS

Centenares de personas han visitado nuestro loteo en BILBAO-LOS LEONES, imponiéndose de las excepcionales condiciones de los SITIOS urbanizados y CHALETS por construir que ofrecemos.

Construye DESCO

EN LA PRIMERA SEMANA DE VENTAS HEMOS VENDIDO 60 SITIOS Y 42 CHALETS

CASA y SITIO CON \$ 7.000 al contado y el saldo a tres años plazo en forma convencional.

Chalets Barrio BILBAO LOS LEONES

Al contado: \$ 7.000

Primera cuota seis meses: 30%

Segunda cuota doce meses: 25%

Saldo: EN EL SEGUNDO Y TERCER AÑO

Arquitectos Urbanistas Carlos del Río Bravo, Hernán Ovalle Cruz, Eugenio Cerda Antúnez, Sociedad Constructora OMEGA LTDA

SERGIO ROJAS CERDA, GERARDO PEREZ FERNANDEZ

PRESIDENTE RIOS 6, 7.º Piso — Oficina 704 (Alameda entre Santa Rosa y San Francisco)

ATENCIÓN EN EL TERRENO: DOMINICO de 10 a 1 y de 4 a 7. Tamar, Trolebús N.º 3 y bájase en Hernando de Aguirre esquina Bilbao.

Un modelo de Vestido cada Temporada y una sola Máquina para... CONFECCIONARLO TODA LA VIDA!

SERVICIO TECNICO GRATIS

ALFA

DESDE \$7.600.-

DISPONEMOS DE REPUESTOS EN CANTIDADES FANTASTICAS

FACILIDADES DE PAGO

ENRIQUE PALMA ESTADO 18

TEXTO DEL PROYECTO DE FACULTADES QUE EL SENADO CONOCERA EL MARTES

Tal como fue despachado por la Cámara

El proyecto de facultades especiales llegó al Congreso con un artículo breve, amplio y rotundo. En las Comisiones Unidas del Senado varió su fisonomía y fue adjuntando un mayor número de disposiciones, que sin desnaturalizar el sentido de la iniciativa del Gobierno, concretaban las medidas por adoptar.

Fueron aquellas las modificaciones más importantes sufridas por el proyecto en su sendero constitucional, que desembocó en el Diario Oficial, con su promulgación como Ley de la República.

El Senado se limitó, en líneas generales, a ratificar los acuerdos de sus Comisiones Unidas de Hacienda y de Constitución.

El proyecto llegó a la Cámara y las Comisiones Unidas de esta Corporación lo estudiaron, agregándole diversos artículos. Entre ellos, el que facultó la reorganización del Banco Central, el que autorizó al Presidente de la República para fijar el salario mínimo al campesino, para fijar la asignación familiar de los obreros y el que fijó a los trabajadores el pago de un mes por año de servicio. Esas fueron nuevas modificaciones de importancia.

La Cámara, al conocer el proyecto, se limitó a aprobar su articulado, variando sólo la redacción de algunos párrafos y suprimiendo el artículo 14 creado en las Comisiones Unidas a propiciación del liberal don Mariano Puga.

El texto del proyecto ha sido publicado en este diario en diversas oportunidades, con motivo de su envío al Congreso, y en el momento de su aprobación por las Comisiones Unidas del Senado, tal como fue despachado por el Senado, y luego, con motivo de haber sido despachado por las Comisiones Unidas de la Cámara.

Los repetidos ahora, incluyendo las ligeras modificaciones que la Cámara le hizo en su sesión del viernes último, y tal como deberá conocerlo, en tercer trámite, el Senado en su sesión del martes próximo.

Seguimos a continuación el texto del Proyecto de Facultades Administrativas y Económicas al Gobierno, tal como le despachó la Cámara.

PROYECTO DE LEY.

Artículo 1.º. Autorízase al Presidente de la República para que, dentro del plazo de seis meses contado desde la fecha de vigencia de esta ley, proceda a reorganizar todas las ramas de la Administración Pública, con excepción de las contempladas en el artículo 12.º, las instituciones fiscales y semifiscales, las empresas autónomas del Estado y, en general, todas las personas jurídicas creadas por ley en que el Estado tenga aportes de capital o representación; a señalar sus funciones y facultades y su dependencia o relación respecto de cada Ministerio y, en consecuencia, a estructurar, fusionar, dividir, fijar las plantas, ampliar reducir y suprimir servicios, cargos y empleos.

El Presidente de la República no podrá señalar a ninguna repartición fiscal otras atribuciones o facultades que las que actualmente le otorgan las leyes; pero podrá asignar a cualquiera de ellas las funciones o facultades que actualmente correspondan a otras y podrá, asimismo, transferir a que organismos o funcionarios el ejercicio respectivo correspondiente a las atribuciones que a este inciso le impida al Presidente de la República ampliar o modificar las funciones y facultades de las instituciones semifiscales, las empresas autónomas del Estado y, en general, todas las personas jurídicas creadas por ley en que el Estado tenga aportes de capital o representación.

Sin perjuicio de las facultades que las leyes vigentes confieren al Presidente de la República para designar personas ajenas a la Administración Pública y demás instituciones a que se refiere el inciso primero de este artículo, podrá ejercer también esta atribución respecto del personal comprendido en los artículos 1.º y 2.º. Esta atribución deberá ejercerse mediante decreto individual, fundado que obedezca a la firma de todos los ministros de Estado.

El Presidente de la República podrá usar las facultades que esta ley le confiere respecto de la Empresa de Agua Potable de Santiago, y su personal tendrá los mismos derechos y beneficios que ella confiere a los empleados, especialmente los de los artículos 2.º y 3.º de esta ley.

Se le autoriza, además, para dictar los respectivos reglamentos para los personales de los servicios, instituciones y empresas a que se refiere el inciso primero de los cuales podrá fijar sus atribuciones, obligaciones y sanciones, como asimismo los reglamentos aplicables a sus remuneraciones, jubilaciones y demás beneficios.

En el régimen de jubilación que se establezca, podrá quedar incluido el Poder Judicial y no procederá imponer a los Magistrados y demás funcionarios el retiro o jubilación obligatorios.

Los Vicepresidentes Ejecutivos de las Instituciones y empresas a que se refieren los incisos 1.º y 2.º serán de la exclusiva confianza del Presidente de la República.

El Presidente de la República podrá hacer uso de la facultad que le confiere el artículo 1.º de la ley N.º 7.200 y fijar el número de empleados de cada servicio que permanecerán en la planta suplementaria.

La aplicación de este artículo

no podrá significar disminución de las remuneraciones del personal en actual servicio. Si la remuneración asignada a un empleo es inferior a la que recibe el funcionario que habrá de ocuparlo, la diferencia se la pagará por planilla suplementaria.

Las disposiciones de este artículo en ningún caso afectarán las jubilaciones ya iniciadas, concedidas a las personas que a la fecha de la promulgación de esta ley hubieran cumplido los requisitos legales para jubilar.

Asimismo, la legislación vigente a la fecha de la promulgación de la presente ley se aplicará a la jubilación del personal que sea obligado a retirarse, de acuerdo con este artículo.

Las disposiciones de la ley N.º 8.715 quedarán suspendidas desde el 2 de marzo de 1953, hasta la expiración de las facultades que se otorgan por la presente ley.

Artículo 2.º. Los empleados u obreros de carácter permanente que dejen de pertenecer a los servicios por la aplicación del artículo anterior, tendrán derecho a un beneficio extraordinario, sin perjuicio de los que otorgan las leyes y disposiciones actuales vigentes:

a) A una indemnización extraordinaria correspondiente a la suma de remuneración total que disfrutaron a la fecha de vigencia de esta ley. Las personas que reciban esta indemnización no podrán seguir beneficiándose de la Administración Pública ni a los organismos indicados en el artículo anterior, sino devolver la indemnización extraordinaria a que se refiere este inciso.

b) A que la jubilación a que podrán acceder de acuerdo con el régimen vigente, se les determine sobre la base de la última renta imponible, debiendo el funcionario integrar el beneficio de previsión respectiva las imposiciones que correspondan al exceso del promedio de los 36 últimos meses de sueldo, más un 8 por ciento de interés anual. Este pago se hará en un solo pago, a la vez que la indemnización a que se refiere la letra a) de este artículo.

No tendrán derecho a estos beneficios los empleados que con motivo de la aplicación de esta ley, fueren trasladados con su aceptación a otro servicio.

La indemnización contemplada en la letra a) de este artículo es incompatible con la que establece el artículo 50 de la ley N.º 7.205, y el empleado podrá optar entre una u otra.

El personal que se acoge a la jubilación recibirá el respectivo organismo de previsión, hasta el mes anterior en que entró a gozarla, la mitad de sus remuneraciones válidas para aquella fecha, la cual se descontará de su primer pago.

El personal que solamente tenga derecho a recibir la indemnización establecida en la letra a), seguirá cobrando mensualmente la mitad de sus remuneraciones válidas, para aquellos, sin perjuicio de pagar dicha indemnización en un plazo no mayor de 6 meses.

Artículo 3.º. La aplicación de las disposiciones contenidas en los dos artículos anteriores no podrá significar aumento del conjunto de los gastos contemplados para remuneraciones en los Presupuestos de la Nación para el año 1953. La misma norma se adoptará respecto de los demás organismos indicados en el artículo 1.º.

Artículo 4.º. Se autoriza al Presidente de la República para que, por una sola vez dentro del plazo de 6 meses contado desde la fecha de vigencia de esta ley, proceda a crear Consejos o modificar la composición de los existentes en las instituciones y empresas a que se refiere el artículo 1.º; pero, en uso de esta atribución, no podrá aumentar el número total de consejeros.

Las personas que integran estos Consejos tendrán el carácter de técnicos y estarán representados directamente interesados en el buen manejo de la institución respectiva, sin perjuicio de lo dispuesto por la Ley 8.707.

Se exceptúa de lo dispuesto en el presente artículo los Consejos del Servicio Nacional de Salud y del Seguro Social.

Las entidades que actualmente están regidas por Consejos u otros organismos colegiados, deberán permanecer afectas a dicho régimen. Cuando se fusionen dos o más entidades, la institución que se cree tendrá sólo un Consejo.

Artículo 5.º. Se autoriza al Presidente de la República para dictar disposiciones generales acerca de las condiciones de monto, plazos, tasas de interés y demás características de las operaciones que efectúan las instituciones de crédito del Estado.

Podrá, también, dictar normas generales para regular el

volumen de las colocaciones bancarias y otras similares a las del inciso anterior para los bancos particulares, de acuerdo con el Directorio del Banco Central y oyendo a la Superintendencia de Bancos.

Artículo 6.º. Con el objeto de contener el proceso inflacionario que afecta al país, se autoriza, además, al Presidente de la República para que, dentro del plazo de un año, contado desde la fecha de vigencia de esta ley, dicte las disposiciones necesarias:

a) Para imponer de acuerdo con el Banco Central de Chile un régimen de ahorro, que podrá alcanzar hasta el 5 por ciento de las rentas impositivas de las personas naturales, destinado a financiar un plan de construcción de viviendas de fomento de la producción. Un reglamento fijará el mínimo de las rentas afectas a este sistema y la forma, condiciones e interés de los títulos que se otorgarán a los que hayan contribuido. Entre las finalidades señaladas anteriormente, tendrá preferencia la construcción de viviendas.

Esta disposición no podrá afectar a las rentas inferiores a \$ 15.000 — mensuales: b) Para limitar las construcciones nuevas de carácter residencial, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

c) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

d) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

e) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

f) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

g) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

h) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

i) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

j) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

k) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

l) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

m) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

n) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

o) Para facilitar el ingreso de capitales extranjeros, estableciendo, con tal objeto, normas para la adquisición de inmuebles, terrenos y uniformes que consultará primordialmente el interés de los consumidores; y el abastecimiento de los suministros;

p) Para obtener la regulación de precios, remuneraciones y rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación o locales comerciales o industriales, previos informes de la Cámara Chilena de Constructores y Colegios de Arquitectos e igualmente las versiones privadas de este mismo carácter, conforme a la Ordenanza que se dicte al respecto;

el proyecto de ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su aprobación.

Artículo 10.º. Se autoriza al Presidente de la República para contratar préstamos o empréstitos en el Fondo Monetario Internacional, en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, en el Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento, en el Banco de Fomento de la producción agrícola o para otros fines económicos de utilidad general.

El plan de inversiones del préstamo o empréstito acordado será previamente sometido, en cada caso, al Congreso Nacional para su aprobación.

Podrá, asimismo, contratar estos mismos préstamos o empréstitos para fines de estabilización monetaria, en conformidad a lo dispuesto en la ley N.º 8.403.

Artículo 11.º. Para los efectos de lo dispuesto en la ley N.º 10.255, el precio de adquisición del cobre será el que se establezca entre los productores y el Banco Central con el voto concurrente de los tres directores representantes del Presidente de la República.

Artículo 12.º. Mediante el uso de las facultades que esta ley le otorga, el Presidente de la República no podrá:

a) Modificar las disposiciones tributarias vigentes ni crear nuevos impuestos directos o indirectos. Podrá, sin embargo, modificar las disposiciones vigentes por parte de los miembros y empleados en servicio de dicho Poder, comprendiéndose también a la Judicatura del Trabajo. Tampoco podrá hacer modificaciones de las disposiciones de la Contraloría General de la República, de la Universidad de Chile, de la Universidad Técnica del Estado, ni de las demás Universidades reconocidas por el Estado.

No obstante, el Presidente de la República, de acuerdo con el Contralor General, podrá reorganizar los servicios de la Contraloría General de la República, en conformidad al artículo 1.º. El Contralor conservará, en todo caso, sus facultades para designar libremente al personal de su oficina.

El Presidente de la República podrá modificar los Aranceles de los Notarios, Conservadores de Bienes Raíces y Archiveros y de los Receptores Judiciales;

c) Alternar las condiciones establecidas por la ley respecto del nombramiento e inamovilidad del Contralor al ejercicio de la facultad del artículo 1.º o respecto del Subcontralor General de la República;

d) Dictar disposiciones relacionadas con el Congreso Nacional o con los servicios de éste dependientes; y

e) Dictar disposiciones que se refieren a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos o a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

Artículo 13.º. El Cálculo Estimativo de Divisas no consultará el otorgamiento de cambios preferenciales a que se refiere el artículo 2.º de la ley N.º 9.939, sino cuando lo determine el Ministro de Hacienda y Comercio y de Hacienda, los cuales deberán proceder teniendo presente: a) la utilidad que la importación de que se trate de subvencionar presente para la colectividad; b) la necesidad que tenga dicha entidad de ser subvencionada permanentemente o transitoriamente; c) la seguridad que existan de que el subsidio será efectivamente trasladado al consumidor; y d) la necesidad que exista de otorgar el subsidio por la vía de los cambios preferenciales.

Artículo 14.º. El Presidente de la República no podrá aceptar peticiones de aumento de precios a ellas derivan de cooperativas o utilidades irracionalmente.

Artículo 15.º. Las disposiciones que dicte el Presidente de la República en virtud de lo dispuesto en la presente ley deberán llevar, además de la firma del Ministro respectivo, la del Ministro de Hacienda.

Será aplicable a estas disposiciones lo previsto en el artículo 11 de la ley N.º 10.336, de 29 de mayo de 1952, que fijó el texto refundido de la Ley de Organización y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

Artículo 16.º. Expirados los plazos de las facultades que esta ley otorga al Presidente de la República, las disposiciones

que haya dictado en uso de tales facultades sólo podrán ser alteradas en virtud de una ley.

Artículo 17.º. Se autoriza al Presidente de la República para coordinar las disposiciones del Código del Trabajo, de las leyes que lo complementan o adicionan y las relativas a previsión social, con las atribuciones que le confiere esta ley.

En ejercicio de estas autorizaciones, no podrá aumentar ni disminuir los beneficios y derechos que las leyes actualmente otorgan a empleados y obreros.

No obstante, podrá otorgar a los obreros el pago de esta indemnización, sobre todo, en casos de servicios y fijar el salario mínimo para los obreros agrícolas.

Facultase, también, para facilitar, coordinar y refundir las disposiciones de la Ley de Ordenanza General de Construcciones y Urbanización y las que se refieren a materias similares, con informes de los Colegios de Arquitectos, de Ingenieros, de la Cámara Chilena de la Construcción y del Instituto Nacional de Urbanismo.

Artículo 18.º. Las disposiciones que dicte el Presidente de la República en virtud de esta ley, deberán conformarse a lo dispuesto en el artículo 9.º del Código Civil y en la ley sobre efecto retroactivo de las leyes, de 7 de octubre de 1961.

Artículo 19.º. Todos los decretos y disposiciones que se dicten en virtud de esta ley llevarán una copia que, con la adhesión de la mitad del país y que, por el respectivo de todos los derechos, no podemos negarle estas facultades si son en términos prudenciales y por un plazo limitado. Lo contrario sería exponerlo a una esterilidad forzada, condenarlo a mantener los mismos sistemas administrativos y económicos que ya hicieron crisis. (Voto a favor.)

Artículo 20.º. La Contraloría General de la República contemplará separadamente los gastos que originan decretos de remoción de funcionarios, reemplazos, aceptación de renuncias, pago de la indemnización especial, y, en general, los gastos que origine la reorganización que esta ley autoriza. La Contraloría indicará mensualmente al Ministerio de Hacienda, en ciertos aspectos la propia organización social. Pero difiere substancialmente de las herramientas escogidas. Creo que en un régimen democrático el Gobierno no debe pedir al Parlamento cheques más o menos en blanco, sino transcribir las medidas concretas con que quiere encarar las dificultades. Estimo que el camino es equivocarlo, que viola las disposiciones de nuestra Carta Fundamental, y el sistema mismo en que descansa nuestra reorganización republicana. (Voto en contra.)

Artículo 21.º. Se autoriza al Presidente de la República, para que adopte todas las disposiciones administrativas que sean necesarias para el funcionamiento de la Contraloría General de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso necesario, hasta por un plazo de seis meses, los bienes que en ellos se utilizan, para administrarlos por cuenta de sus propietarios en las condiciones que un reglamento que el Presidente de la República, por el interés nacional, se declare de utilidad pública estos bienes de la República, para apropiados los servicios de locomoción colectiva del país, y regular, en caso

Urge eliminación del botadero de basuras y construcción del nuevo puente Bulnes

ASESINO DEL SASTRE ERA CONDENADO EN MENOS DE 20 DIAS

El Magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen, Amador Rodríguez no podrá a los médicos piquistas un informe sobre el estado mental de Alberto Labra. Muñoz, asesino del sastre polaco Joim Schneider. La resolución del Juez se basa en el hecho de que los informes presentados por los médicos del Instituto Criminológico y del Laboratorio de Policía Técnica expresan claramente que se trata de un criminal peligroso, con antecedentes penales y que obró con pleno raciocinio. Frente a esa afirmación, el Magistrado ordenará algunas diligencias con el fin de establecer hasta qué punto fueron veraces las declaraciones del asesino y cerrará el sumario.

Pena de 5 años aplicaron a cargador que mató a su compañero con un yalagán

Antonio Cofré Cofré, cargador de la Vega Municipal y autor de la muerte de su compañero de faenas, Eduardo Contreras Contreras, fue condenado por el Juez don Adolfo Rojas Lebrón a cinco años y un día de presidio, más la pérdida de sus derechos civiles y ciudadanos.

Antonio Cofré, maltratado de nutrido prontuario, utilizaba indistintamente una serie de nombres conjugando a su reglamento los José, Antonio y Enrique con apellidos como Carrasco, Henríquez y Cofré. En la noche del 4 de febrero del año pasado riñó, después de haber bebido varias copas, con Eduardo Contreras. Se golpearon durante largo rato sin ventajitas para ninguno de los contendores en medio del regocijo de unos cuantos transeúntes que se detuvieron en la esquina de Puente con Zanarín, a presenciar la lucha.

De común acuerdo decidieron terminar la pelea. Y para buscar un vencedor definitivo, usaron un recurso macabro. Entre las ramas de uno de los arbores que crecen en el lecho del río Mapocho, habían escondido un yalagán. Resolvieron correr en su busca y el que se apoderara primero de ese arma homicida, sería el vencedor. Cofré más ágil y menos bebido, aventajó a Contreras. Apoderándose del yalagán se volvió contra su rival y lo apuñaló sin compasión. Contreras murió pocas horas después en la Posta Central y Cofré logró evadir la acción de la policía por algunos meses. Al ser detenido confesó sin remordimientos su delito.

"Las apuestas son apuestas —dijo, entredientes— yo gané y lo maté. Si el Jefe primero hace lo mismo..."

Permitirá saneamiento de sector densamente poblado: soluciones

En visita realizada ayer por LA NACION al Puente Bulnes, pudo constatar serias anomalías. La Carretera Panamericana debe atravesar ineludiblemente el río Mapocho en aquel sector, pero hasta la fecha no se inician los trabajos de continuación de esa importante carretera, y se mantiene la antigua estructura de un puente de madera, derruido por los años, atravesando el sector de pobres construcciones, denominadas chulampas, que se levantan endebles a las riberas del río, cercanas a los hornos crematorios de basuras de la ciudad. Cerca se encuentra un botadero, de desperdicios, que gran parte de la gente que por allí vive remueve buscando el motivo de su sustento diario. Niños, mujeres, hombres y perros, se confunden en la basura. Doña Ofelia Arce confesó a LA NACION que por espacio de 15 años se entregaba a esas labores, y que los desperdicios que no quemaban formaban su sustento. Pírricos retorcidos, huesos y cenizas son riquezas para ellos.

LOS HORNOS CREMATÓRIOS.— Por sus dos grandes chimeneas, los hornos expulsan, en gran radio, las emanaciones del combustible que le entrega la ciudad. Carros tirados a caballo llegan hasta sus compuertas, y en medio de chiquillos y perros de la población circundante, que se pelean sus rastros con avidez, recibe en su seno ardiente la materia que se quemará, incluyendo perros.

LAS POBLACIONES Y SU ESPERANZA.— Toda esta gente que vive bajo la influencia de los olores y cenizas de los hornos crematorios, espera que tan pronto se dé comienzo a la construcción del nuevo Puente Bulnes, que la Carretera Panamericana exija el sector de las poblaciones Bulnes. Presidente Ríos, etc., podrá sanearse notablemente, evitando la perjudicial acción crematoria.

UNA GRAN SOLUCIÓN.— LA NACION está en antecedentes de que el Alcalde de Santiago, don Renato Valdés, recibió de la Compañía Técnica Internacional, un plan para utilizar por intermedio de la Compañía de Basuras de la Capital, los vapores que produzca un moderno incinerador, que dará más fuerza a los generadores de la Cía. de Electricidad, sin perjuicio de la venta de los desperdicios utilizables y de la ceniza como abono. Esta sería la solución al problema ya planteado, que

REABRIRAN EL PROCESO DEL ACEITE

El Magistrado de la Corte de Apelaciones señor Oscar Acevedo, designado por el Tribunal Pleno, Ministro en Visita, para que continúe las investigaciones iniciadas por don Daniel González Fernández en el proceso de adulteración de aceite comestible y está a la Caja Nacional de Ahorros, ordenará reabrir el sumario.

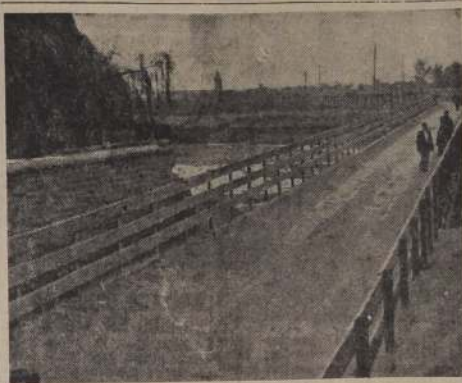
Esta importante resolución del Ministro sería adoptada una vez que termine el estudio de los antecedentes contenidos en el voluminoso expediente, y a petición de los abogados de la Dirección General de Sanidad y del Comisariato General de Subsistencia. Existirían en las investigaciones practicadas por el anterior magistrado, una serie de vacíos que habrían facilitado la exoneración de numerosos reos cuya culpabilidad ha sido demostrada en forma fehaciente por los abogados de Sanidad y del Comisariato. Frente a esa eventualidad, y considerando que faltan aún algunas diligencias que son imprescindibles para demostrar el grado de culpabilidad de algunas importantes industrias que hasta el momento se han mantenido al margen, el Ministro señor Acevedo adoptará la decisión de reabrir el sumario.

Cien matrimonios se interesan por adoptar a la hermosa "Chabelita"

No obstante los esfuerzos desplegados durante el día de ayer por la policía, carabineros y particulares, hasta medianoche no había sido posible ubicar a los padres de la hermosa muchacha Isabel Aravena Vargas ("Chabelita") de 5 años de edad, que en agosto del año pasado fue encontrada perdida en la vía pública por Carabineros de la 16.ª Comisaría. En la Casa Nacional del Niño, donde se encuentra a buen recaudo, no han bastado anoche que no menos de un centenar de matrimonios, incluyendo algunos de Valparaíso y pueblos de los alrededores de la capital, habían concurrido a interesarse por la adopción de la criatura. A todos se les respondió: "No podemos adoptar ninguna decisión, hasta no haber agotado todos los recursos que sean necesarios para ubicar a sus padres".

A INAUGURAR EL NUEVO COLECTOR IRA EL MARTES A CARTAGENA Dr. MOYA

A inaugurar oficialmente el nuevo colector para aguas servidas de la comuna de Cartagena, irá el martes próximo el Jefe Sanitario Provincial de Santiago Dr. Hernán Moya Bravo, quien será acompañado por personal médico de su dependencia y por técnicos del Departamento de Hidráulica, de la Dirección de Obras Públicas. El antiguo colector se quebró hace cerca de un año y medio. Aprovechará este viaje el Dr. Moya para inspeccionar los servicios sanitarios de la región.



NO SIRVE A LA CARRETERA PANAMERICANA.— Vista del viejo puente Bulnes, que debe dar paso a la Carretera Panamericana, y que por ese motivo debe destruirse y levantarse otro, de acuerdo al tránsito que impondrá la moderna vía.

obtendrían los siguientes beneficios inmediatos: 1) Mejor alumbrado eléctrico; 2) Ventas de orden sanitario por eliminación de viviendas insalubres, basural, emanaciones y molestias; 3) Un nuevo puente Bulnes, avanzado a los hornos crematorios actuales; 4) Economía en los servicios municipales (camiones de botar basuras a sitios lejanos, etc.). De todo ello se deduce que se

Camión chocó con una carreta en Vicuña Mackenna; 1 muerto y 4 heridos

El camión patente X. B. 569 de Santiago, manejado por Manuel Astorga Espinoza, que corría a gran velocidad por la Avenida Vicuña Mackenna, a la altura del 4100 chocó en forma violenta con la carreta que

conducía el comerciante Eduardo Quezada Carrasco, y en el que viajaban dos de sus hermanos y dos pioneros.

La violenta colisión que se produjo anoche a las 20.30 horas, destruyó totalmente la carreta, y sus ocupantes fueron lanzados con fuerza en distintas direcciones. A consecuencia del impacto falleció en forma instantánea, Eduardo Quezada Carrasco, 23 años, casado, hijo de Juan Quezada Carrasco, 12 años, estudiante. Los pioneros Pedro Vázquez Vera, 40 años, casado, Sierra Bella 2657, y Ramiro González Muñoz, 32 años, soltero, Traslaviña 1659, fueron atendidos en la Posta 2, y enviados a sus domicilios.

El chofer del camión, fue detenido inmediatamente por Carabineros del Retén Santa Elena, y enviado posteriormente a la Décimasegunda Comisaría.

El dinámico juez del Segundo Juzgado del Crimen cerrará, en el curso de la semana próxima, el sumario del proceso que se instruye a raíz del suicidio de Rafael Goldsack, jefe de la Sección

de Crédito Popular. Una de sus últimas diligencias será destinada a interrogar al industrial señor Antonio Poupin, con el fin de establecer con claridad qué clase de responsabilidad tiene en la muerte del funcionario con quien realizaba la mayoría de sus operaciones comerciales.

Saldos

de la GRAN

LIQUIDACION

de Verano

Los Gobelinos

Compre AHORA aunque sea para guardar...
Necesitamos librarnos de nuestros stocks para dar cabida a nuevas mercaderías... Ahorrará, invertirá, bien su dinero, y hará posible unas más cómodas y elegantes vacaciones!

Sastrería (1º piso)

Ambos realizados en fino PALM-BEACH nacional, magnífica selección de tonos unidos en plomo, habano, beige, azul y petróleo

\$ 2.800

Elegante modelo realizado con fino PALM-BEACH importado, seleccionada variedad de colores de moda

\$ 3.190

Vestones de sport, dibujo último modelo, pata de gallo, en todos los tonos. Muy livianos, irruables y de gran duración.

\$ 1.750

Pantalones indicados para combinación, hechos en palm-beach ovejía de primera muy livianos. Extensa variedad de tonos acertados para verano

\$ 1.300

Pantalones indicados para combinación Sport, hechos en finas franelas, casimires, gabardinas y palm-beach. Desde

\$ 890

Camisería (1º piso)

Pañuelos blancos de primera calidad, en batista de algodón y orillados a máquina

\$ 20

Corbatas de seda rayon suizo, variedad de diseños y coloridos de gran moda

\$ 59

Camisas de sport, modelo McGregor, gran selección de colores y dibujos escoceses.

\$ 325

Remeras de esponja en colores unidos y rayas, resistentes al lavado; son muy prácticas para todos los deportes

\$ 390

Short de gabardina en colores beige, gris, azul piedra y tabaco. Tallas del 44 al 56

\$ 420

Pijamas de popelina con rayas modernas y colorido de actualidad. Todas las medidas

\$ 490

Si es de

Los Gobelinos

se distingue

MR

AHUMADA CASI ESQ. COMPAÑIA



Estado esq. Agustinas

magnífica ubicación para ser dueño de un Local u Oficina en pleno centro.

Desde los tiempos de la Colonia, la Calle del Rey (hoy calle Estado), ha sido el centro de la vida santiaguina.

Sin Comisión

Arquitecto: René Aránguez Saravia

Compre con sólo \$ 10.000. al contado saldo a 3½ años plazo

oficinas desde \$324.000

Soc. Inmobiliaria Sn. Martín S. A.
Agustinas 1055 4º piso of. 6 fono 84727



MANIFESTACION. — En la noche del jueves pasado tuvo lugar en los salones del Circolo Español la comida que ofrecieron sus amigos al señor Antonio Santos, como manifestación de afecto y simpatía. Asistieron los siguientes señores: Jaime Artigas, Germán Lacámara, Félix Cantón, Jaime Ferrer, P. Fernando S. Sordo, Martín Pascual S. Sordo, Noriega, Germán de Pablo, Francisco Sáenz-Villarreal, Sergio Bojumburu, Ezequiel Bolumburu, Jaime Caraffi, Adolfo Caraffi, Rafael de la Presa C., Angel Arrigoriaga L., Félix Gil A., Antonio Martínez G., Valeriano Martínez G., Carlos Oto V., Alberto Pascual, Manuel Blanco, Mario Suffiotti, Tomás García, Guillermo Llodrá, Alberto Solari, Héctor Solari, Renato Otero Barrios, Arnaldo Falsabella, Ricardo Landeta, Fernando Uribe, Pedro Nájera, Reinaldo Solari, Tomás Vázquez, Nana Gellona, Angel García R., Luis García Quesada, Juan Pascual S., Tulio Cintolesi, Enrique Elgueta, Angel Izurieta, Luis Hermann, Alvaro Peón, Arturo Barrera.

NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la Clínica Tarnier, han nacido: —Una hija del señor James Brown Morris y de la señora Edith R. de Brown. —Alvaro Eduardo, hijo del señor Jorge Villagrán Garay y de la señora Marina Melo de Villagrán. —Una hija del teniente de Ejército señor Luciano Díaz Neira y de la señora M. Olivia Espinosa de Díaz.

—Claudio Alfonso, hijo del señor Eulalio Henríquez Andrade y de la señora Hilda Figueroa de Henríquez. —Una hija del señor Sergio Barriuso Franchini y de la señora Ruth Kupper de Barriuso. —Un hijo del señor Víctor M. Rebolledo Carrasco y de la señora M. Yolanda González de Rebolledo. —Carlos Nelson, hijo del señor Carlos Romo Bravo y de la señora Rosa López de Romo. —Doris Bárbara, hija del señor Carlos Kingma Gervola y de la señora Inés Salgado de Kingma. —Juan Carlos, hijo del señor Carlos Icarán Ugarte y de la señora Julia Martín de Icarán. —José Ernesto, hijo del señor Carlos Retamal Retamal y de la señora Elsa Medina de Retamal. —Un hijo del teniente de Ejército, señor Ariosto Lapostol Orrego y de la señora Eliana Arce de Lapostol. —Gabriela Luisa, hija del señor Pedro Macarrie L. y de la señora Eva Katz de Macarrie.

A LA COLONIA ESPAÑOLA. — Las dirigidas del Centro Obrero de la Juventud Católica Femenina Española solicitan la generosidad de los miembros de la Colonia residente, una ayuda para costear las colonias de vacaciones de las socias del Centro Obrero que sostienen valor de cada colonia: \$ 400. Las erogaciones se reciben en la Parroquia Corazón de María, Gálvez 772, y Joyería Gutiérrez, Huérfanos 915.

POR LOS BALNEARIOS. — En Algarrobo. — Distante solo algunos kilómetros al norte de San Antonio, el balneario de Algarrobo, es uno de los centros de verano de más atracción, de las costas cercanas a Santiago. Algarrobo se enorgullece de poseer una de las playas de más belleza: arena blanca y fina, mar tranquilo y clima ideal, son sus características. Junto a las bellezas naturales, por donde se pasea la vista a satisfacción, cuenta con las más modernas, lujosas y pintorescas construcciones. Al igual que Zapallar, Algarrobo es visitado por tradicionales familias, que desde hace años acostumbran pasar sus vacaciones y sus fines de semana en este balneario. En el Hotel Pacifico, ubicado en uno de los puntos de más interés de Algarrobo, se encuentran actualmente, pasando su temporada de verano, numerosas personas de la capital. En sus registros figuran: Carlos Past Brillo y señora, Eugenio Raggi y familia; Enrique Rau y familia, Enrique Costa, Alfredo Páez y familia, Jorge Bravo y familia, Egan Ahrend y familia; Sigfredo von Hirsch y familia, Benjamin Gasmán, Miguel Melo Lemeta y señora; José Bonacic y familia; Alfredo Jory y familia, Antonio Ferrán y familia, Mafalda Firmán y familia, señora de Berger y hijos; Luis Capra Hormazabal, Mariana Echegaray de Capra, Gustavo Araoz Bruna y familia, Ernesto Lubascher, señora de Dunford y hijo, Elizabeth de Bernick, Dr. Rodolfo Secknick y familia, Alfonso Suarez y familia, Carlos Weber y señora, Roberto Feriala y señora, Guillermo Schacht y familia, Alicia Soto Morales, Graciela Domínguez, Howley Fowler y señora, Humberto Ramírez Freire y familia, Alejo Núñez Casanova y familia, Adrián Otero de Calvo y familia, Gunard Herrlin y familia, Ismael Lange, Ellen Dowd y hijos, Amador Navarro Julio y familia.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE ENFERMERAS
Está abierta la Matrícula. Las postulantes deben estar en posesión del título de Bachiller en Humanidades, con mención en Biología. Mayores datos y antecedentes en la Secretaría de la Escuela, Alberto Zañartu 1040.
LA DIRECCION

ORGANIZACION INTERNACIONAL
necesita con urgencia, por un periodo de 2 a 3 meses,
Estenógrafas y Mecanógrafas
COMPETENTES PARA INGLES Y CASTELLANO
No se aceptan solicitudes de principiantes
ESCRIBIR A CASILLA 179-D

Concurso para proveer empleos de Ingenieros
Llámanse a concurso para proveer empleos de Ingenieros en los Servicios Fiscales de Agua Potable y Alcantarillado del país, con grado 4.º y remuneración anual de \$ 211.800. Bases y antecedentes en la Dirección General, Agustinas 1346, Santiago. Se reciben solicitudes de oponentes hasta el 26 de enero en curso.
Santiago, 14 de enero de 1953.
G. ADOLFO ACEVEDO D.
Director General.

PARA ESTACION DE SERVICIO EN SANTIAGO
VENDEDOR
experimentado en ramo NEUMATICOS, necesario. Sueldo y participación interesante, para persona bien calificada. Remitir antecedentes a
ESTACION SERVICIO — CASILLA 2105 — SANTIAGO

CURSOS DE MODAS
Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnos confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecho se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses de duración para dueñas de casa.
DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION
EDITA DAVIES CORREA
Renos 1333 — Fono 87114
M. C. R.
MATRICULA ABIERTA

C. ESCOBAR E HIJOS
DISTRIBUIDOR
"MADECO"
Cañería de cobre para agua desde 3/8 a 5 pulgadas
Arturo Prat 153 — Fonos 65803-83833
— SANTIAGO —

CRETONAS
de lino, medio lino, yute y algodón, preciosos dibujos exclusivos en colores inalterables de 130 centímetros de ancho, ofrecemos a precios oficiales de fábrica. Hacemos fundas de muebles, cubrecamas y cortinas. Consultenos.
Deposito Yarrur
SAN ANTONIO 533
al lado del Capri
FONO 33906 — CASILLA 528

LANAS
finas "MAGNOLIA"
CHALECAS
CHOMBAS
SWEATERS
Playa - Campo - Ciudad
[Precios sin competencia]
Descuentos especiales para comerciantes
FABRICA
de tejidos finos
"TUQUIN"
IRENE ARIZTIA 808
por calle San Antonio, frente Hotel Capri
— SANTIAGO —



SEÑORITA MYRIAM RAVEST SANHUEZA, hija del Consol de Chile en Bilbao, España, don Ramón Ravest Fuenzalida, quien ha sido objeto de numerosos agasajos de parte de sus numerosas relaciones sociales. Últimamente le fue ofrecido en el Club de Septiembre una brillante manifestación de despedida. La señorita Ravest viajará en breve junto con su familia al país en donde ha sido designado su señor padre.



Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Liliana Benavides del Villar con el señor Jorge Muñoz de Cisternas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.
NUEVA YORK. — (CHIAMO). — Fallecimiento lamentado. — Hondo pesar ha causado en los círculos de la industria cuprifera, la noticia del fallecimiento en Oya del vicepresidente de Braden Copper Co., Franklin E. Turton. Visitas a Chile-American Association. — La señora Odette Risco Vergara, visitadora social de Huachipato y de Ferrocarriles del Estado, respectivamente, han visitado últimamente las oficinas chilenas. Ambas siguen cursos en su especialidad en la Universidad del Estado de Kansas. La señora Risco Vergara, después de terminar su curso, estudiará psiquiatría por 6 meses en Topka State Hospital. También visitó las oficinas de Chile American Association Jorge Arturo Carvallo, técnico en música clásica de la Corporación.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Ortiz Prado con el señor Hans Melzer Osterheld. Hizo la visita de estilo don Max Soubllet.

CHARLAS DE BARBARA BRANDIN Y ABEL VALDES. — El ciclo de conferencias diarias que dicta el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura ofrece para hoy y mañana dos conferencias de gran interés: referencias de gran interés artístico, la disertación que ofrecerá el lunes, a las 18 horas, Miss Barbara Brandin, sobre "Machupichu", ilustrada con diapositivas, y el estudio que presentará el martes próximo el periodista y escritor, señor Abel Valdes sobre "La obra de Jorge Santayana". Ambas charlas, tan íntimamente ligadas al desarrollo cultural de América, están especialmente relacionadas con el Seminario de Profesores de Inglés, que se está desarrollando en el Instituto, y que ha reunido en Santiago a más de ciento diez maestros de todo el país.

ESTUDIARÁN EN NUEVA YORK. — Don Oscar Olavarría Iglesias, profesor de la Escuela de Artes y Oficios, llegó por vía aérea, a Especialidad en maquinarias herramientas y visitar una serie de fábricas. El Reverendo Padre Francisco Eduardo Rosales, profesor de la Universidad Católica, estudiará los últimos adelantos en caracterología, en Nueva York y Chicago. En febrero asistirá al Congreso Interamericano de Filosofía en La Habana, Cuba. La señorita Cecilia Méndez participará en un foro estudiantil organizado por New York Herald Tribune.

SU DESTINO
¿Querías conocer nuestro futuro? ¿Sabes cuál será nuestro destino? ¿Tendrás alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabes por qué nuestros negocios van mal? Consulta de 10 a 12 y de 2 a 8 P.M. Ella te dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas tus empresas; sus resultados son prodigiosos.
SANTO DOMINGO 1897

SEÑORA MORAL
REGRESO DE ESTADOS UNIDOS
Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.
Avda. Santa María 435, Depto. 311
TELEFONO 38738

CONSERVADORAS PARA HELADOS
Facilidades de pago
BUENOS AIRES 420
8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo

SITIOS
A 2 cuadras de Av. José P. Alessandri y de Punta de Rieles (Macul)
Urbanización completa y terminándose: Consta de luz, agua, alcantarillado, pavimentación y arborización. La entrega de los sitios y las escrituras definitivas de compra-venta se pueden hacer de inmediato. Locomoción a 50 metros de los sitios de 3 líneas de microbuses N. N. T. y Líneas Plaza Buñuel-Macul. SUPERFICIES DE TERRENO, 300 A 450 m2. mjm.
PRECIOS DESDE \$ 112.000.
con buenas facilidades en cuotas mensuales
HOY SE ATIENDE EN EL TERRENO, DESDE LAS 4 P.M.
JAIME EGAÑA B.
La Bolsa 81 - Primer piso - Fonos: 85151-85434



POR VOLANDA ROSS
El último día en el país quiere aprovechar Enrique Gallardo Nieto, Embajador de Chile en Lima. Aún le queda tierra chilena al com-patriota que se aleja, y quiere pasarla disfrutando de las brisas marinas que ofrece el balneario Rocas de Santo Domingo. Hoy almorzarán en casa de su yerno, el Ministro de Hacienda Juan Bautista Hase, casado con su hija Isabel, y su familia. El Embajador chileno, que parte hoy en compañía de su esposa, Elena Renna, y de sus hijos Enrique y Guillermo, efectúa ayer todos los trámites del caso para poder tomar el vapor "Santa Bárbara" en San Antonio, que partirá ayer de Valparaíso. Con todo solucionado, la familia pasará un hermoso último día de playa chilena, y partirá a las 6 de la tarde a su destino.

UN SE PUEDE CUMPLIR con las reglas de urbanidad y buenas maneras tan divulgadas por el amigo Carreh. La etiqueta indica que los saludos de Año Nuevo caducan el día 31 de enero, a las 12 de la noche. En esta forma se prolonga el plazo para quedar bien en sociedad y formar parte de la legión de "bien educados". Este saludo tiene, además, una ventaja terapéutica. La de hacer un ejercicio mental rápido a fin de catalogar la propia memoria, recordando en:

EN QUINTERO. — En Quintero, en la residencia La Moderna, se encuentran pasando la temporada de verano las siguientes personas: Señor José Ceardí Ferrer, señor Francisco Guzmán B., señora e hijos, familia Krause, señor Ricardo Varela y señoras Carmen López Lyon, Luzmira Negrete, Martha González Ramírez, Claudia y Mercedes Boudón González; familia Sánchez Vivanco, señor Félix Vivanco, y las señoras Carmen Lyon de López y Blanca de la Paz de Lyon.

MATRIMONIO. — En la Parroquia de San Bernardo se llevará a efecto hoy el matrimonio de la señorita Sylvia Carrasco Carrasco con el señor Sergio Ulloa Araya, a las 17 horas.

DESPEDIDA AL CONSUL DE CHILE EN BILBAO. — Sus amigos y relaciones sociales rindieron un sentido homenaje al Consol de Chile en Bilbao, España, don Ramón Ravest Fuenzalida, con motivo de partir próximamente a asumir su cargo. Ofreció la manifestación de la que damos un aspecto, don Demetrio Vildósola Aguirre, y habieron, además, don Julio Fuenzalida Hurtado, don Francisco Cabezas Lavín, don Sergio Cuéllar Velazuela y el secretario del Ministerio de Relaciones, don Romeo Moreno. Todos destacaron en forma brillante la personalidad del señor Ravest.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — A Viña del Mar, el señor Jorge Lazo Cisternas, señora Elena Cervantes de Lazo y sus hijos Carmen y Jorge Luis Lazo Cervantes. —Al mismo punto, la señora Ester Lazo de Cervantes, y la señora María Lazo de Torche. —En Quintero, don Juan Deramón, señora e hijos. —A Viña del Mar, don Patricio Balmaceda Ossa, señora Adriana Ureta de Balmaceda y familia. —En El Tabo, veranean, don Guillermo Morán, señora Raquel Correa de Morán y familia. —Se ha dirigido a Pucon el señor Germán Givovich R.

—Pasará una temporada en el Hotel Pucon, el señor Dante Ponce Figueroa y señora María Serrano Valdes de Ponce. —En Pumo, la señora Amelia B. de Esquizola. —Se encuentran en Viña del Mar, la señora Cristina Fuenzalida de Valdes y su hija Cristina. —En el mismo punto, la señorita Blanca Serrato Fuenzalida. —A Concepción, se han dirigido el señor Antonio Plummer Rojas y señora Violeta Astaburuaga de Plummer. —De Punta Arenas, el señor Luis Sanabáez. —En Viña del Mar, la señorita Adriana Bascuñán Fuenzalida. —A Llay-Llay, el señor Adolfo Couve Braga, señora Clementina de Couve y familia. —Al fundo Denecan, en Coelemu, partirá mañana, la señora M. Mercedes González de Risco. —Se encuentran en Viña del

SEÑORA MORAL
REGRESO DE ESTADOS UNIDOS
Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.
Avda. Santa María 435, Depto. 311
TELEFONO 38738

CONSERVADORAS PARA HELADOS
Facilidades de pago
BUENOS AIRES 420
8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo

SITIOS
A 2 cuadras de Av. José P. Alessandri y de Punta de Rieles (Macul)
Urbanización completa y terminándose: Consta de luz, agua, alcantarillado, pavimentación y arborización. La entrega de los sitios y las escrituras definitivas de compra-venta se pueden hacer de inmediato. Locomoción a 50 metros de los sitios de 3 líneas de microbuses N. N. T. y Líneas Plaza Buñuel-Macul. SUPERFICIES DE TERRENO, 300 A 450 m2. mjm.
PRECIOS DESDE \$ 112.000.
con buenas facilidades en cuotas mensuales
HOY SE ATIENDE EN EL TERRENO, DESDE LAS 4 P.M.
JAIME EGAÑA B.
La Bolsa 81 - Primer piso - Fonos: 85151-85434

SEÑORA MORAL
REGRESO DE ESTADOS UNIDOS
Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.
Avda. Santa María 435, Depto. 311
TELEFONO 38738

CONSERVADORAS PARA HELADOS
Facilidades de pago
BUENOS AIRES 420
8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo



LA VERAN EN SANTIAGO. — El original de Jennifer Soanes es mejor que la fotografía, y todos tendrán oportunidad de verla en Santiago, cuando llegue a esta capital el próximo domingo 25, formando parte de una delegación de bellezas, desde Norte América. Seis lindas muchachas, cada una de tipo diferente, forman parte del extraordinario show de modas "Sinfonía de color" que, auspiciado por la General Aniline and Film Corporation y su División Anco, visitará nueve Repúblicas latinoamericanas, en gira de buena voluntad. Entre ellas se destaca Jennifer Soanes, una encantadora inglaterra pelirroja que, por casualidad, llegó a los Estados Unidos a visitar a una hermana, y se quedó allí para siempre. Durante la guerra pasada, Jennifer tuvo que sufrir todos los horrores de los bombardeos aéreos, mientras asistía a sus clases de teatro. Jennifer llegó con suerte a las tierras americanas, pues al poco tiempo era seleccionada para representar a las Naciones Unidas apareciendo en el programa oficial de la NU. Nunca ha viajado más al sur de Washington, y para ella, esta gira por Sud América es una maravillosa aventura. "Sinfonía de color" y sus seis bellezas arribarán al aeropuerto de Los Cerillos, en un avión especial Panagra. En el puerto aéreo tendrá lugar un concurso fotográfico de aficionados que patrocinó Anco. Luego, al día siguiente, se verificará el show de modas en el Hotel Carrera, en una brillante fiesta de caridad, a beneficio de "The Elizabeth Bayley Seton", institución de la cual es presidenta honoraria la señora Graciela Letelier de Ibáñez, esposa de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo. (Globe Press).



DESPEDIDA AL CONSUL DE CHILE EN BILBAO. — Sus amigos y relaciones sociales rindieron un sentido homenaje al Consol de Chile en Bilbao, España, don Ramón Ravest Fuenzalida, con motivo de partir próximamente a asumir su cargo. Ofreció la manifestación de la que damos un aspecto, don Demetrio Vildósola Aguirre, y habieron, además, don Julio Fuenzalida Hurtado, don Francisco Cabezas Lavín, don Sergio Cuéllar Velazuela y el secretario del Ministerio de Relaciones, don Romeo Moreno. Todos destacaron en forma brillante la personalidad del señor Ravest.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — A Viña del Mar, el señor Jorge Lazo Cisternas, señora Elena Cervantes de Lazo y sus hijos Carmen y Jorge Luis Lazo Cervantes. —Al mismo punto, la señora Ester Lazo de Cervantes, y la señora María Lazo de Torche. —En Quintero, don Juan Deramón, señora e hijos. —A Viña del Mar, don Patricio Balmaceda Ossa, señora Adriana Ureta de Balmaceda y familia. —En El Tabo, veranean, don Guillermo Morán, señora Raquel Correa de Morán y familia. —Se ha dirigido a Pucon el señor Germán Givovich R.

—Pasará una temporada en el Hotel Pucon, el señor Dante Ponce Figueroa y señora María Serrano Valdes de Ponce. —En Pumo, la señora Amelia B. de Esquizola. —Se encuentran en Viña del Mar, la señora Cristina Fuenzalida de Valdes y su hija Cristina. —En el mismo punto, la señorita Blanca Serrato Fuenzalida. —A Concepción, se han dirigido el señor Antonio Plummer Rojas y señora Violeta Astaburuaga de Plummer. —De Punta Arenas, el señor Luis Sanabáez. —En Viña del Mar, la señorita Adriana Bascuñán Fuenzalida. —A Llay-Llay, el señor Adolfo Couve Braga, señora Clementina de Couve y familia. —Al fundo Denecan, en Coelemu, partirá mañana, la señora M. Mercedes González de Risco. —Se encuentran en Viña del

SEÑORA MORAL
REGRESO DE ESTADOS UNIDOS
Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.
Avda. Santa María 435, Depto. 311
TELEFONO 38738

CONSERVADORAS PARA HELADOS
Facilidades de pago
BUENOS AIRES 420
8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo

SITIOS
A 2 cuadras de Av. José P. Alessandri y de Punta de Rieles (Macul)
Urbanización completa y terminándose: Consta de luz, agua, alcantarillado, pavimentación y arborización. La entrega de los sitios y las escrituras definitivas de compra-venta se pueden hacer de inmediato. Locomoción a 50 metros de los sitios de 3 líneas de microbuses N. N. T. y Líneas Plaza Buñuel-Macul. SUPERFICIES DE TERRENO, 300 A 450 m2. mjm.
PRECIOS DESDE \$ 112.000.
con buenas facilidades en cuotas mensuales
HOY SE ATIENDE EN EL TERRENO, DESDE LAS 4 P.M.
JAIME EGAÑA B.
La Bolsa 81 - Primer piso - Fonos: 85151-85434

SEÑORA MORAL
REGRESO DE ESTADOS UNIDOS
Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.
Avda. Santa María 435, Depto. 311
TELEFONO 38738

CONSERVADORAS PARA HELADOS
Facilidades de pago
BUENOS AIRES 420
8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo

loma, Vázquez y Dubost; Riquelme, Escobar, Rodríguez, Fernández y Peña.

EVERTON (0 gol): Espinoza; Rodríguez y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado.

Es esta la primera vez, en su historia futbolística, que Everton pierde con Wenderers en su cancha de El Tráque y en partido oficial.

La única conquista de los albicelestes vino 20" antes de terminar

equipos del mundo. Me
 la pelota primero que
 madrugándolo
 para, o restandole toda
 la vida. En esta forma cual-
 quier minimo se transforma en
 un estado.
 de todos
 destruir, sin dejarnos llevar por
 la tentación ni por la gloria
 se hacaron el triunfo en que
 el mundo merecio tener a
 parte, o lo menos, perder
 una más que un solo, perder
 la vida. Tal fue un gol de di-
 mension que quedo en las 14 mil
 monedas que anoche searon un
 partido en el Estado Na-
 cional.
 Los partidarios de Colo Colo
 pasado anoche
 una verdadera fiesta en los
 a través de un desfile y
 la multitud en la cancha y, en es-
 ta alegría que provocó el

un patrón de la cancha. Adelante, figurera brindó una agradable sorpresa con su lucida performance. Valdeneiro hizo un buen partido no olvidará jamás. También, un elemento muy valioso en la ofensiva.

En Ferro, Coloma fue vencedor por los goles de esos imbarajables. Huelga de nuevo decir. Es un elemento que progresa rápidamente, y que no hay que perder de vista. Ledesma, en su papel de half libre, sin cuidar demasiado, pero, exclusivamente a apoyar bastante bien el ataque. Organizó todos los avances de su cuadro. Goyti le siguió en mérito. Adelante, pese a que la Villa no pudo ganar, los puros Alvarez y Martínez por los mismos no obstante a que no se les dio el debido juego. Prefirió atacar por el

segundo plan quinquenal del Presidente Perón.

Dice la revista: "Se nos había anunciado el clima de Moscú acababa de llegar: a Buenos Aires, que ciertas figuras del Partido, aún sin ser judas, ya por vínculos familiares o virtuales, o por otros puntos de vista distintos sobre esas temáticas, estaban en contra de Moscú, por cuyo motivo se estaba ya hilando muy fino dentro de la gran mayoría de la izquierda los grupos clásicos, sin peligro de que se llevasen consigo a la masa afilada."

Se nos informa, además, que entre los candidatos a dejar las filas—claro que acá no se dice "purgar las filas"—se cuenta una figura de la izquierda que no pasará el mes de febrero sin que se registren trascendentales novedades."

"Ahora", dice que se renuncia a la idea de ir a Moscú, los judíos en Moscú tendrán graves repercusiones entre los comunistas argentinos

Seguridad. V. S. Abakumov, ha desaparecido desde principios de 1952, sin que se haya tenido noticia suya desde entonces. Las únicas informaciones llegadas de Moscú a fuentes autorizadas.

Abakumov no ha concurrido a ninguna función de Estado, ni en el extranjero, ni en el interior, para nada en la prensa, y fue el único Ministro que no estuvo presente en el décimo congreso del Partido Comunista, en octubre pasado.

Los mismos rumores manifestaron la certeza de que la desaparición de Abakumov está ligada con la "conspiración médica" del Kremlin y con las relaciones que se cree están preparando en Rusia.

Se señala el hecho de que Abakumov, como Ministro de Seguridad, tenía a su cargo la actividad más importante y más delicada referente a la seguridad nacional.

En ninguna publicación oficial se han definido jamás las funciones precisas de estos tres Ministros. Se cree, sin embargo, que el más conocido por la sigla MVD, tiene como principal responsabilidad la seguridad interna y la organización de los campamentos de trabajo.

La Seguridad, o OGB, está a cargo de los servicios de inteligencia y contrespionaje.

Como Superintendente de todo el sistema está Lavrenti Beria, Mariscal de la Unión Soviética, ex primer vicepresidente del Presidium del Partido Comunista y uno de los hombres más poderosos de Rusia.

De los tres Ministros encargados de la seguridad, sólo Abakumov parece haber caído en desgracia, hasta ahora. Kruglov

una "quinta columna" en la Unión Soviética han sido frustrados. Los monopolistas de Wall Street están empleando para sus bajos fines a las organizaciones sionistas, entre las que se cuentan la "Comisión de Investigación", organización internacional de la burguesía judía que actúa a las órdenes del servicio secreto de los Estados Unidos", dice Trud.

Los nuevos médicos —en su mayoría judíos— que, según el Gobierno ruso fraguaban el asesinato de importantes dirigentes soviéticos, se llegaron a asesinar a los miembros de la familia por Trud de obrar a través de la comisión mística, en beneficio de los intereses estadounidenses.

Debemos recordar siempre que a menudo surgen más problemas de los que se creían. Los nuevos empleará en la guerra. Los imperialistas seguirán llenando a prisioneros voluntarios, pasando a lo menos una noche en el año en alguna de sus celdas.

Se trata de una tradición muy antigua tradición de esta ciudad, que permite a los hombres que, por haber tenido una desaventura, se encuentran aquí un centímo, no pueden pagar un hotel y necesitan refugiarse bajo techo, usando la "hospitalidad de la cárcel".

Los viejos habitantes de la ciudad cuentan que, poco a poco, gracias a este costumbre, la ciudad se fue convirtiendo en una gran local de "El amigo".

LECCIONES DE PESOS

PRINCESS ANNE, Estado de Maryland, Estado Unidos. 17. —En el Colegio de Washington de esta localidad, ya no se darán más "lecciones de pesos" y el profesor Louis Paul Kostine, que es conocido por "aportar ejemplos de pesos" a los estudiantes para que aprendan a

ARSENAL DE UN MUERTO
CASABLANCA, 17. — (U. P.).
Un atentamiento realizado en el
negocio de apariencia inocua
permitió a la policía, recoger
rifles con cargador adicionales,
kilos de pólvora y 40 cartuchos.
El dueño del negocio, Salah
Alaoui, de 60 años de edad, re-
sultó a los oficiales de policía, el
asesino premeditado a su her-
mano quien sus miembros de una
la comunista, pero murió a los
10 años.

DE "MUY LIVIANO" CALIFICAN LOS PERUANOS A SU SELECCIONADO DE FUTBOL PARA EL SUDAMERICANO

LIMA (Especial).— Diversas críticas y comentarios siguen haciéndose en el ambiente deportivo peruano, acerca de la designación, por parte de la Federación de Fútbol del Perú, del plantel de jugadores que deberán integrar el equipo que representará a este país en el próximo Campeonato Sudamericano de Lima.

En la opinión de la mayoría de los críticos locales, este "team" es inferior al que participó en el Panamericano de Santiago de Chile, ya que a juicio de los entendidos el conjunto en general, y la delantera en particular, resultarían "muy livianos" para la mayor solidez y experiencia de otros cuadros rivales que alternarán en la lucha, especialmente Uruguay, Paraguay, Brasil y Chile.

Sin embargo, Mr. Cook, el Entrenador Oficial Inglés, tiene confianza en poner el equipo "a punto" antes de darse comienzo al torneo y hasta ha asegurado a muchos que su elenco deberá estar entre los tres primeros.

CUALIDADES Y DEFECTOS DE LOS SELECCIONADOS

He aquí una breve crítica a cada jugador seleccionado:

ARQUEROS:

NOVELLA.— Hombre irregular. Unas veces brillante, otras decepcionante.

AZCAR.— Ya internacional, pero sumamente nervioso. Se cree que el "Talon de Aquiles" de la Selección Peruana está en los arqueros.

ZAGUEROS:

GUILLERMO DELGADO.— Ya en Chile probó su calidad. Puntal de la retaguardia.

BRUSCH.— También jugó en Chile aceptablemente.

DONAYRE.— Un saque que recién apuntó en el Campeonato de 1952. Muy disparado.

ALLEN.— Buen marcador de "wing".

BEBOYA.— Gran policía al "wing". Fue grata revelación el año pasado.

MEDIOS:

JOSE CALDERON.— También experto en marcar al "wing". Ha sido internacional en Chile. Si no jugara tan rudamente, sería un magnífico "half".

GOTENCHE.— Pasa por un mal momento. Difícil es que se recupere.

VILLAMARES.— Otro "half" muy irregular. No inspira confianza.

LAVALLE.— Internacional de gran clase. Tiene partidos extraordinarios.

HEREDIA.— También internacional, y de grandes recursos. Jugó admirablemente bien en la temporada.

DELANTEROS:

GILBERTO TORRES.— Internacional como puntero derecho. Es un espectáculo en la cancha, pero muy poco efectivo.

TITO DRAGO.— Internacional de fuste. Buen dominador de pelota y de muy seguro "passing".

BARBADILLO.— Interna-

cional también, y de clase excepcional. Resulta la gran figura de la delantera, pero a veces es irregular. Cuando está en su día es temible. Hace recordar al gran José María Lavalle.

MANUEL RIVERA.— Apenas discreto como jefe de ofensiva.

ARMANDO REYES.— Centrodelantero también y de tan limitados recursos como el anterior.

ROBERTO CASTILLO.— Un neófito malabarista en la cancha, de juego personalísimo y, por ello, ineffectivo para sus demás compañeros. Sin embargo posee un muy certero "shot".

DAVALOS.— Entrenala izquierdo. Esguila, y de gran dominio de pelota. Es sin embargo muy poco luchador.

ALBERTO TERRY.— El mejor delantero de la selección. Verdadero maestro en el área chica. Gran figura de la ofensiva.

NAVARRETE.— Puntero derecho de limitados medios, aunque bastante luchador.

GOMEZ SANCHEZ.— Junto con Terry, Tito Drago y Barbadillo, gran figura del equipo, y de la selección.

Hasta el momento, y por no haber surgido objeciones, se mantiene en pie el "fixture" propuesto por la Federación Peruana. Este es el siguiente:

FEBRERO 22.— Ceremonia inaugural. Desfile de las delegaciones participantes. Partido Perú-Ecuador.

FEBRERO 25.— Partidos Paraguay-Bolivia y Chile-Uruguay.

FEBRERO 28.— Partidos Ecuador-Bolivia y Chile-Perú.

MARZO 1.— Partidos Bolivia-Brasil, y Uruguay-Paraguay.

MARZO 4.— Perú-Uruguay.

MARZO 7.— Chile-Brasil.

MARZO 8.— Partidos Bolivia-Uruguay y Perú-Paraguay.

MARZO 11.— Partidos Bra-

Fútbol de Asociaciones

Providencia, Quinta Normal, Conchalí y Santiago

Varios encuentros de fútbol se realizan hoy, controlados por su respectiva Asociación, siendo ellos los siguientes:

ASOCIACION DEPORTIVA PROVIDENCIA.— Estadio Municipal, cancha 2.— Huracán Sur.

Contra Jorge V, tres equipos, a las 14.45 horas.

Cancha Defensor Vitacura.— Defensor Vitacura con Deportivo Covadonga, tres equipos, a las 14.45 horas.

Estadio Municipal, cancha 1.— Selección de Providencia con Isabelino Gradin, encuentro amistoso, a las 17.15 horas.

ASOCIACION QUINTA NORMAL.— Cancha Zambrano N.º 2.— Serie de honor, Italo con Textil Lourdes, a las 17 horas.

Cancha Zambrano N.º 2.— Serie de ascenso, Sotomayor con Juan Miranda, tres equipos, a las 18 horas.

Cancha Yarrur.— Serie de ascenso, Yarrur con Unión Argentina, tres equipos, a las 18 horas.

ASOCIACION DE CONCHALI.— Cancha El Rayo, Atlético Chacabuco con Unión, a las 9.30 horas, dos equipos.

Cancha San Lorenzo.— San Lorenzo con Vitacura, a las 9.30 horas, tres equipos.

Cancha Cámara de Comercio.— Juventud Chilán con Brisa de Maipo, dos equipos, a las 15.45 horas.

Cancha El Rayo.— Nacional con El Rayo, tres equipos, a las 14.45 horas.

Cancha Unión Conchalí.— Nueva de Montecristo con Unión Conchalí, a las 15.45 horas, dos equipos.

ASOCIACION DEPORTIVA PROVIDENCIA.— El sábado 24 comienza un campeonato cuadrangular que será patrocinado por la Municipalidad de esa comuna, actuando el seleccionado oficial de la Asociación, el seleccionado de la Liga Independiente de la comuna, selección de la Asociación, y seleccionado de la Liga de Fútbol. El seleccionado de la Asociación, estará integrado por los jugadores: Castro, Ramírez, Carlos Rojas, Escobar, Yarmall, Ayala, Torres, Lucero, Ayala, Leiva, García, Díaz, Maira, Cornejo, Undurraga, Muñoz, Apablaza, Rojas, Fraile y Montaña.

ASOCIACION SANTIAGO.— Cancha Walter Müller.— Segundos y terceros equipos del Germinal con Walter Müller, 16 y 17 horas; turno, Liverpool Wanderers.

Cancha Cuarta Zona.— Terceros equipos del Unión Condell con Cuarta Zona, a las 16 horas; turno, Teniente Godoy.

Cancha Papelera.— Copal con Compañía de Gas, segundos equipos, a las 16 horas; turno, Propa.

LA VOZ DEL PUBLICO

"En mi opinión, el seleccionado chileno que deberá concurrir al Sudamericano de Lima, debería ser el siguiente:

EQUIPO "A".— Livingston; Farías y Roldán; Alvarez, Rojas y Cortés; Molina, Prieto, Meléndez, Muñoz y Guillermo Díaz.

EQUIPO "B".— Escuti; Barzarr y Bepere; Valjalo, Sáez y A. Arenas; Carrasco, Hormazábal, Méndez, Cremaschi y Ramírez.— (Fdo.): CARLOS DUNSTAN MORALES, carnet número 3426532, Santiago.

—O—

"También nosotros, aficionados de Peñafiel, queremos emitir nuestra opinión respecto al equipo que representará a Chile en el Torneo Sudamericano de Lima. A nuestro juicio debe ser el siguiente:

EQUIPO TITULAR.— Escuti; Farías y Roldán; Alvarez, Sáez y Rojas; Carrasco, Prieto, Meléndez, Manuel Muñoz y Guillermo Díaz (S. M.). (Fdo.): CUSTODIO AZOCAR ERAZO y TORIBIO AZOCAR GONZALEZ.

—O—

Con un acto patriótico y un torneo de fútbol, tendrá término hoy a sus actividades del año pasado el Club Fusileros de Chile. Se han instituido valiosos premios que han sido donados por la Dirección de Recrutamiento, Estadística y Registro Nacional y por la Comandancia en Jefe. Al término del certamen se ofrecerá un almuerzo, ocasión en que se procederá a la transmisión del mando al nuevo director. Por la tarde se efectuará una reunión familiar.

—O—

El Deportivo Chile Sporting Club, institución que posee personería jurídica y que cuenta con un buen local en Sotomayor 655, barrio de la Plaza del Roto Chileno. Milita actualmente en la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, donde el segundo año de actuación se clasificó campeón en empate con el Cristal Yungay. Su sección infantil fué campeón los años 45 y 46, y en la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, el año 1948 al 52, sus cuadros juveniles han obtenido los campeonatos y vicecampeonatos de esta división. Con motivo del nuevo aniversario la directiva ha confeccionado un buen programa de festejos. Su actual directorio está formado así: presidente, señor Nelson Méndez; vicepresidente, señor Juan Celis; secretario, señor Mario Urrutia; prosecretario, señor Víctor Guzmán; tesorero, señor Nicolás Cuadra; prosecretario, señor Oscar San José; y directores, señores Jesús San José, Sergio Gaggero, Roberto Valdovinos, Claudio Aracena, Romero Gae y Rafael López.

—O—

Continuará desarrollándose hoy en la bahía de Valparaíso, el torneo de regatas "Debut", en el que intervienen los Yates del Club Naval y del Club Valparaíso, con un total de veintidós embarcaciones que lucharán por lograr la primera colocación en las carreras.

—O—

Las siguientes personas fueron elegidas para dirigir el Deportivo Real Olímpico: presidente, señor Jorge Vera; vicepresidente, señor Raúl Castro; secretario, señor Jorge Castro; prosecretario, señor Hernán Flores; tesorero, señor Manuel García; prosecretario, señor Alfonso Quilluam; comisión de disciplina, señores Roberto Morales, Alfonso Quilluam y Raúl Castro. Directores, señores Juan Matilana, Florencio Flores, Roberto Morales y Gabriel Ledesma.

—O—

Señal general extraordinaria celebrará el martes a las 19.30 horas, en Alianza Racional en su local de Delicias 2778. Se encarece la asistencia de los señores Adán Domínguez, Adán Herrera, Ignacio Bustamante, José Carrera, José y Luis Inostroza, Ernesto Briones, Manuel y Ramón Duarte, y Luis Sierra.

—O—

Para el domingo 25 se postergó el Circulo Figueras Alcora, que había anunciado el Circulo Atlético Royal. Esta última institución comenzará a celebrar su aniversario, el 1.º de febrero con un campeonato de juegos de salón.

—O—

En el Estadio Farnes se efectuará hoy, a las 14 horas, el

CRONISTAS PREMIA A BOXEADORES

—Luis Angel Firpo, famoso ex

boxeador argentino que peleó con Jack Dempsey cuando éste

era campeón mundial, asistirá y hablará en el acto auspiciado por la Asociación de Cronistas de Boxeo, que se efectuará en el Hotel Waldorf

Astoria para premiar a los mejores boxeadores del año.

Rocky Marciano recibirá la placa "Edward J. McNeill", que se concede anualmente al mejor boxeador del año.

El Comisionado de la Asociación Nacional de Boxeo, Abe J. Green, hará entrega a Vincent Martínez de la medalla que se concede al mejor novato del año.

Chuck Davey, aspirante al título de peso welter, que peleará contra Kid Gavilán en Chicago el próximo 11 de febrero, debido a que está preparándose para la pelea, no podrá estar presente para recibir la medalla que le ha concedido la revista "Ring" al considerar el pugilista "más promisor" de 1952.

George A. Barton, del "Minneapolis Tribune" y presidente de la Asociación Nacional de Boxeo, recibirá el premio "James J. Walker", por sus "meritorios servicios al boxeo".

Además de Firpo, hablarán en la ceremonia Robert K. Christenberry, de la Comisión del Estado de Nueva York; Nat Felscher, presidente de la Asociación de cronistas de boxeo y los cronistas deportivos Joe Williams y Bill Corum.

—O—

EL TROFEO que representa este grabado, fué donado por el presidente de la República, General don Carlos Ibáñez de Lo

Lo están disputando los equipos que intervienen en el Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol.



EL TROFEO que representa este grabado, fué donado por el presidente de la República, General don Carlos Ibáñez de Lo

Lo están disputando los equipos que intervienen en el Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol.

—O—

SECCION CADETES Y Q. NORMAL

DOS BUENOS TEAMS JUVENILES

JUEGAN POR TORNEO NACIONAL

Con los siguientes programas proseguirán desarrollándose hoy, en las canchas que se indica, el Primer Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol:

ZONA NORTE.— Chuquibambilla con Iquique, en Chuquibambilla; Tocopilla con La Serena, en Tocopilla.

ZONA SUR.— Rancagua con San Javier, en Rancagua; San Javier con Quilicura, en Quilicura.

ZONA CENTRAL.— Esta Zona fué dividida en tres agrupaciones, cuyos ganadores disputarán el derecho de actuar en representación de esta zona en la Rueda final.

PRIMERA AGRUPACION.— San Felipe con Vifia del Mar, en San Felipe. El ganador deberá disputar la final con la Asociación Bernardo O'Higgins de Valparaíso, que quedó Bye.

SEGUNDA AGRUPACION.— San Antonio con Melipilla, en San Antonio. El vencedor dis-

putará la final con Melipilla, que quedó Bye.

TERCERA AGRUPACION.— Caderes con Quilicura, en Quilicura. Los ganadores de las cuatro zonas actuarán en un Torneo Nacional Juvenil de Fútbol, que se efectuará en febrero en Valparaíso, actuando de ganadores de las eliminatorias que se efectuarán en la zona de fútbol profesional.

PERSIANAS

ROLLOS AUTOMATICAS CELOSIAS

ENTREGA EN 8 DIAS

J.DGO. BARBIERI

ARTURO PRAT 1154

TELEFONO 80159

—O—

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En virtud de lo dispuesto en los artículos 28, 30 y 34 de los Estatutos Sociales, la Junta General Ordinaria, que se verificó el día 28 de enero de 1953, a las 10 A. M., en el local de la Compañía, celebró el día Domingo 1953.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo Directivo, y conforme a lo dispuesto en los artículos 30 y 35 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria, que se celebrará el 23 de enero de 1953, a las 11 horas, a continuarse a las 12 horas, en el mismo local anterior. Esta Junta Extraordinaria tiene por objeto someter a los señores accionistas el pronunciamiento sobre los puntos que se indican a continuación:

1.º— Modificar el artículo 5.º de los Estatutos, para aumentar el capital social de la Compañía, de \$ 137.500.000.— hasta \$ 276.250.000.—, mediante:

a) La capitalización de \$ 68.750.000, con cargo a los siguientes fondos acumulados al 24 de enero de 1953, fecha de aprobación del balance de 31 de diciembre de 1951: Fondos de Seguros, \$ 1.500.000; Fondo de Eventualidades, \$ 1.835.141,11; Fondo de Reserva para Adquisición y Renovación de Maquinarias, \$ 5.137.776,80; Fondo de Adquisición y Renovación de Maquinarias, ley N.º 8.263, \$ 6.429.283,82; Fondo de Revalorización de Maquinarias e Instalaciones, \$ 2.523.560; Fondo de Revalorización de Bienes Raíces, ley N.º 4.174, \$ 44.901.618,52; y del Fondo de Explotación, \$ 4.424.341,11. Total: \$ 68.750.000. Esta capitalización se efectuará trasaportando estos fondos al 24 de enero de 1953, y emitiendo 1.375.000 acciones de valor nominal de \$ 50, representativas de esa capitalización. Estas acciones serán distribuidas libre de pago entre los accionistas en la proporción de una acción de la nueva emisión por cada dos de las antiguas que posean a la fecha del cierre del Registro de accionistas, que se efectuará una vez que el Supremo Gobierno preste su aprobación a esta reforma de Estatutos.

b) Con una suma de hasta \$ 70.000.000, equivalente a 1.400.000 acciones de \$ 50 cada una, para completar el aumento de capital y llevarlo hasta \$ 276.250.000. Este efecto, el Consejo Directivo quedará autorizado para capitalizar, dentro del plazo de 2 y medio años, contados desde la fecha de la aprobación de esta reforma por el Supremo Gobierno, reservas provenientes de reavalúos del Activo, hechos o hechos por la Dirección General de Impuestos Internos; reservas formadas por distribuciones de utilidades, y utilidades que se destinen para ser capitalizadas. Todas estas acciones deberán ser aprobadas previamente por las respectivas Juntas Generales de Accionistas. Para llevar a la práctica la capitalización a que se refiere el párrafo anterior, se emitirán acciones que serán distribuidas libres de pago entre los accionistas a prorrata de las que posean en la fecha o fechas del Cierre del Registro de accionistas que determine el Consejo Directivo.

c) Si las reservas y utilidades mencionadas en el punto b) no alcanzan a la suma que en esta letra se mencionan, o si las respectivas Juntas Generales de Accionistas no aprobaron esas capitalizaciones, el Consejo Directivo queda facultado para emitir las correspondientes acciones de valor nominal de \$ 50, pagaderas en dinero efectivo, hasta completar \$ 70.000.000. Estas acciones serán ofrecidas a los accionistas a prorrata de las que posean, a un precio no inferior del nominal. El Consejo Directivo quedará facultado para determinar las condiciones de pago de dichas acciones, para disponer del saldo de las no suscritas y del correspondiente a las fracciones de acciones que resulten del prorrateo.

2.º— La Junta deberá facultar al Consejo Directivo para determinar todo lo relacionado con la fijación del derecho a dividendo de las acciones que han de distribuirse de acuerdo con el aumento de capital, y para resolver toda modalidad relativa a las emisiones de acciones acordadas, que no hubiere sido prevista.

3.º— Reformar el artículo 2.º de los Estatutos Sociales, ampliando el objeto de la Sociedad.

4.º— Reformar el artículo 33 de los Estatutos, reemplazando la expresión "Cuenta mil votos" por "treientos mil votos".

5.º— Adoptar los acuerdos que se estimen necesarios para llevar a efecto las resoluciones de la Junta, incluidos la agregación de los artículos transitorios vigentes y los acuerdos relacionados con la legalización de las resoluciones que se emiten.

—O—

CARLOS ESTEYER G. Presidente

SANTIAGO, enero 12 de 1953.

DOS CASAS

DESOCUPADAS

\$ 360.000.— \$ 220.000.—

Todo servicio, locomoción puerta.

Conferencia 1124

Sin Cajas — Diariamente dueño.

Veranee en CONCON Sur... en casa propia!

PLAYA y CAMPO...

Imagínese!... Bellísimas playas y frondosos bosques... reunidos bajo un grato clima marítimo! Sector perfectamente a nivel!

URBANIZACION en MARCHA...

Servicio de Micros cada 15 minutos

BALNEARIO CONCON Sur

PARA TODOS...

Por primera vez, la zona costera de Concón al alcance de todos...

en CONCON-sur... ¡50 cuotas mensuales... Sin Plé!

La urbanización avanza... Calles pavimentadas... amplias avenidas... excelente agua potable... electricidad... plazas... Compre de primera mano! Entrega inmediata con escritura.

SIN EXIGENCIAS...

Ud. compra un sitio... no se le exige cerrarlo... no se le exige construirlo... Pero, si lo desea, le damos amplias facilidades para edificar su casa!

Jorge Montt G. H.

Valparaíso 410

Viña del Mar

Informes y Ventas

OFICINA

HUDSON

Morandé 251

Santiago

"Cuba" va ganando a la "U" 27 por 22

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Interesantes alternativas tuvo la primera etapa del torneo internacional de natación entre Cuba, de Buenos Aires, y Asociación Universitaria, desarrollada en la tarde de ayer en la piscina de los Leones.

Torneo sigue esta tarde

RESULTADOS GENERALES
200 MTS. LIBRE: 1.º Guillermo Villalobos (UCH), con 2 minutos, 20 segundos; 2.º Marcelo Trabucco (CUBA), 2 minutos, 20 segundos y 610. El triunfo lo alcanza el nadador nacional después de emocionante lucha, por sólo medio cuerpo de distancia.

23 partidos en el Estadio Popular Alonso e Hijos

Con 23 partidos, entre los que ha logrado interesar especialmente el que sostendrán los conjuntos de Norte Unido y Ricardo Cumming, seguirá esta tarde en las seis canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, y en el Estadio Malpo, el Campeonato Profesional de Fútbol de los Barrios.

CAMPEONATO DE LOS BARRIOS: NORTE UNIDO-RICARDO CUMMING

Este torneo, que entra así a la quinta etapa de su interesante desarrollo, ha permitido conocer los valores que tiene el fútbol popular, ya se refiere esto a jugadores que en un futuro no lejano llegarán a militar en esos equipos consagrados por el gran público, como también al entusiasmo y organización de varios clubes, modestos en su vida material, pero grandes en sus proyectos y en su amor propio.

SELECCIONARON A QUINCE JUGADORAS PARA EL MUNDIAL

De acuerdo con los informes presentados por la dirección técnica, Antonio Karzulovic, y lo observado por la Comisión nombrada por la Federación de Fútbol de Chile, se designó a las quince jugadoras que representarán a nuestro país en el Primer Campeonato Mundial de Fútbol Femenino que se inicia el 7 de marzo en nuestro primer campo deportivo.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. MONEDA 1137 — OF. 78 FONO 58812

SEÑOR AGRICULTOR: Escuche la voz de la experiencia

No haga experimentos costosos. Cuando necesite un vehículo para el transporte de sus productos

COLOSO

compre un legítimo carro de arrastre

Compare las características que señalamos

antes de comprar y ahorrará dinero

● Carga útil de 4.000 kilos en caminos buenos y malos.

● Neumáticos 7.50 por 16 de 8 telas especialmente contruidos para resistir esta carga.

● Rodamientos Timken dobles en cada rueda.

● Bastidor de fierro de 6"

● Peso del carro 550 kilos.

● Cuatro resortes de acero Silichrome.

● Ruedas sólidas.

● Ejes de acero de 2 1/2".

● Tipo con antejuego con anillo de rodamiento.

● Tipo sin antejuego con muñones reforzados.

● Frenos automáticos accionados por pistón hidráulico.

● Tiro para tractor o tiro para animales.

Hay en uso 4.500 carros en todos los campos de Chile

Antes ESCOBAR y Cia. Ltda. ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1166

UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA PRODUCCION

Distribuidores de Antonio Escobar Williams y Cia. Ltda.

CIA. COMERCIAL DE VALPARAISO S. A., Valparaíso. DISTRIBUIDORA AGRICOLA COLCHAGA Ltda., San Fernando. CARLOS AGUIRRE y Cia., Curicó. PAROT Hnos. y Cia. Ltda., Talca. A. ESCOBAR WILLIAMS y Cia. (Concepción) Ltda., Concepción. RENE BORDAGORRY, Los Angeles. CAPURRO, CEVO y Cia. Ltda., Temuco. COOPERATIVA AGRICOLA Y LECHERA VALDIVIA Ltda., Valdivia. SOCIEDAD EL TATTERSALL, Osorno y Llanquihue. JOSE V. AMIGO E HIJOS, Chillán.

En el terreno: CARMEN 2600

5 años plazo — Cuotas desde \$ 2.300.— SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLETA

ENTREGA: ABRIL DE 1953

SIN PIE

SIN COMISION

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

AHUMADA 312 — OF. 526 — 5.º PISO

En el terreno: CARMEN 2600

SITIOS CENTRALES

URBANIZACION COMPLE

Biriatou, capaz de ganar el clásico "Atacama"

Biriatou, que vuelve a la pista tras larga ausencia, constituye una de las mayores atracciones del programa de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile. El hijo de Senavente aparece en el número dos en una lista de cinco adversarios que rati-
ficaron sus actuaciones en el clásico Atacama, que es la ca-
rretera más importante de la temporada.

Los informes que nos llegan acerca del estado de Biriatou son favorables, pero lo cierto es que los índices de su rendimiento en las temporadas de otoño e invierno pasado, fue demasiado

travoso y creemos difícil que haya recuperado totalmente sus an-
teriores condiciones. Por lo menos, por ahora. Con todo, aten-
temos en estimar esencialmente la clase de los animales, lo
honor de nuestra fórmula de pronósticos para esta carrera, cu-
yo ganador será también el premio mayor de la Póla.

Como enemigo de cuidado para los tres años, señalamos a
Mahatma, el notable corredor que prepara Radí Allan y que en
el curso de las últimas semanas ha estado figurando con una
regularidad admirable en nuestro medio. Si falla, como pue-
de

acontecer, nuestro favorito, será Mahatma el encargado de po-
ner su número en el primer lugar del tablero. En nuestra fór-
mula, lo dejamos para segundo.

El tercer puesto se lo asignamos a Lotario, el veterano ala-
mán del Stud Neita, que se halla como en sus mejores tiem-
pos, pese a los años que lleva encima. Corre bien en esta can-
cha el penúltimo de Bernalia, y creemos que con suerte, de-
be estar entre los primeros a la llegada.

El otro rival importante es Rudyneio, ganador del Clásico
Club Hípico en Concepción, sobre Lotario, pero que también
tiene compromiso en Viña, donde posiblemente corra.

SERRADOR ENSAYA "SOMBRA QUERIDA"

Esteban Serrador ya está en-
sayando "Sombra querida", la
obra con que debutará próximamente
en el Teatro Bandería.

Margot Cottens, Pepita Ser-
rador, Juilia Pou y otras figuras,
completan el conjunto que diri-
ge y encabeza este primer ac-
tor chileno.

"DESHONRA" EN EL TEATRO SANTIAGO

Un difícil papel tiene a su
cargó en "Deshonra", la popular
obra de teatro de Mecha Ortiz.
Esta película, que ha alcan-
zado gran éxito en los países
donde ha sido exhibida, será
presentada desde el próximo
martes en el cine Santiago.

EL MARTES ESTRENA FILM DE GLENN FORD

El martes próximo conoceré-
mos en la pantalla del Central
el film que distribuye Artizal
Unidos, "El guante verde".
Esta película de misterio trae
en los papeles de mayor res-
ponsabilidad a Glenn Ford y
Geraldine Brooks.

FAJAS "GACELA"

Transforman cuerpos
más débiles en la
silueta de la actual
moda.
Gran comodidad y
duración.

PRECIOS BAJOS
Gran especialidad en
fajas de elastico nylon

PUENTE 559, Piso 2

Lado Central

"Murieron con las boías puestas", al Sta. Lucía

"Murieron con las boías puestas", el film que tanto éxito
obtuvo años atrás, volverá a
exhibir desde mañana el Santa
Lucía.

Errol Flynn y Olivia de Hav-
illand encabezan el reparto de
esta película.

GRUPO DE ACTORES VA AL PETIT REX

El miércoles 21 debutarán en
el Petit Rex con la obra de
Tennessee Williams, "Una gran-
diosa de todos los tiempos", un grupo
de actores, que dirige Agustín Car-
demil.

EL ÉXITO TEATRAL MAS GRAN DIOS DE TODOS LOS TIEMPOS

COMPAÑIA NACIONAL DE COLOMBIA
FLORES FRONTERA

La dulce ENEMIGA

La comedia francesa más fina y
divertida
por
CO-DIRECCIÓN: ALJANDRÓN, FRONTERA
y
HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

HOY - IMPERIO

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPÓDROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
"LA NACION"	Huape Babin Babin	Tronador Escocés La Virreina	Portuguesa Algarrobalina Algarrobalina	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral
"LA REPUBLICA"	Bambusa Huape Llorosa	Tronador La Virreina Sta. Anita	Portuguesa Algarrobalina Wika	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral
"EL DESPACHO"	Rutillante Huape Bambusa	Tronador Kimono La Virreina	Portuguesa Algarrobalina Wika	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral
"EL HERALDO"	Huape Rutillante Llorosa	Tronador Dilecto La Virreina	Portuguesa Algarrobalina Wika	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Rutillante Huape Amago	Tronador Dilecto La Virreina	Portuguesa Algarrobalina Wika	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral
"LA BUENAS"	Huape Rutillante Llorosa	Tronador Dilecto La Virreina	Portuguesa Algarrobalina Wika	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral
"ULTIMA HOJA"	Huape Rutillante Llorosa	Tronador Dilecto La Virreina	Portuguesa Algarrobalina Wika	Barbilindo Expedito Rulengo	Can Alameda Bombardier	Más Suerte Lunilla Flamante	Biriatou Mahatma Lotario	Occidente Belaghan Antonia	Mayra Mia Evelyn Santana	Suspica Calma Moral

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 18 DE ENERO DE 1953

PRIMERA CARRERA. — A LAS 8.00 A. M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Décima Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.000 al tercero, y \$ 4.000 al cuarto.

(ANEXOS APRENDICES). —

1. Enríque (p. r.) 61 17 "Los Olivos"

2. Samba 55 9 "Miguel Ferrer"

3. María 55 11 "Jorge Peña"

4. Rutilla 54 10 "Ma Na"

5. Blue Spear 54 18 "J. R. Quinteros"

6. Huape 53 7 "Internacional"

7. Amago 53 7 "Internacional"

8. Rutilla 53 7 "Internacional"

9. Amago 53 7 "Internacional"

10. Rutilla 53 7 "Internacional"

11. Amago 53 7 "Internacional"

12. Rutilla 53 7 "Internacional"

13. Amago 53 7 "Internacional"

14. Rutilla 53 7 "Internacional"

15. Amago 53 7 "Internacional"

16. Rutilla 53 7 "Internacional"

17. Amago 53 7 "Internacional"

18. Rutilla 53 7 "Internacional"

19. Amago 53 7 "Internacional"

20. Rutilla 53 7 "Internacional"

21. Amago 53 7 "Internacional"

22. Rutilla 53 7 "Internacional"

23. Amago 53 7 "Internacional"

24. Rutilla 53 7 "Internacional"

25. Amago 53 7 "Internacional"

26. Rutilla 53 7 "Internacional"

27. Amago 53 7 "Internacional"

28. Rutilla 53 7 "Internacional"

29. Amago 53 7 "Internacional"

30. Rutilla 53 7 "Internacional"

31. Amago 53 7 "Internacional"

32. Rutilla 53 7 "Internacional"

33. Amago 53 7 "Internacional"

34. Rutilla 53 7 "Internacional"

35. Amago 53 7 "Internacional"

36. Rutilla 53 7 "Internacional"

37. Amago 53 7 "Internacional"

38. Rutilla 53 7 "Internacional"

39. Amago 53 7 "Internacional"

40. Rutilla 53 7 "Internacional"

41. Amago 53 7 "Internacional"

42. Rutilla 53 7 "Internacional"

43. Amago 53 7 "Internacional"

44. Rutilla 53 7 "Internacional"

45. Amago 53 7 "Internacional"

46. Rutilla 53 7 "Internacional"

47. Amago 53 7 "Internacional"

Occidente con buenos cotejos; Marne puede ganar de punta a punta; Suspica, el desquite

A continuación del clásico sal-
drán a la pista los rivales de la
sexta serie del handicap Alham-
bra, sobre 1.200 metros, ca-
rretera que nos parece favorable
a las pretensiones de Occidente.

Este potrillo se ha visto rápido,
ha cotejado bien, y en serie y
peso no puede haber quedado
mejor.

Sin embargo, como el penúlti-
mo de Castro Rúa, este leño
de ser una flia, señalamos co-
mo sus más serios enemigos a
Belaghan y Antinea. El primero,
ha vuelto a recuperar parte de
sus antiguas condiciones, y Antinea
ha sido entrenada para salir con
buen aporte en esta oportunidad.

Y Suárez, en esta oportunidad,
siempre es, siempre es, siempre es.

NOVENA CARRERA

Una vez más, la veloz Marne
tratará de hacer el recorrido de
punta a punta en la Palma.

Ahora, el intento lo hará efec-
tivo en la novena carrera de la
mañana, 7.ª serie de las que
señalamos sobre 1.200 metros. La pen-
sionista de Peraltá, a la cual
siempre agarran cerca de la me-
ta, ha sido ahora mejor adre-
nada para hacer resistencia en
los tramos finales y de ahí que
le demos la preferencia.

Mia Evelyn, que viene de Vi-
ña, también es, siempre es, siempre es.

PRIMERA CARRERA

En la carrera del desquite, 5.ª

son nuestros preferidos

en las tres últimas

de la mañana de hoy

es especialmente entrenada para

esta prueba, nos gusta para es-

coliar a nuestra favorita. El ter-

cero placé se lo dejamos a Sa-

rentia, que es también muy ve-

lóz y que puede a tener una

excelente oportunidad para lo-

gar el triunfo.

DECIMA CARRERA

En la carrera del desquite, 5.ª

son nuestros preferidos

en las tres últimas

de la mañana de hoy

es especialmente entrenada para

esta prueba, nos gusta para es-

coliar a nuestra favorita. El ter-

cero placé se lo dejamos a Sa-

rentia, que es también muy ve-

lóz y que puede a tener una

excelente oportunidad para lo-

gar el triunfo.

PRIMERA CARRERA

En la carrera del desquite, 5.ª

son nuestros preferidos

en las tres últimas

de la mañana de hoy

es especialmente entrenada para

esta prueba, nos gusta para es-

coliar a nuestra favorita. El ter-

cero placé se lo dejamos a Sa-

rentia, que es también muy ve-

lóz y que puede a tener una

excelente oportunidad para lo-

gar el triunfo.

PRIMERA CARRERA

En la carrera del desquite, 5.ª

son nuestros preferidos

en las tres últimas

de la mañana de hoy

es especialmente entrenada para

esta prueba, nos gusta para es-

coliar a nuestra favorita. El ter-

cero placé se lo dejamos a Sa-

rentia, que es también muy ve-

lóz y que puede a tener una

excelente oportunidad para lo-

gar el triunfo.

PRIMERA CARRERA

En la carrera del desquite, 5.ª

son nuestros preferidos

en las tres últimas

de la mañana de hoy

es especialmente entrenada para

esta prueba, nos gusta para es-

coliar a nuestra favorita. El ter-

cero placé se lo dejamos a Sa-

rentia, que es también muy ve-

lóz y que puede a tener una

excelente oportunidad para lo-

gar el triunfo.

PRIMERA CARRERA

En la carrera del desquite, 5.ª

son nuestros preferidos

en las tres últimas

de la mañana de hoy

es especialmente entrenada para

esta prueba, nos gusta para es-

coliar a nuestra favorita. El ter-</

"Carcel sin rejas" el jueves al T. Rex

La vida de las mujeres en una cárcel muestra el film francés "Carcel sin rejas", que el Rex estrenará el jueves próximo.

Anni Ducaux, Roger Duchesne, Corinne Luchaire y otros, son los protagonistas.

PARA UN PUBLICO VALIENTE. UNA PELICULA VALIENTE!

"deshonra"

MARTES 20. teatro SANTIAGO

Mañana VICTORIA

Charles BOYER

Annabella

"La BATALLA"

LA PELICULA QUE CONSIGO A DOS ESTRELLAS QUE VIVEN UNA ENCANTADORA PASION!

Mañana NORMANDIE

MERLE OBERON

"COMO TE QUISE TE QUIERO"

EL GENIO DE PIRANDELLO

AMOR FIERO, CRUEL... ¡FATIDICO!

EL PECADO DE Madeleine

ANN TODD

NORMAN WOODLAND - IVAN DESNY

LIQUIDACION

SALDOS DE MARCOS, PORTARETRATOS, ESPEJOS DE TODA CLASE. DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

"Victoria Americana"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

**EL 23 LLEGAN LAS REVISTAS AL OPERA**

El viernes 23 debutarán en el Teatro Opera las batallas y revistas que Buddy Day importó de Buenos Aires para integrar su compañía de revistas Bin-Bum.

Lo harán con la revista original de Eugenio Retes, "Que churros con bikini".

Peter Lawford y Maureen O'Hara en "Kangurú".

Los rotativos City y York presentarán simultáneamente el miércoles "Kangurú" o "La ley del látigo", película rodada en Australia, con Maureen O'Hara y Peter Lawford.

"La ley del látigo" está filmada en technicolor, lo que realza la belleza de los paisajes.

RIVALIDAD FEMENINA EN "ALMA ANDALUZA"

"Alma andaluza" veremos el martes en la pantalla del cine Real. Esta película está realzada por la industria española, y trae en los papeles protagonistas a Lola Ramos, Ana Mercader, Fernando Yegros y otros.

El argumento muestra la rivalidad de tres mujeres por el amor de un hombre.

Kangurú "La ley del látigo" esirenan el miércoles los cines City y York

PETER LAWFORD y MAUREEN O'HARA, intérpretes



Una dramática escena del film que apasiona a todo Santiago, es una película filmada en technicolor y que tiene como escenario el continente australiano.

"RONDA DE SANGRE", estrenará el viernes el Rex, con John Wayne, Ray Corrigan, Max Terhune y Carole Landis. "RONDA DE SANGRE" es un drama del oeste con acción relampago.

PELICULA DE SIAM ANUNCIA EL MIAMI

RKO anuncia para el jueves, en el Miami, la original película "La selva de Siam", film realizado íntegramente en Siam.

"CUANDO YO CREZCA", MANANA EL EL FLORIDA

Desde mañana exhibirá el rotativo Florida "Cuando yo crezca", film que trae en su papel principal al popular Bobby Driscoll, inolvidable protagonista de "La ventura".

LUX

Mañana CONTINUADO DE 11 A.M. A 2 HORAS.

"A PRECIO DE SANGRE"

Una formidable sucesora de "Sangre en la Nieve", producida por la M-G-M!

De los más famosos VAN JOHNSON y los HEROS DEL REGIMIENTO DE COMBATE 442.

(MAYORES Y MENORES)

OPTICA PINCUS

Moneda 1033

SOLO POR 5 DIAS

Hoy teatro MARU

PRESENTA:

GEORGES RIVIERE EN

"TIENDA DE JUGUETES"

RAYON DES JOUETS

DE JACQUES REYAL

SYLVIA PIÑERO

MANUEL POBLETE

RAUL MONTENEGRO

Y LA ACTUACION ESPECIAL DE GABRIELA MONTES

NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Los MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6 30-9 45

TEMPERATURA REGULADA

FOX, presenta la película en inglés, por CLAUDETTE COLBERT, MARILYN MONROE y ZACHARY SCOTT, en

"ME JUEGA LA MUJER"

(MAYORES)

REAL SANTIAGO

Fono 65555

3.30 y 9.45 P.M.

PARAMOUNT presenta la película en inglés, por Elizabeth Scott y Alan Ladd, en

"LA MONTAÑA ROJA"

(Menores)

VICTORIA

Fono 30021

1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.20

PARAMOUNT presenta el estreno en inglés, por Hedy Lamarr y Bob Hope,

"MI ESPIA FAVORITA"

(Menores)

PETIT-REX

Fono 31144

Eduardo Naveda presenta en N.º 10 horas: la comedia de José Antonio Garrido

UNA NOCHE DISTINTA

(Menores)

"La batalla", mañana en el cine Victoria

"La batalla" reestrena mañana el cine rotativo Victoria. Charles Boyer y Annabella forman la pareja romántica de esta película.

FUTURA MAMA!

Madame Anny, especialista europea con 18 años de práctica, solución a su estado interesante, con las Patentedas faldas mágicas originales, ajustadas a los diferentes estados de gravidez. 120 modelos únicos; precios sin recargo local, desde \$ 1.400. Recorte este aviso.

MORANDE 631-3º PISO

DEPTO. 31 - TEL. 84077

SABADO TODO EL DIA (HINT ASCENSOR)

ESTACION DE SERVICIO "MOBILOIL"

Lavados. Engrases. Cambio aceite. Venta de repuestos. Huincha alisadora, \$ 18 caja; gomas freno "Delco", \$ 50 c/u; líquido Lockheed, \$ 300 litro; bobinas "Delco-Remy", \$ 600 c/u. Se balatan patines.

Gran Avenida 6540

(PARADERO 18)

LIQUIDACION

DE CALZADO FINO HECHO A MANO

TIPOS DE VERANO, ULTIMA MODA. (PRECIOS REALMENTE REBAJADOS)

CORCHO, cosido a mano

\$ 200.-

TROTTEUR, \$ 450.-

PLANTILLA fina, varios modelos, \$ 550.-

CALZADOS NOVI

HUERFANOS 638 — Entre Mac-Iver y Miraflores

y en su FABRICA de

LIBERTAD 634 — FONO 90817

SIN PIE

TODO PARA SU HOGAR

Marquesas cromadas, Cables bronce, colchones de resortes y corrientes. Somieres reforzados, tejidos y de huinchas. Muñecas sueltas y por juego, de comedor y dormitorio. Juegos living Normando y Reina Ana. Cuchas a parafina de las mejores marcas. Sonos fabricantes y distribuidores. Facilidades de pago.

BANDERA 318 - LOCAL 7

LOTEO "LA CHACARRILLA" DE MACUL SITIOS URBANIZADOS

UBICADOS EN LA AVENIDA EL QUILIN, uno de los más hermosos parajes de la parte alta de Santiago.

Urbanización en plena ejecución

PRECIOS DESDE \$ 88.000.-

pagaderos en 36 cuotas sin intereses.

FRENTE MINIMO DE LOS SITIOS: 14 METROS

VENDE JORGE MUNTA INFANTE, LA BOLSA 64, 4.º PISO, OFICINA 323

Atención en el terreno el domingo 18 de 4 adelante. A esas horas habrá auto a disposición de los interesados, en Av. José P. Alessandri esq. Avenida El Quilín, (Punta de Rieles)

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91254) — Matinal a las 11 horas: Dibujos, comedia, serial y deportivos.

ALCAZAR (91252) — A las 14 horas: El ladrón y la Princesa, La huincha asesina y Serial.

ANDES (42811) — A las 13.30 horas: Matinée: Retorno al campo, Los millones de Humberto y Serial.

APOLLO (91251) — Matinée: Dos mundos perdidos, El tigre y Serial.

AVENIDA MATTA (51435) — Matinée: La leyenda invencible, El chico de la suerte y Serial.

BOLIVAR (51374) — A las 13.30 horas: Catavina de valientes, Guita-Din y Serial.

BRASIL (91250) — A las 14 horas: Los tres caballeros, Trade Horn y Serial.

BLANCO ENCALADA (91787) — Matinée: El hijo de Ali Baba, El chico de la suerte y Serial.

BAQUEDANO (91253) — A las 13.30 horas: La pellería y su candidato, Vozes, la guerra y Serial.

COLON (90577) — Rotativo desde las 12 horas: El hidalgo de California, La Reina africana y Hombres de verdad.

CAPITOL (90581) — Matinée: Matinée de guerra y Agresión.

DANTE (91255) — Matinée: Las 11 horas: Dibujos en colores y Serial.

EL GOLFO (91257) — A las 13 horas: Louisa blanca y Serial.

FLORIDA (91259) — Rotativo desde las 11 horas: Tembo.

TEATROS

PORTUGAL (34818) — A las 13.30 horas: Los tres caballeros, Trade Horn y Serial.

REGINA (42848) — A las 14.30 horas: Matinée: El valle de los castores y Serial.

VALERIA (91257) — A las 13.30 horas: Cadenas de roca, El luchador y Serial.

DIEZ DE JULIO (91253) — A las 12 y 23 horas: Compañía de Espectáculos - Barrique.

HUELLEN (Cerro Santa Lucia) — Rotativo desde las 13 hasta las 23 horas: Compañía de Títeres Macartías: "El templo de los dioses".

LIBERTAD (91251) — Matinée: El ladrón y la Princesa, Releas de la muerte y Agresión.

LAUTARO (Carmen Mena 802) — A las 13.30 horas: Tula, Ni un paso atrás y Serial.

MAJESTIC (91251) — Matinée: No me desamparas, Capitanes intrépidos y Agresión.

MANUEL RODRIGUEZ (90589) — A las 13.30 horas: Ballemos, mi amor, Monstruo y Agresión.

MONTECATAL (91255) — A las 14.30 horas: La bella y la bestia, La guerra maldita y Serial.

MARCONI (42867) — Matinée: A las 11 horas: Dibujos, comedia, serial y deportivos.

MINERVA (91464) — Matinée a las 11 horas: Serial, Comedia y Dibujos.

NACIONAL (91258) — A las 13.30 horas: Retorno al campo, Los millones de Humberto y Serial.

NOVEDADES (91254) — A las 13.30 horas: El conquistador de los mares, El hidalgo malito y Triunfos los valientes.

ORIENTE (91251) — A las 14 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos y Serial.

ODON (91256) — A las 13.30 horas: Matinée: Semilla de venganza, Releas del oro y Agresión.

PEDRO DE VALDIVIA (42848) — A las 14.30 horas: Louisa blanca y Serial.

ALMAZAR (91252) — Vermouth y noche: Sombras de pasión.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo desde las 13 horas: Cinco dedos y El retrato de un asesino.

ANDES (42811) — Rotativo desde las 13 horas: Louisa blanca, Abbott y Costello en Hollywood y Gran Hotel.

ALMAZAR (91252) — Rotativo desde las 14 horas: El ladrón y la Princesa y Venganza apacha.

CINELANDIA (91253) — Rotativo desde las 13 horas: El refugio del crimen.

CITY (90587) — Rotativo desde las 11 horas: El Barón de Arizono.

CLUB DE SEÑORAS (31255) — Rotativo desde las 13 horas: Historia de dos ciudades y Lo que no fué.

COLISEO (90575) — Rotativo desde las 14 horas: La Reina africana, Los siete enanitos, Hombres de verdad y Serial.

C O L O N (90577) — Rotativo desde las 13 horas: El hidalgo de California, La Reina africana, Hombres de verdad y Agresión.

CONTINENTAL (90735) — (En re-paración).

CHILE (90735) — Rotativo desde las 13 horas: Yo quiero ser hombre, Montana y El conflicto de los Hermanos Marx.

DANTE (42815) — Matinée, vermuth y noche: Mi padre fue un criminal.

DELICIAS (91491) — Rotativo desde las 13 horas: La isla del tesoro y Fraseo de suerte.

DIANA (90585) — Rotativo desde las 13 horas: Gunga, Din, Caligera y Crimen organizado.

DIEGOCHO (91778) — Rotativo desde las 13 horas: Perla de pasión y Fraseo de suerte.

EL GOLFO (91257) — Vermouth y noche: Sombras de pasión.

EL SALTO (Av. El Salto 3263) — Rotativo desde las 13 horas: Otra primavera, La que perdió su honor y Serial.

ESMERALDA (91253) — Rotativo desde las 13.30 horas: El hidalgo de California, Gran Hotel y Circulo de señoras.

FLORIDA (91259) — Rotativo desde las 13 horas: Tembo.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo desde las 13 horas: Gran Hotel, Fraseo de suerte y Fraseo de suerte.

IMPERIAL (51112) — Rotativo desde las 13 horas: Louisa blanca, Mis seis presidiarios y Tierra muerta.

IDEAL CINEMA (91258) — Rotativo desde las 13.30 horas: Yo quiero ser hombre, Los tres caballeros y El conflicto de los Hermanos Marx.

INDEPENDENCIA (90701) — Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos, Gran Hotel y Serial.

IRIS (90582) — Rotativo desde las 14 horas: Sinfonía de París y El hombre de bronce.

ITALIA (91252) — Rotativo desde las 14 horas: Los tres caballeros, Lun en Hollywood y Serial.

LAUTARO (Carmen Mena 802) — Rotativo desde las 17 horas: Bajo el cielo de París, Una gitana en La Habana y La bienamada.

LO OVALLES (91253) — Rotativo desde las 14 horas: El despertar de la vida y Golpe de suerte.

LO FRANCO (91255) — Rotativo desde las 13 horas: A la hora señalada, Bayoneta calada y Serial.

LIBERTAD (91251) — Rotativo desde las 14 horas: Venganza apacha, El ladrón y la Princesa y Agresión.

LOX (91256) — Rotativo desde las 13 horas: Palabras bobas y Capricho español.

MAIPO (91253) — Rotativo desde las 14 horas: Mi esposa y la otra y Chacita la de Triana.

MANUEL RODRIGUEZ (90589) — Rotativo desde las 17 horas: Venetia, Amarga obsesión y Un rey en París.

MAJESTIC (90581) — Rotativo desde las 13 horas: Venetia, Amarga obsesión y Un rey en París.

MARCONI (42867) — Rotativo desde las 14 horas: Sinfonía de París y El hombre de bronce.

METRO (90581) — Matinée, vermuth y noche: Mi padre fue un criminal.

MIAMI (90581) — Rotativo desde las 13 horas: Los tres caballeros y La roca.

MINERVA (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Faldas a bordo, La llamada y Blanca Nieves y los siete enanitos.

MIRAFLORES (90589) — Rotativo desde las 14 horas: La llamada y El millonario y la corista.

MONTECATAL (91255) — Rotativo desde las 17 horas: La Reina africana, Louisa blanca y Hombres de verdad.

NACIONAL (91258) — Rotativo desde las 17 horas: El hidalgo de California, La Reina africana y Hombres de verdad.

NORMANDIE (91254) — Matinée: Vermouth y Noche: Delito de amor y El puente de Waterloo.

NOVEDADES (91254) — Rotativo desde las 17 horas: Mi seis presidiarios, A la luz del recuerdo y Amor en obsesión.

ODON (91256) — Rotativo desde las 13 horas: Amigables los tanques, Furia roja y Abbott y Costello en Hollywood.

ORIENTE (91251) — Vermouth y noche: Pura de hilanes.

PEDRO DE VALDIVIA (42848) — Vermouth y noche: Sombras de pasión.

PIAZA (91254) — Matinée, vermuth y noche: Carne y fantasía.

PORTUGAL (34818) — Rotativo desde las 13.30 horas: La Reina africana, El hidalgo de California, Fraseo de suerte y El hidalgo de California.

PRAT (90574) — Rotativo desde las 13 horas: La Reina africana, Hombres de verdad y El hidalgo de California.

PRINCIPAL (90581) — A las 11 horas: Dibujos, Matinée, Comedia y Serial.

PROVIDENCIA (42811) — Rotativo desde las 14 horas: Regreso a Nueva York y Serial.

REAL (91255) — Matinée: Vermouth y noche: Venganza apacha.

RECOLETA (91254) — Rotativo desde las 14 horas: Los tres caballeros, Gran Hotel y Abbott y Costello en Hollywood.

REGINA (42848) — Rotativo desde las 14 horas: Faldas a bordo y Los tres caballeros.

REPUBLICA (91251) — Rotativo desde las 13 horas: Faldas a bordo y Los tres caballeros.

REX (31143 y 31144) — Matinée: Vermouth y noche: Me jugó la suerte.

RIALTO (42811) — Rotativo desde las 14 horas: Regreso a Nueva York y Serial.

ROXY (90589) — Rotativo desde las 11 horas: El hidalgo de California, La Reina africana y Hombres de verdad.

SAN AGUSTIN (91252) — Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en Hollywood, Gran Hotel y Fraseo de suerte.

SANTA LUCIA (91254) — Matinée: Vermouth y noche: Pura de hilanes.

SANTIAGO (91258) — Matinée: Vermouth y noche: Sombras de pasión.

SAN ANTONIO (91254) — Matinée: Vermouth y noche: Sombras de pasión.

SELETA (91254) — Matinée: Vermouth y noche: Sombras de pasión.

VALERIA (91257) — Rotativo desde las 13.30 horas: Cadenas de roca, El luchador y Serial.

VICTORIA (91252) — Rotativo desde las 13 horas: Charles Boyer y Annabella.

YORK (90587) — Rotativo desde las 13 horas: George de la manta.

